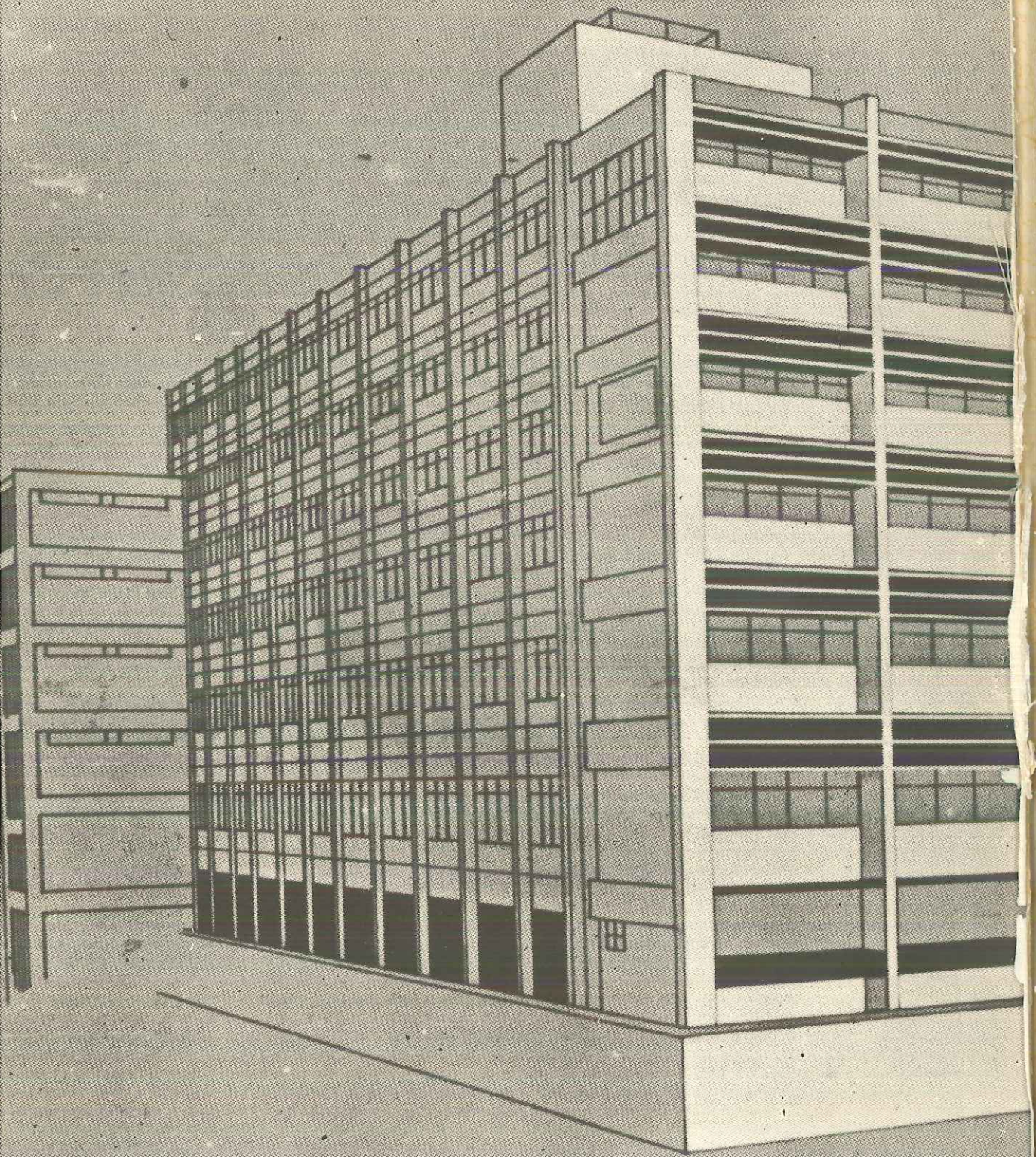




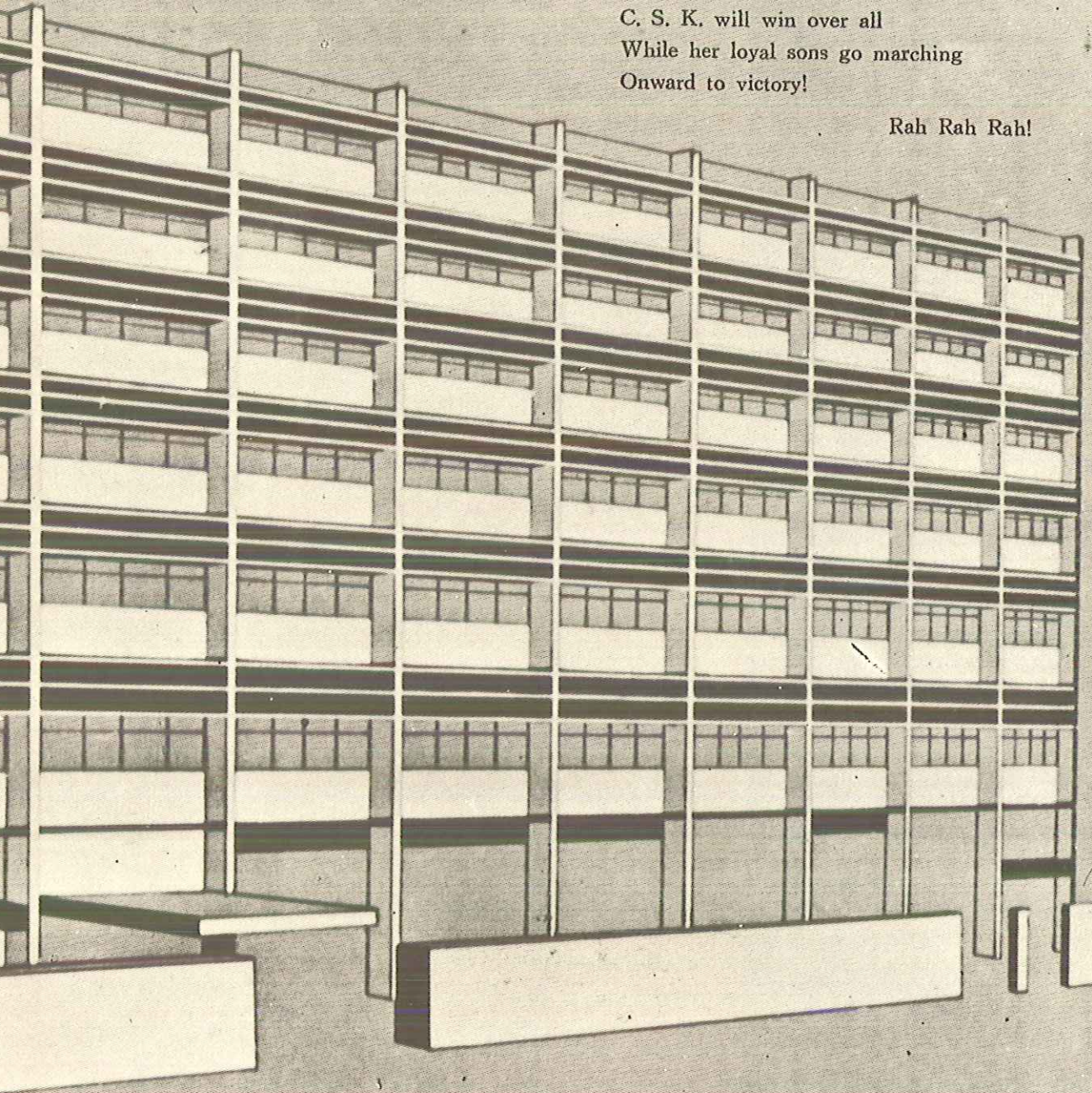
72
73



SCHOOL SONG

Cheer cheer for our own school
Wake up the echoes, cheering her name
Send forth a volley of shouts on high
Bring down the thunder from out the sky
What though the odds be great or small
C. S. K. will win over all
While her loyal sons go marching
Onward to victory!

Rah Rah Rah!



Anthony Cheng. 1977

Contents

school premise
content list
editorial board
school calendar
news release
principal's message
examination results
teaching staff
class section
activities
clubs & societies
dedication
school teams
school life
advertisement

EDITORIAL BOARD

Supervisor : Rev. Bro. Eugene

Advisors : Mr. P.C. Hong
Mr. Gerald Hui
Mr. H.S. Liu
Mr. Y.K. Wan

English Eds. : Chong Kin Ki F. 6B
Tam Ngai Hung F. 6B
Law Wing Nin F. 4B
So Hung F. 4C

Chinese Eds. : Chu Kam Keung F. 7B
Ma Wah Bui F. 6A
Wai Chi Shing F. 6A
Au Kam Man F. 5A
Wong Che Wo F. 4A

Photographer : William Mok F. 3D

group of hooligans while walking
The 'book-digging' hour!



School

Calendar

SEPTEMBER

- 1st School re-opened — total enrolment 1126 students, 38 teaching staff.
- 6th Heats for inter-class swimming Gala — 200 entries.
- 13th Mr. Wong Chu Kuen joins staff to replace Mr. Danny Wong.
- 14th School Swimming Gala finals. Guest of honour Mr. Chan King Hing. Holiday next day.
- 18th Head Prefect chosen. Press Club formed.
- 25th Rev. Brother Paul Rosario, Provincial Superior, arrived on a visit to the Brothers' Schools in Hong Kong.

OCTOBER

- 4th Ng Hok Chor joined the office staff.
- 6th Red Cross Blood collecting unit visited the school. Eleven pints donated by the students and staff.
- 12th New salary scale for teachers received.
- 13th Eleven trainee teachers from Sir Robert Black College of Education come to observe our Music teacher, Mr. Jimmy Chan.
- 17th Collection for T.B. Children's fund. \$231.00. collected. Inter-class Athletics semi-final at Boundary street.



Mr. Chan distributed prizes at the Swimming Gala



Bro. Raphael Egan presented the shield



- 20th Relay team come home first at St. Bonaventure's School Sports.
- 23rd Form 7 students beat the staff 2-1 in a football game.
- 27th Meeting of heads of Secondary Schools at the City Hall.
- 30th Visit from the Inspectorate, E.P.A. section.

DECEMBER

- 2nd Staff X-ray at Yaumati Clinic. A journey in vain. Equipment not functioning.
- 7th Miss Wong's wedding at the City Hall.
- 12th Inter-class football knock-out began.
- 15th Married staff lose to the Bachelors in volley-ball. Old Boys attending H.K.U. address F.7 students to give them some idea of university life.
- 18th Chan Sing Yam (3E) — air cadet went on a ten day trip to Jedda, the birth place of the prophet Mohammed.
- 19th Relay team come 4th at St. Joseph's Anglo-Chinese School Sports.
- 21st First issue of school newspaper 'Leowlish' was out.

- 16th Visit from the Inspectorate, Mathematics Section.
- 19th Music inspector visits the school.
- 24th Inter-class Athletics finals. Very impressive display of organisation. Rev. Bro. Raphael Egan, Director of La Salle College, gave away the prizes. A holiday given next day.
- 30th Three F.1 students robbed by a group of hooligans while walking in the park during recess.

NOVEMBER

- 1st Bro. Eugene Sharkey resumed duty as Principal and Supervisor. Volley-ball game between C.S.K. and ST. Stephens School. C.S.K. won 3-0.
- 6th Another robbery in the park reported to Hunghom police station.
- 8th Typhoon 'Pamela' — school closed on 9th.
- 13th Five Northcote teachers join the staff for teaching practice.
- 16th Staff play the school in basketball. Staff lost by one point.
- 17th Disciplinary Board of teachers set up.



Inter-class football match



X'mas Concert — our gorgeous singing artist



'B' grade basketball match

ed class parties. In the afternoon staff play the staff of St. Joseph's College in basketball and table-tennis. Basketball won; table-tennis a walk-over.

- 23rd First Meeting of the Old Boys' Association.
- 25th School office burgled. \$34.50 stolen.
- 27th Inter-collegiate table-tennis tournament, all Brothers' Schools take part.
- 30th School Annual Ball.

JANUARY (1973)

- 4th Science Society outing to San Miguel Brewery.
- 6th Y.C.S. study Day — 60 students attended. C.S.K. staff team defeat La Salle college staff in football at Kowloon Tsai.
- 8th School reopened after Christmas holidays. Mr. Kan, our P.E. Instructor, resigns to join the staff of Chung Chi College, Chinese University. Mr. Yuen Kui Ming joins the staff as Physical Education instructor.
- 11th B. Grade basketball team enter the semi-finals of the Inter-school.
- 13th St. Joseph's College staff team lost to C.S.K. staff in Happy Valley.
- 15th TOEFL examination in the School Hall.
- 16th Staff-Student Opinion Poll.
- 22nd Visit from the English Inspectorate of Education Department.
- 27th Inter-class Cross-country race.
- 28th Staff Dinner.
- 30th Closed School for Chinese New Year-the year of the Ox.



Inter-collegiate staff games

FEBRUARY

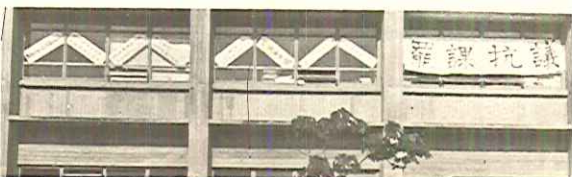
- 1st Finals of inter-collegiate staff games in Chan Sui Ki, La Salle College and Chan Sui Ki tie for first place and share the Brendan Cup. Buffet lunch and cocktails in the library for the staffs of the three schools.
- 7th Staff and Students Bridge tournament in the School Hall.
- 9th Visit by English teachers to the Language Centre, Kennedy Road for demonstration of teaching using tape.
- 10th Red Cross tea party.
- 12th School reopened.
- 17th Wong Tau Hum Children's Quiz Competition organised by Maryknoll Convent School, La Salle College and Chan Sui Ki, Y.C.S. groups.
- 26th Time table for Form 5 and upper six mock examination.

MARCH

- 5th Student teachers from Northcote begin teaching practice. Press club visit South China Morning Post.
- 6th History inspectors visit the school. Red Cross Blood collection team visit the school, 31 students and staff respond.
- 8th Maths Quiz, senior section, C.S.K. vs D.G.S.
- 10th Education Action committee meeting on Bissessionalism.
- 11th Y.C.S. Study Day.
- 12th Inter-school Athletics heats.
- 15th Final A Grade inter-class football, winners 5D. Badminton inter-staff C.S.K. vs Notre Dame.
- 23rd Inter-school Athletics final. Won B Grade second division Championships.
- 24th Staff basketball team lose to St. Joseph's Anglo-Chinese School staff.
- 29th Maths. Quiz final. C.S.K. lost to D.B.S.
- 31st Second 'Leowlish' out.



CSK staff Vs SJAC staff in basketball





Strike Action



Health Project—we won the 2nd prize

JULY

- 6th Form 6 Final Exam.
- 12th Careers Day — Forms 4, 5, 6.
- 13th Promotions
- 16th Summer Holidays
Summer Camp — Dai Long Wan.
Keep HK beaches clean
Swimming practice — Mon.,
Tues. and Wed. in Morse Park.



Inter-School Maths. Quiz Competition—we were second!

APRIL

- 2nd Staff meeting to discuss proposed Strike Action.
- 4th Strike. Most students absent, a very quiet day.
- 5th Holiday — Ching Ming.
- 11th Two representatives from Education Department inspect the E.P.A. students' health project. It won 2nd Prize and \$300.
- 12th Laboratories inspected by Education Department science inspectorate.
- 13th Strike — another peaceful day.
- 21st Joint School Press-Meet, seminar held in our school.
- 22nd Joint School Press-Meet, Variety Show.
- 28th Easter Ball jointly organized by the Press Club and the Science Society.
- 30th New Code for aided Secondary Schools arrived.

MAY

- 18th Certificate of Education Exam. began; continuing until June 6th.
- 23rd Death of Bishop Francis Hsu, Roman Catholic Bishop of Hong Kong.
- 24th Speed test check upon candidates in multiple choice paper — Chinese History. Subject teachers meeting.
- 28th Form 6 Chemistry Promotion Exam.

JUNE

- 5th Dragon Boat Festival
- 7th G.C.E. Exam. in the hall.
- 22th Distribution of prizes for inter-class games.
- 25th Final Exam. F.1 — F.4

NEWS RELEASE

The Most Rev. Francis Chen-Ping Hsu, Bishop of the Roman Catholic diocese of Hong Kong, died suddenly on 23rd May, aged 53.

Bishop Hsu was born of a Methodist family in Shanghai on 20th February, 1920. He was educated at St. John's University, Shanghai, and Merton College, Oxford, where he won a B.Litt. in English Language and Literature. He then became professor of English first in Chungking and later in Nanking. During this period, he joined the Roman Catholic Church.

In the late 1940s he came to Hong Kong, where he joined the staff of the Commissioner General for South East Asia.

Having decided to become a priest, he entered the Pontifical Beda College, Rome, a seminary for older aspirants to the priesthood, and was ordained priest for the diocese of Hong Kong, on 14th March, 1959.

He edited Kung Kao Po, the diocesan Chinese weekly, from 1959 to 1961, and was director of the Catholic Centre from 1961 till 1967.

In that year he was nominated Auxiliary to Bishop Bianchi and was ordained bishop by Bishop Bianchi on 7th October, 1967. Severe heart trouble in 1966 had delayed his nomination, but he took up full work as soon as he was declared medically fit.

Bishop Bianchi, being eager to have a Chinese in charge of Hong Kong, worked closely with his Auxiliary, and succeeded in having Bishop Hsu, appointed Apostolic Administrator of the diocese in 1968.

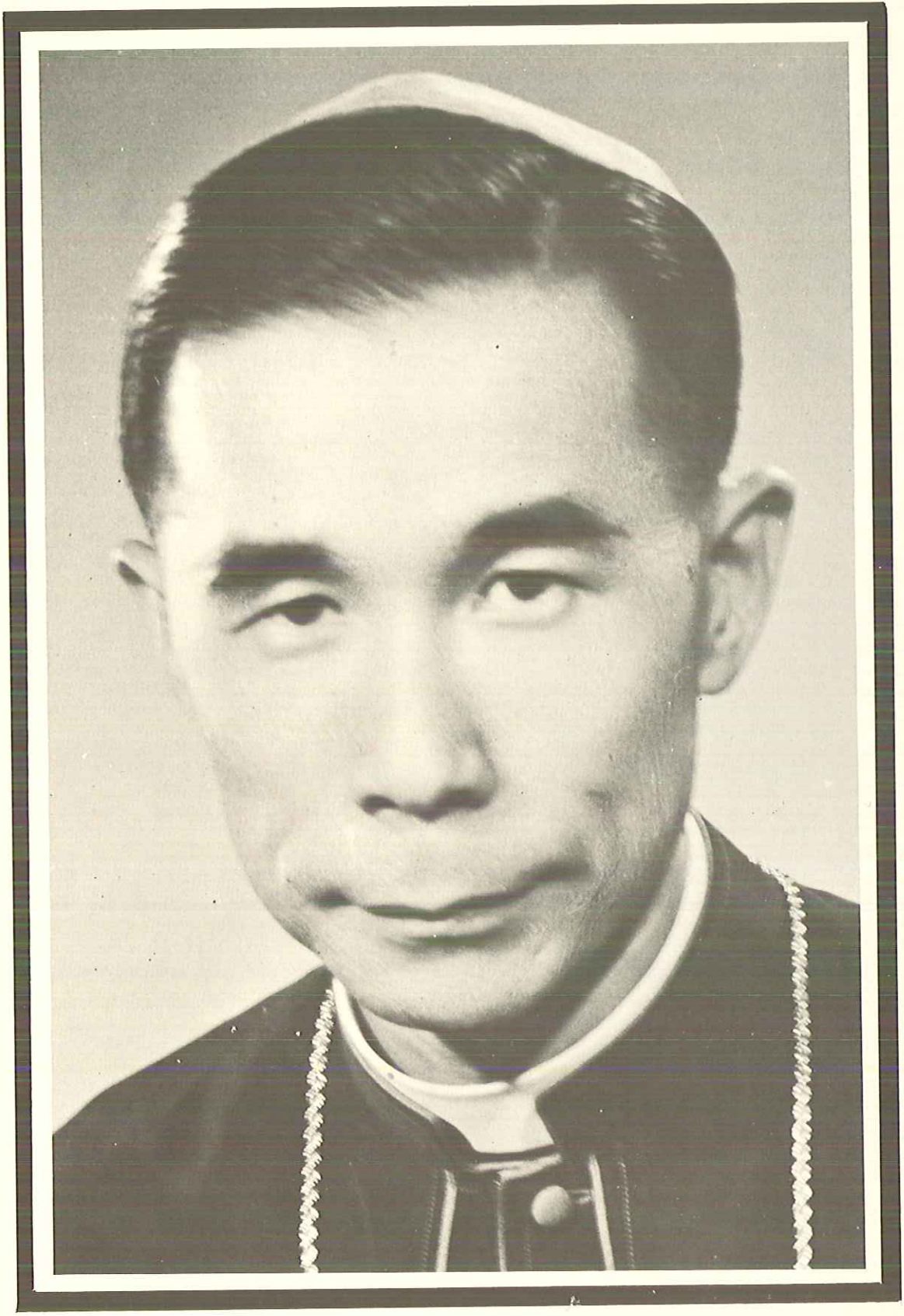
On 29th May, 1969 Bishop Hsu was nominated Bishop of Hong Kong, the first Chinese to hold this post. His formal installation was held on 26th October of the same year.

Soon after taking charge of the diocese, Bishop Hsu began to visit a parish every Sunday, celebrate Mass in a parish church and meet the parishioners and so giving all members of the diocese a chance of seeing and coming to know their bishop.

Carrying on a tradition of the diocese, he tried to accept all invitations to meetings, opening of institutions and the like. All this was in addition to the unavoidable burdens of administration and the sacramental duties implicit in the episcopate. The demands that this frail looking man made upon his strength worried his friends, but did not seem to worry him. He often seemed tired, but very seldom consented to rest.

Preparation of the Diocesan Convention, which Bishop Bianchi had planned with Bishop Hsu's help, and then the convention itself occupied much of his time and energies in the first three years of his episcopacy.

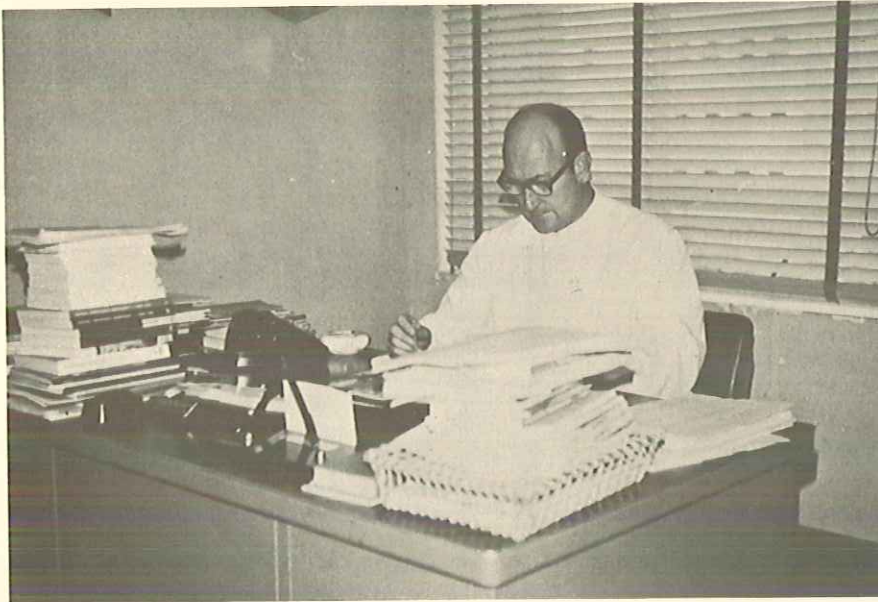
In 1971, he was a member of the World Synod of Bishops. In recent weeks, he took a very active part in the effort to solve the dispute between the Hong Kong Government and the certified teachers. It would have pleased him to know that his last major work was to be an effort for peace and justice made in conjunction with the Anglican Bishop and the Secretary General of the Church of Christ in China.



A black and white portrait of S. Johannes Baptista De La Salle. He is shown from the chest up, wearing a dark, high-collared garment. His hair is short and light-colored. He has a calm expression and is looking slightly to the right of the viewer.

**S. Johannes Baptista
De La Salle**

Principal's Message



It has been an interesting year: we have had a Keep Hong Kong Clean campaign, a teachers' strike, and now a Fight Crime campaign. All these campaigns will be of little value if, having taken them up with enthusiasm, we tire of the effort and lapse into indifference. This is true of every aspect of life — success does not normally come dropping gently down from heaven, it yields to persistent strenuous effort. This is illustrated repeatedly throughout the year in academic achievements as in athletics and games; it is true of teaching as it is of learning...Let staff and students alike, therefore, enter whole-heartedly into all aspects of school life. We are what we make ourselves.

Finally I wish to thank the members of the staff, individual students, and student groups that have given of their time and ability to fostering and sustaining effort in various endeavours in the classroom and without, congratulate you on your achievements and wish you continued success.

To those who are leaving school all the best and God go with you.

SCHOOL PREFECTS



Principal : Rev. Bro. Eugene
 Supervisor : Rev. Bro. Cronan
 Head Prefect : Joseph Wan (F.7B)
 Vice Head Prefects : Au Si Yan (F.7B)
 Yu Lok Ming (F.7B)

F.7B
Eric Kwong

F.6A
Chan Siu Shing
Chu Kim Keung
Yip Chi Ming

F.6B
Ho Ying Kuen

F.5A
John Yip
Walter Yeung

F.5B
Benjamin Fung
Stephen Siu

F.5C
Anthony Tse
Francis Lee

F.5D
John Kwok

F.4A
Dominique Au Yeung

Ricky Lee
Hudson Wong

F.4B
Hung Ling Cheung
James Law Wing Nin
Sit Wing Kin

F.4C
Raymond So Hung
Glenn Yip

F.4D
Chan Kwok Wing
Norman Yu

F.3A
Victor Chan
Alex Choy

F.3B
Chan Hon Chung
Poon Ching Kong

F.3C
Chiang Wai Sam
Wu Man Lung

F.3D
Samuel Lee
James Leung

F.3E
Ho Kam Ho
Pang Kwan Hung

F.2A
Tommy Chan
Tom Wu

F.2B
Lam Kwok Wing
Leung Wai Hung

F.2C
Chan Chun Ming
Chan Yau Lap

F.2D
George Sham
Tony Martin Tsang

F.2E
Fu Ning Cheung
Tse Wai Hing

Message From Head Prefect

Joseph Wan

It is always a pleasure to see a work in which we have participated, whether big or small, come to completion. The senior prefects of this year though we did not do anything very creative, did perform those duties expected of us: We helped to maintain order in the tuck shop, on the stair-cases, and we co-operated with the school in maintaining discipline in the school yard and in various school activities.

It is obvious that our past efforts have not been fruitless; we must never cease to remind ourselves of our predecessors' untiring efforts, without which we would never have reached our present stage of development. Our work is to follow in their footsteps and to continue broadening the trail they blazed for us. This is a task which all who are acting as prefects should be proud to share. We should keep aiming at improvement and upholding our traditions of providing better service to the school and to the students.

Finally, I wish to express my hearty thanks to all those who have co-operated and helped in our work, especially to the Principal Rev. Brother Eugene, our advisor Rev. Brother Cronan and to the staff. And also, I request all students to overlook our errors and omissions which may not be few. All we can hope is that you would have the kindness to tolerate them in the spirit of Dr. Samuel Johnson's words: ". . . not because it is done, but because it is done at all."

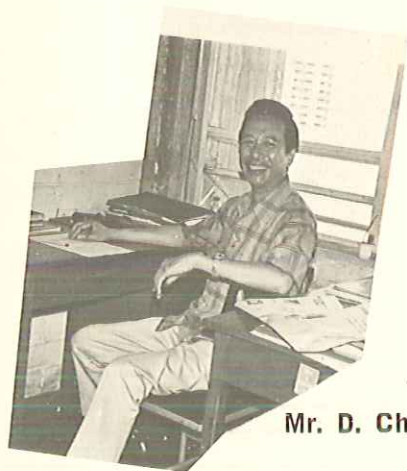
*Tea
St*



Mr. C.K. Lo



Mr. H.S. Liu



Mr. D. Chan



Mr. J. Chan



Mr. T.F. Chan



Mr. Lau Sing



Mr. Y.K. Wan



Mr. K.K. Sze

hing
ll



Mr. B.K. Lee



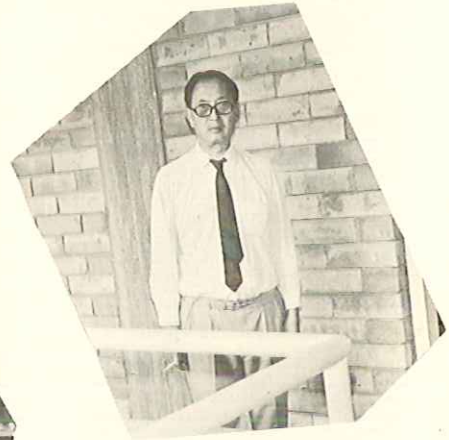
Mrs. Liu



Mr. S.Y. Tsang



Miss A. Shu



Mr. J. Huang



Miss C. Ng



Mr. A. Fok



G. Hui



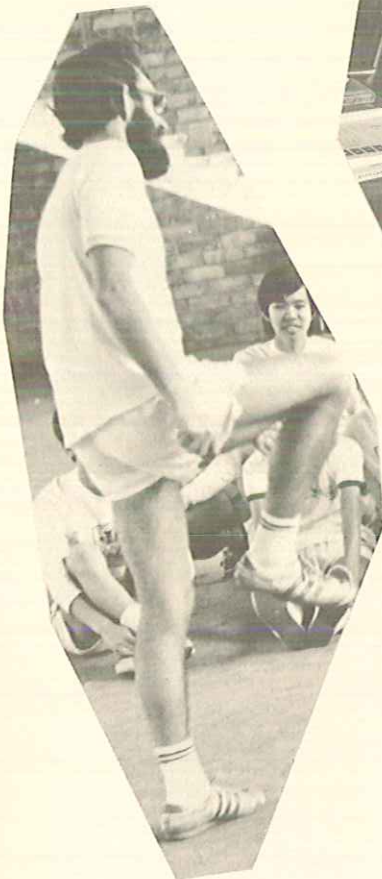
Mr. T. Lai



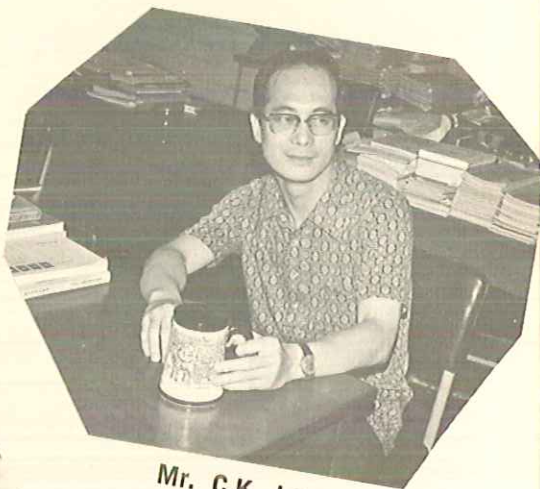
Miss K.F. Kwok



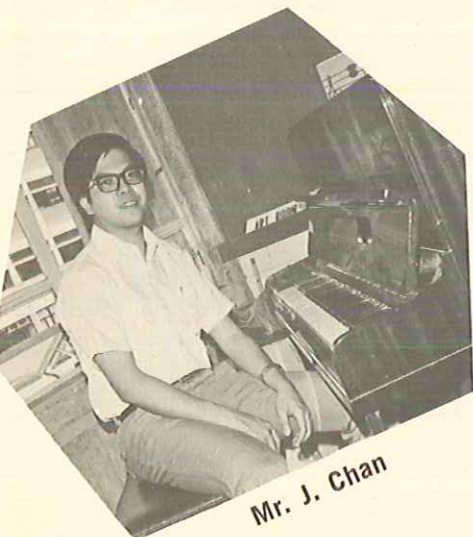
M.K. Hong



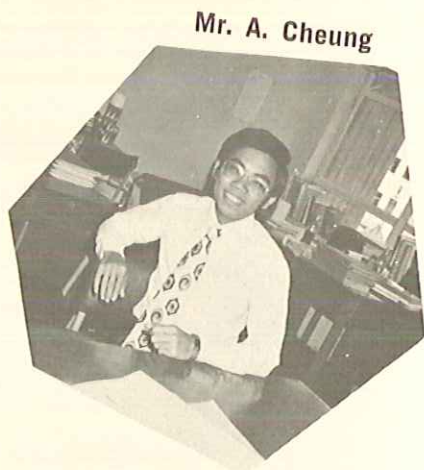
Mr. M. O'Brien



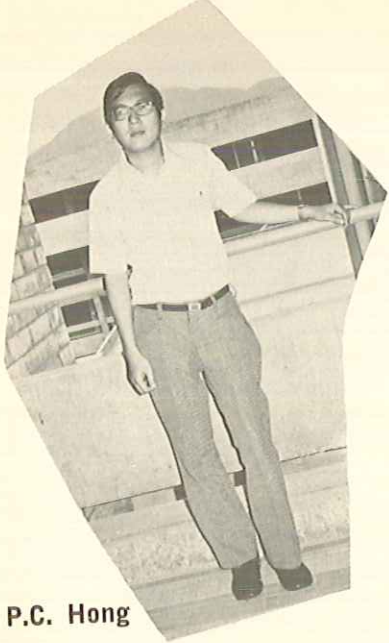
Mr. C.K. Lam



Mr. J. Chan



Mr. A. Cheung



Mr. P.C. Hong



Mr. P.O. Lee



Mr. M. Leung



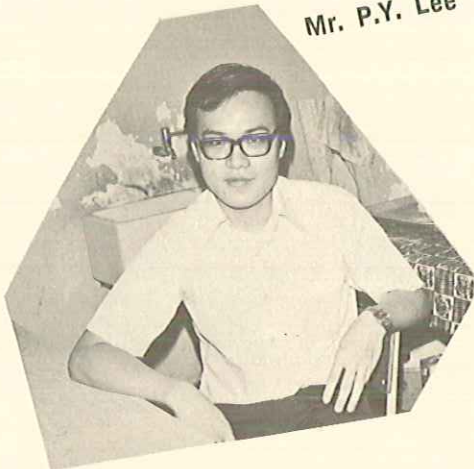
Mr. W.S. Yip



Rev. Bro. Cronan



Mr. A. Chan



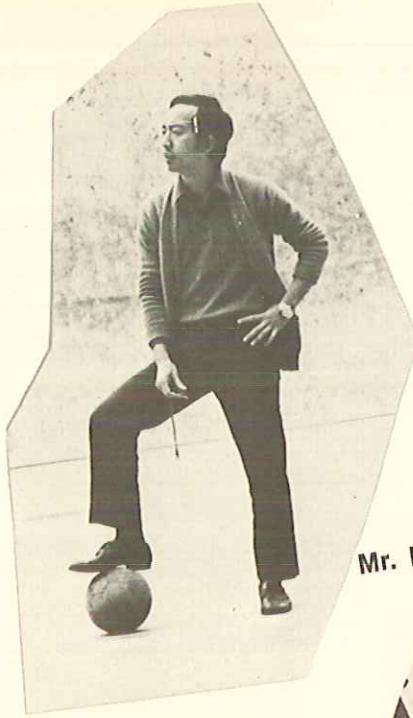
Mr. P.Y. Lee



Mr. K.S. Ravi



Miss F. Wong



Mr. C.K. Lau



Mr. K.M. Yuen



Mr. K.T. Wu



Rev. Bro. Columba



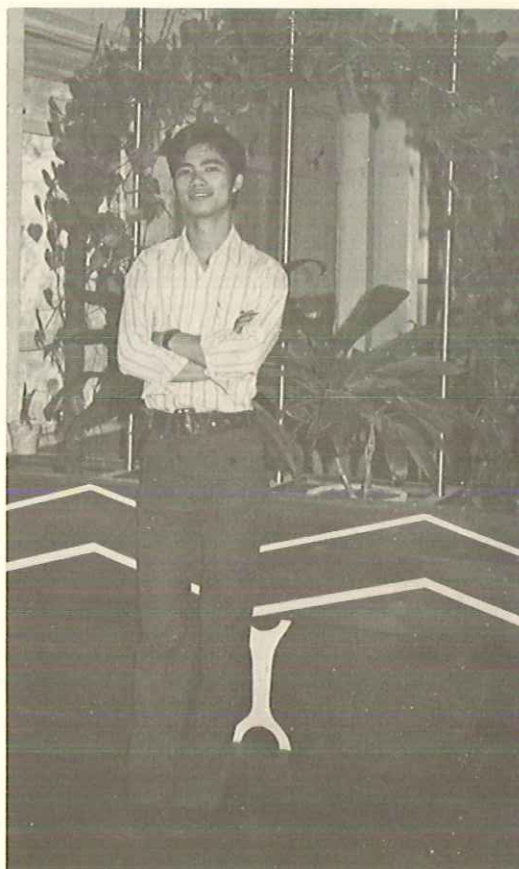
Mr. S.Y. Lee



Miss E. Toong

OFFICE STAFF

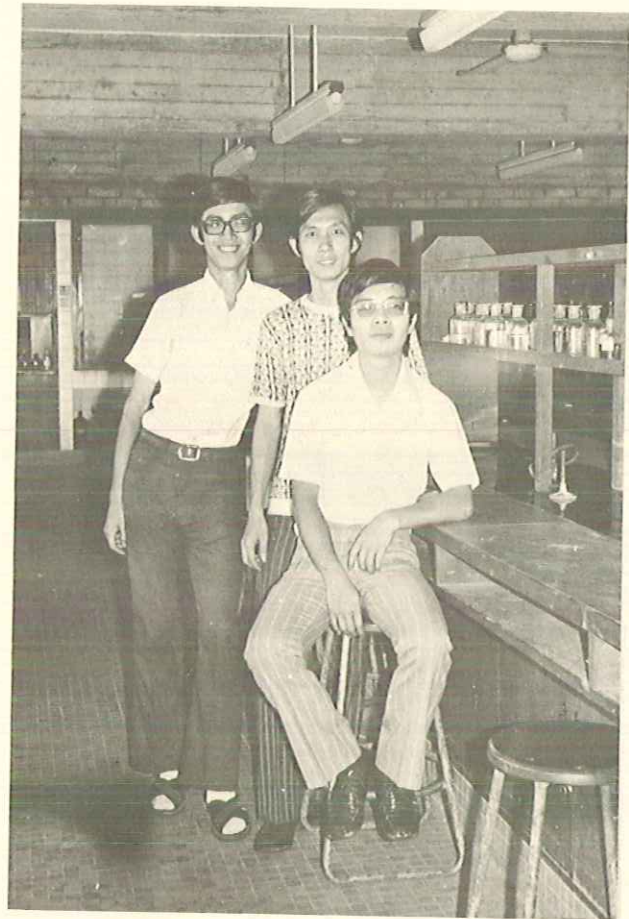
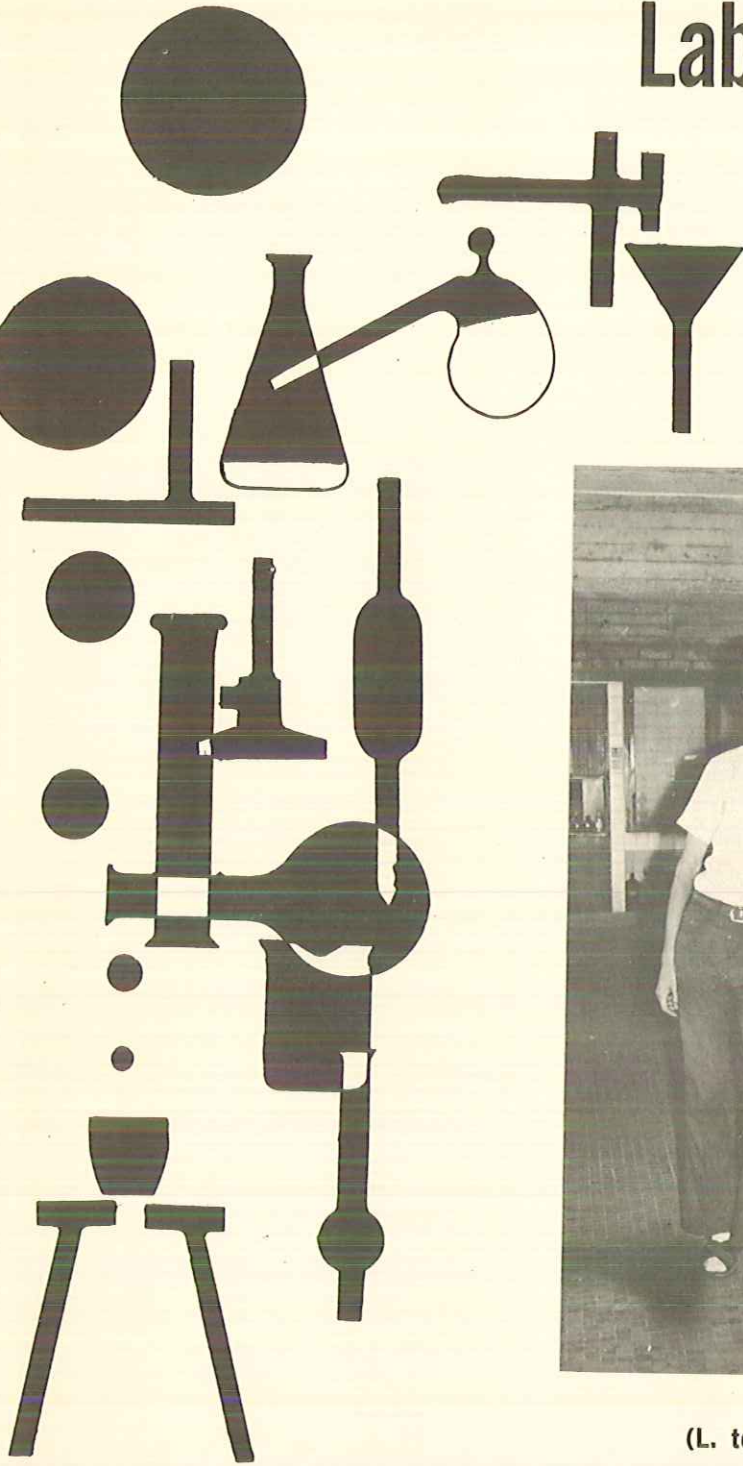
Mr. Ho



(L. to R.)
Mr. Ng
Mr. Chan

Laboratory

Assistants



(L. to R.) Mr. Ng
Mr. Ma
Mr. Leung



Library



Newspapers for students



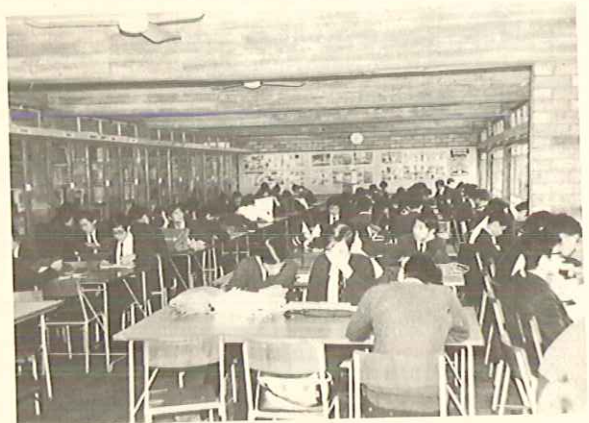
The librarian



Reference books exhibition



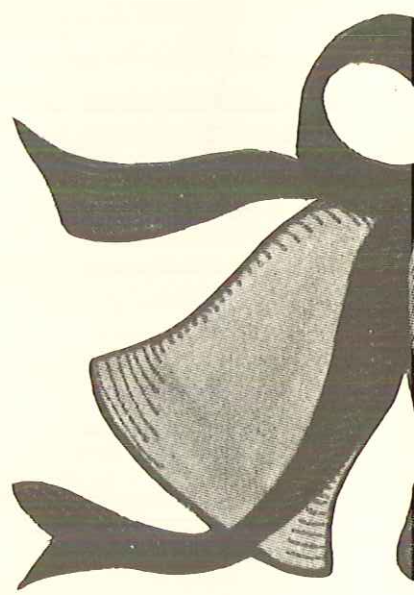
Our grand book-shelves!



The 'book-digging' hour!



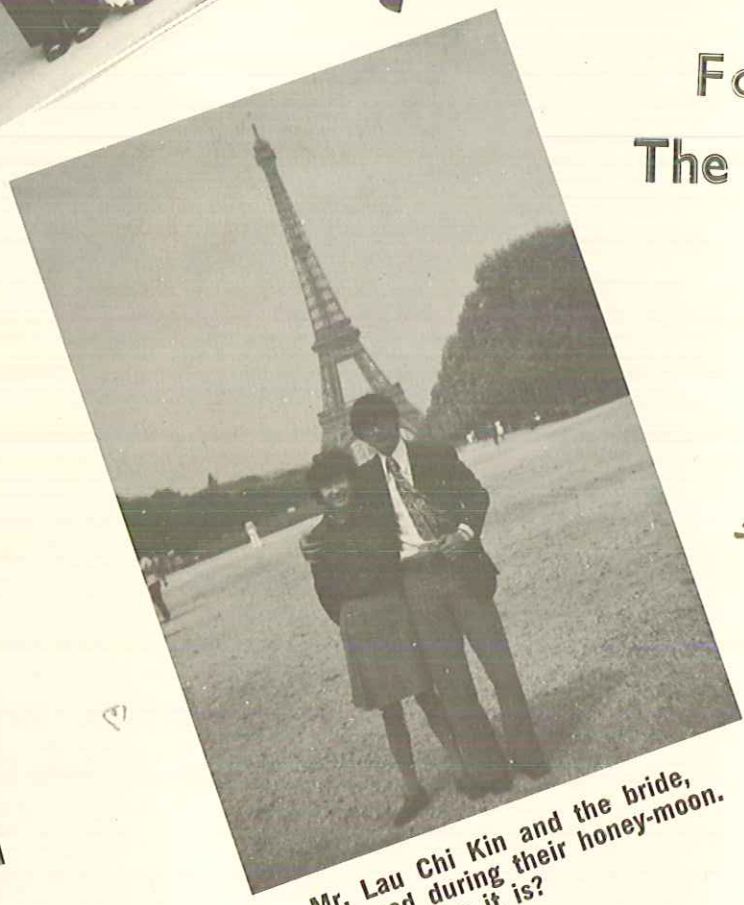
Mr. Fok Sui Lam
and Miss Mok Kit
wedding ceremony
at St. Teresa Church
on 5th March, 1973.



For C
The Life

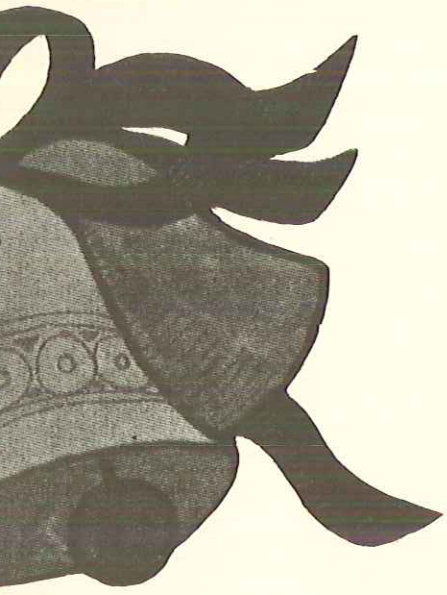


Miss Wong Yin Wah
and Mr. Lee Lo Ming
married on 7th December 1972.



Mr. Lau Chi Kin and the bride,
pictured during their honey-moon.
Know where it is?

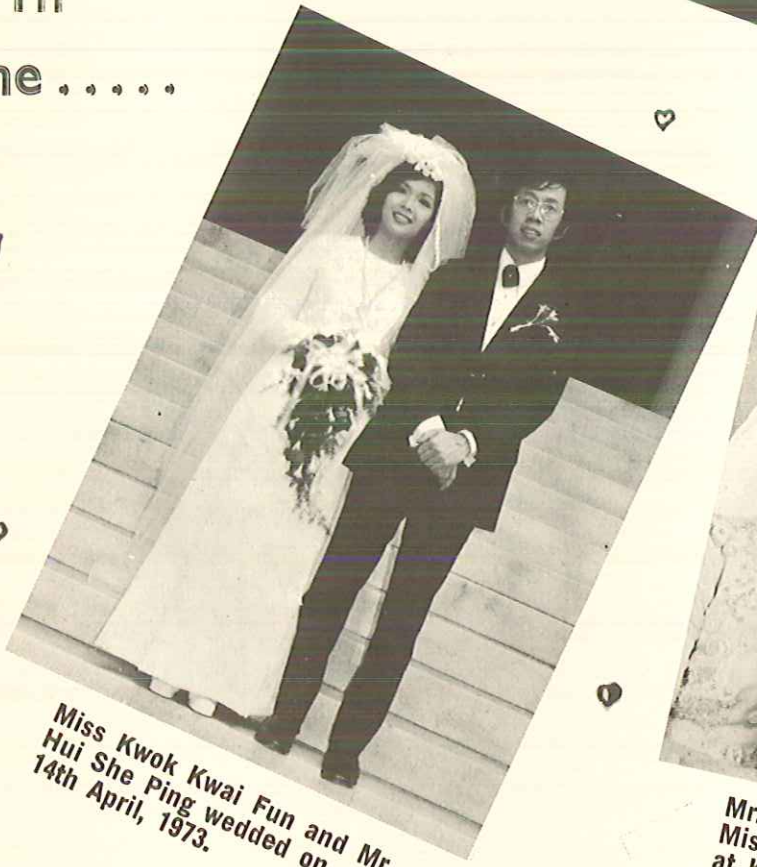




ce In
Time.....



Mr. Chan
lu Yan and
Miss Wai
Kin Yui
held the
wedding ceremony
at Alliance
Church on 5th
August 1972.



Miss Kwok Kwai Fun and Mr.
Hui She Ping wedded on
14th April, 1973.



Mr. Wan Yuen King and
Miss Yui Choi Chu married
at Kowloon Rhenish Church
on 12th November 1972.

The Chinese Point of View

J. H.



One wet day as our car came to a sudden halt before the red light at a road junction, I saw a woman carrying her son, who, judging from his size, must have been over ten years of age, on her back. The rain kept pouring down like flung handfuls of gravel. Consequently she was soaking wet from the waist down. It was amazing to note that the poor mother was the least mindful of the torrential rain now running down her legs like canals. Her load was her chief concern. All the time she had been making efforts to keep it from getting the least wet. On the other hand the lad, dry and cozy in the shade of a spreading umbrella, was initiating a wave of movements to push his mama forward faster, lest he be late for school. The lady understood perfectly what she was expected to do and so she doubled her speed. I almost burst into laughter when I eyed the clumsy way in which she staggered, but a second thought prevented me from committing an inexcusable misconduct. How could one be so heartless as to jeer at a mother's love, so profound, so tender, so divine.

Turning to my Irish friend, who happened to be riding in the same car, I asked him whether a European lady would do likewise.

"No," said he, "she would rather let her child brave the hardship so that he may grow up to be courageous and independent."

Independent he will be, it is true, but undoubtedly lacking something which he would possibly wish to remember in his manhood; something excessively dear, precious and touching, something he would cherish for endless years — the most natural of the natural things in this world, the sacrifice on the part of his parents. It is fit, therefore, for a westerner to build his own home after his marriage, to live under a different roof from his old people. The idea of a big family is against tradition and not worth a thought. He may enter into his father's business and become his partner though this is not very likely, but then the union is nothing more than a commercial one. Like his father, he will be left to live, with perhaps his wife, in his old age, unwanted, uncared for and completely neglected. It is in this state the old couple will linger until the day they are summoned.

I still remember a motion picture I saw some months back. It was about an old labourer in Taipei who had been toiling hard all his life in order to provide his son with a post secondary education. The latter, having secured a steady job in the States and having married an overseas Chinese girl, wrote to his father asking him to come over to stay with them as a token of his gratitude. The helpful neighbours, hearing the blissful news, lost no time in rendering him their hearty congratulations on his good fortune. A loan was soon raised to pay for his flight. Things went on smoothly during the first week of his stay, but less so as days passed by. The daughter-in-law was ever ready to find fault with him and treated him worse than a servant. Finally she ordered him to pack up, threatening her husband with a divorce if he dared to mediate. She further presented him with a bill charging him one thousand dollars for board and lodging which sum he had to settle when he reached home. You should have seen the expression the poor chap bore on his face when he was surrounded and cheered by his friends on his return!

In this picture the director has unreservedly revealed his abhorrence of the western mode of life which, in his opinion, is responsible for the different forms of youthful delinquency and rebellion. I won't be so dogmatic as to say that the western family system is totally without its merits in so far as it furnishes a sound financial structure. But from the Chinese point of view, the complete absence of a feeling of filial piety towards the parents is beyond imagination and horrible. For this reason, the raven (popularly regarded as a bird of ill omen) which feeds its old, has always been kindly thought of by the Chinese people. "Blessed are those who venerate their old," quoted Confucius, "for their descendants shall be rewarded." It is this teaching of the great sage that has been the basis of the Chinese social order and formed the backbone of all rules of conduct advocated by Confucianist scholars of different ages. Even now in such a highly commercialized community as that of Hong Kong, it still holds good that a pious son will make an unfailing friend whose acquaintance is treasured by all who know him. His loyalty will not be doubted nor will his words. He speaks and acts as his conscience may direct him, loving his neighbours and putting his trust in Providence.

Try now to picture in your mind the amicable scene of a home where love and harmony prevail. The father works hard to provide for the needs of all; the mother keeps the household in order and the little ones busy themselves with their lessons. They are not merely individual constituents but a compact whole, inseparable and belonging to one another. The marriage of the son means no separation but rather the addition of an extra member to the family where the parents are always respected and looked after in their old age by their children who nourish no thought other than the reciprocation of the kindness shown to them.

class section

1 2 3 4 5 6

7 8 9 10 11 12

13 14 15 16 17 18 19 20

F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B

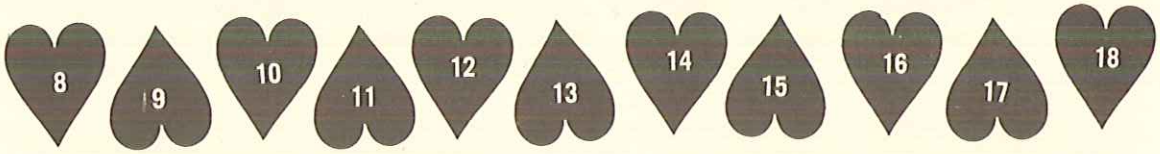
F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B



F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B

F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B F7B

21 22 23 24 25 26 27 28 29



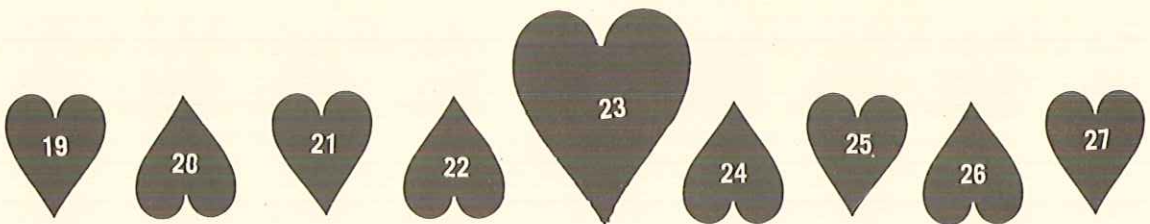
F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A

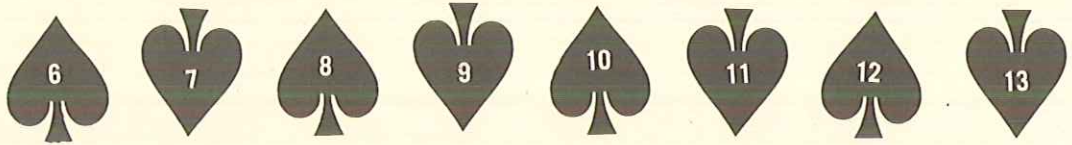
F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A



F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A

F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A F6A





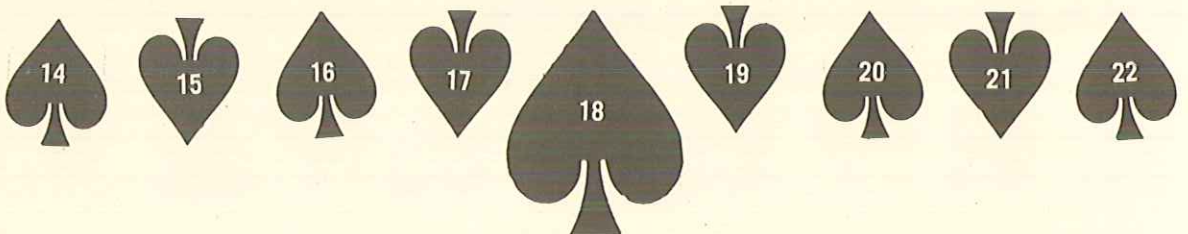
F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B

F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B



F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B

F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B F6B



FORM 7A

1. Lai Pak Cheong
2. Hung Wai Yiu
3. Yeung Hoi Fat
4. Yam Kam Yeun
5. Ho Pak Lim
6. Chan Kin Fai
7. Siu Kam Tim
8. Tang Ngar Yin
9. Liu Fuk Wing
10. Li Luen Chau
11. Mr. Lam
12. Yu Lop Ming
13. Leung Kwong Shing
14. So Chi Shun

FORM 7B

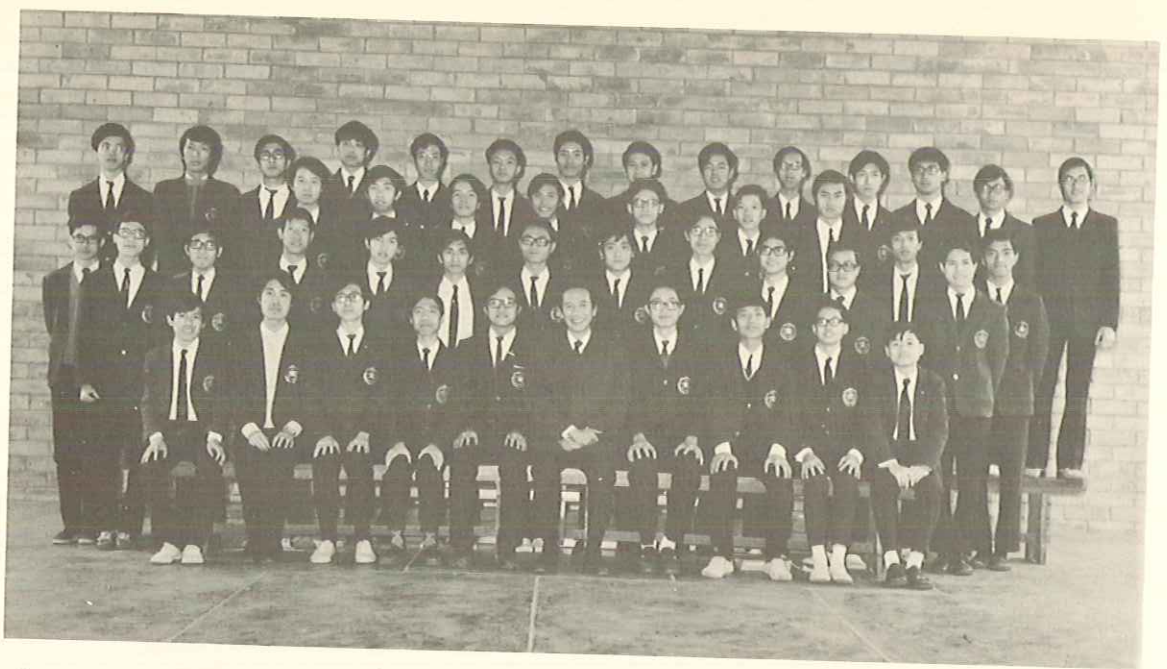
1. Yuen Man Kiu
2. Yuen Hon Kei
3. Chan Yiu Pang
4. Chu Chi Ho
5. Wan Chi Keung
6. Chan Chow Ming
7. Yiau Lok Hung
8. Hong Man Shum
9. Shum Ho Chuen
10. Yeung Hung To
11. Leung Wah
12. Choi Wing Kam
13. Shing Kung Ming
14. Leung Kwok Yuen
15. Yan Tak Kan
16. Ng Kwok Po
17. Ho Chi Shum
18. Lai Pui Kee
19. Wong Sui Wing
20. Tse Kai Hung
21. Tse Wai Suen
22. Chu Kam Keung
23. Poon Kam Wah
24. Wan Chuen Chung
25. Mr. Michael Leung
26. Au Si Yan
27. Kong Cheuk Hang
28. Au Bing Wah
29. Wong Foo Wah

FORM 6A

1. Cheung Sze Hung
2. Chan Yuk Fu
3. Law Sheung Ping
4. Keung Kwong Wing
5. Mok Shu Yun
6. Wong Hon Ip
7. Hui Kwong Kit
8. Cheng Wai Lin
9. Wan Siu Lun
10. Ng Kwok Yuk
11. Yuen Chun Hong
12. Chan Heung Wing
13. Yuen Kwok Woon
14. Chu Kim Keung
15. Cheuk Bik Tai
16. Yip Chi Ming
17. Ma Wah Bui
18. Wong Cheuk Ming
19. Chan Kam Wah
20. Lo Chi Pui
21. Lo How Chi
22. Lau Cheung Chee
23. Miss Kwok
24. Chan Siu Shing
25. Leung Kar Mou
26. Wai Chi Shing
27. Tang Ka Ming

FORM 6B

1. Tam Wing Kin
2. Man Kwok Wah
3. Chan Yau Wai
4. Lui Chung Yuen
5. Chan Shiu Choy
6. Sammy Wu
7. Ho Shiu Keung
8. Chung Tin Tak
9. Cheung Yau Man
10. Chan Chi Siu
11. Lai Ho Pang
12. Chu Po Keung
13. Chong Kin Ki
14. Chong Eu Yin
15. Chiu Kit Hing
16. Tam Ngai Hung
17. Ho Ying Kuen
18. Mr. Hong
19. Fung Ming Chiu
20. Ma Wing Piu
21. Tsang Kee Woo
22. Wan Yan King



Form 5A (L.-R.)

- Top Row: Lee Chi Ping, Ng Wai Kwong, Ng Si Fai, Cheng Kwok Fan, Lam Tin Yin, Chan Man Hon, Leung Wing Chi, Lee Moon Young, Yue Chung Hing, Leung Mei Cheung, Fung Shiu Fai, Yip Chi Kwong, Wong Kwan Cheung, Yau Kwok Keung.
- 3rd Row: Lui Wai Kuen, Ng Kin Ming, Mok Siu Lam, Poon Kwok Cheung, Lai Kai Leung, Ho Kwok Ngai, Lam Chun Wah.
- 2nd Row: Wong Kam Sheung, Mok Kai Yiu, Wan Tat Kay, Tse Chung Yan, Chu Pak Shing, Wong Man Kong, So Tak Wing, Chung Tai Keung, Tse Kin Man, Chow Ping Sum, Au Kam Man, Tse Man Him, Kwok Cheung Hing, Fung Lap Fu.
- 1st Row: Chau Yok Wai, Au Ying Shun, Law Chung Chiu, Suen Yick Luen, Yeung Chi Tit, Mr. Daniel Chan, Yip Siu Keung, Au Yeung Wang Kee, Wong Yan Yui, Ma Sheung St.



Form 5B (L.-R.)

- Top Row: Poon Ming, Pang Shiu Kee, Yeung Lok Yan, Cheung Yau Pang, Lam Man Wah, Yu Kin Fung, Poon Shu Shing, Leung Wing Yee, Ma Tse Wah.
- 3rd Row: Chu Siu Kam, Wong Po Chuen, Tang Wai Chong, Cheng See Shing, Wong Chung Sang, Wong Chi Ming, Chiu Ling Chung, Siu Wai Keung.
- 2nd Row: Poon Chi Chi, Kai Wing Hong, Wong Kam Por, Cheung Moon Yee, Chu Mun Yue, Poon Kwong Cheung, Cheng Tak Chow, Tso Kwok Shiu, Choi Fun Shun, Leung On On, Chiu Kwok Ho.
- 1st Row: Wong Hung Choi, Ho Tung Chuen, Hui Kwok Sum, So Kam Shing, Siu Wing Tsim, Mr. Gerald Hui, Benjamin Fung, Ling Kwok Keung, Lee Yiu Cheung, Lee Kam Fai.



Form 5C (L-R.)

- 1st Row: Leung Ling Chung, So Wai Shing, Lai Kee Hong, Ng Ting Tung, Tse Chung Pak, Mr. Amos Chan, Lee Wing Fai, Ho Kwok Hung, Chu Sui Tshee, Shum Chung Ming.
- 2nd Row: Chan Wai Chiu, Cheng Chok Wai, Chung Ka Yiu, Kwan Kin Shun, Leung Kai Hang, Poon Sheung Ching, Fok Yui Keung, Ho Pui Cheung, Chan Lok Si, Wong Kwok, Leung Ping Fai.
- 3rd Row: Li Mau Cheung, Yung Shi Ming, Ng Koon Hang, Ng Sze Fong, Chu Kam Wah, Chu Ka Lung, Fung Hoi Leung, Yeung King Keung.
- Top Row: Wong Mo Tak, Chan Cheun Wah, Chan Ming Kai, Cheung Moon Hang, Lau Kin Wing, Ho Hon Sing, Chung Kwok Chan, Foo Kwai Keung, Cheng Kit Pang.



Form 5D (L-R.)

- Top Row: Ngan Sau Kwong, Yee Lok Wing, Sam Tin Yuen, Lee Pak Shing, Ko Sze Shing.
- 3rd Row: Lui Ping Keung, Lee Sui Man, Tam Wing Wai, Lee Ho Ming, Kung Sun Cheung, Mak Yiu Kai, Wong Wan Yuen.
- 2nd Row: Yee Wai Kuen, Kwan Nai Hung, Lee Wing Hung, Hsu Kam Yee, Lo Hung, Ma Man King, Chu Kin Chuen, Wong Kai Tong, Ng Shiu Man.
- 1st Row: Ng Kwok Sum, Ng Pui But, Chan Wing Leung, Kwok Kok Yuen, Rev. Bro Columba, Leung Kam Wing, Yu Cheung Chi, Yam Hak Ming, Lam Chun Hung.



Form 4A (L.-R.)

- Top Row: Hsieh Kwok Ping, Au Sze Keung, Lai Huen Chung, Mak King Ching, Ng Kin Chi, Tang Wah Sum, Lau Yue Hong, Mok Sai Ming, Ng Sai Cheong, Chan Sin Kei.
- 3rd Row: Tsui Heirg Ming, Ho Nai Bun, Ku Koon Kei, Chan Sai Ming, To Kam Pin, Tsang Hin Keung, Ng Kam Lun, Lee Ching Cheung, Ip Yat Chor.
- 2nd Row: Man Yui Tai, Cheung Ting Kwok, Lam Wing Keung, See Hung Fat, Lam Wai Kwok, Lau Pak Ho, Anthony Souza, Lee Chuen Kee, Chan Chi Wong, Yeung Po Ching, Lau Tak Wai, Lui Heing Man.
- 1st Row: Chan Yau Chung, Ng Yu On, Hung Hin Kit, Ho Yiu Ming, Au Yeung Lim, Mr. P. Y. Lee, Wong Yick Fai, Lee Chi Kay, Chan Lok Hong, Wong Che Wo, Li Shu Kai.



Form 4B (L.-R.)

- Top Row: Sin Ngai Ming, Chung Fuk Wing, Liu Kwong Chuen, Pang Kam Tong, Wan Hon Kam, Poon King Cheung, Chiu Sin Choi, Cheung Ping Kuen, Woo Man Shing, Sun Sik Ho.
- 3rd Row: Luk Wai Kin, Sin Kam, Or Chor On, Yiu Hak Keung, Lee Kwan Ming, Lai Yee Hung, Lee Yat Keung, Yu Wai Kwok, Wong Hung Ming.
- 2nd Row: Chiu Yiu Fun, Lee Chee Kwong, So Chuen Yung, Fong Kwong Ching, Chau Pun Lap, Leung Chi Chung, Chan Wing Pui, Choi Kwok Ming, Chen Tze Sang, Lai Chi Sang, Wong Tat Chi, Tse On Lam, Yik Kin Sing.
- 1st Row: Tang Sing Chiu, Sin Chiu Kong, Cheung Tat Cheng, Hiu Chi Kwong, Sit Wing Kin, Mr. Y. K. Wan, Law Wing Nin, Hung Ling Cheung, Leung Wai Ho, Kam Ting To, Lam Wing Sum.



Form 4C (L-R.)

- Top Row: Liu Cheuk Yin, Fung Shak Pui, Tam Ka Ye, Tang Man Lok, Tang Kwok Wai, Chow Wai Kwong, Tam Kon Chee, Cheung Kwok Hoi, So Kwok Hing, Wong Chun Cheuk, Mok Shu Kin, Chiu Man Kuen, Mo Shiu Ki, Lai Chin Pang, Lam Ping Yiu.
- 3rd Row: Tong Ngai Kin, Lo Kit Ming, Lau Wai Tak, Yu Hing Sing, Tsui Kwok Wai, Wong Cheung Mo, Leung Wai Sun.
- 2nd Row: Kwong Yau Kee, Mak Kwok Fung, Tam Lap Tung, Fan Cheung Wai, Tang Kwok Fai, Wong Wei Chor, Tsang Man Wah, Tai Tim Cheong, Yeung Chor Wan, Yeung Yiu Kwok, Shum Kin Leung, Lam Yun Tong, Leung Kwai Hoi, Law Hin Wah.
- 1st Row: Chu Nim Chi, Tong Tsap Wai, Tang Hing Yin, Yip Sing Fai, Mr. S. Y. Tsang, So Hung, Yim Sui Cheong, Kan Hon Man, Shum Cheung Yuen, Sit Sai Hong.



Form 4D (L-R.)

- Top Row: Tsui Ching Po, Mak Kam Keung, Chau Siu Ming, Ho Yat Sing, Ng Hon Sang, Lau Wing Yiu, Chang Sze Ping, Leung Kok Kun, Chu Wing Fung, Lee Chun Yue, Lee Sai Tong.
- 3rd Row: Ng Kwok Leung, Leung Wai Fung, Sham Ho Chung, Tsui Sin On, Cheng Chi Tak, Lo Kin Cheung, Cheung Kwok Wah, Yip Kam Hung.
- 2nd Row: Mak Man Kin, Ho Ka Yue, Lee Chun Yue, Yuen Chi Choy, Lam Chi Keung, Lam Wai Ming, Yu Lo, Yue Hin Ming, Cheng Kwok Hung, Leung Sai Cheung, Lai Sing Wing.
- 1st Row: Chun Yuk Pui, Chien Tak Sau, Chu Chi Tak, Chan Kwok Wing, Mr. K. K. Sze, Yu Wing Kuen, Tse Hon Man, Wong Kwan On, Wood Tin Pui.



Form 3A (L.-R.)

- Top Row: Joseph Mok, Lawrence Lock, Henny Ching, Billy Cheung, Michael Mai, Eric Sung, Leon Lam, Peter Fung, Lee Chung Keung, Johnny Lee, Albert Cheuk, Joseph Pun, Stephen Lo, John Cheng.
- 3rd Row: George Tse, Eric Chow, Nelson Chung, Edward Ho, Tonny Chan, Oliver Ma, Raymond Tong, Anthon Wong, Brian To.
- 2nd Row: Peter Mok, Edwin Yip, Albert Tze, Sandi Kwan, Simon Chan, Kenneth Lam, David Chan, Peter Chan, Victor Chung, Simon Lam, Ackerman Lam, Richard Shek, William Lau.
- 1st Row: Eric Ng, Patrick Wan, Daniel Wong, Alex Choy, Mr. James Huang, Victor Chan, Dicky Cheug, Hudson Mok, Stanly Wong.



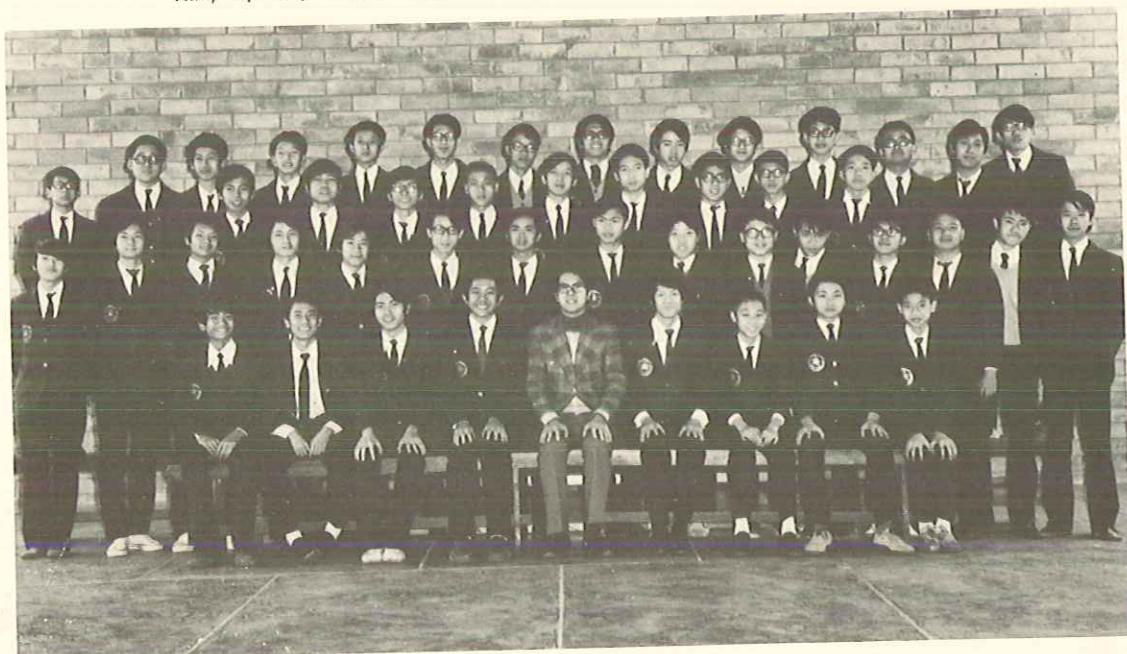
Form 3B (L.-R.)

- 1st Row: Cheung Wing Hong, Wong Hun Kit, Tse Kam Wah, Poon Ching Kong, Rev. Bro. Cronan, Chan Hon Chung, Leung Yin Chak, Wong Ying Sang, Yip Kwok Kong.
- 2nd Row: Wong Ping Hung, Lau Kar Lok, Lee Ping Fat, Chan Yiu Kwok, Chan Yun Kit, Tsui Kwok Keung, Lam Hing Cheung, Yim Hon Mau, Au Kam To, Chung Chun Por, Ho Chi Cheung, Kong Wai Fat, Fung Kam Wing, Wong Kwok Cheong, Wong Ka Kie, Yip Wai Leung, Ho Ping Fai, Ip Po Cheung, Yim Woon Kau, Ng Cham Kwong.
- Top Row: Tsang Chun Wing, Kwan King Kung, Wong Wai Ming, Chui Kit Fai, Tong Wing Fai, Ho Wai Kiu, Chan Yat Kwong, Yuen Kam Por, Wong Wing Hon, Chu Man Yau, Ku Wai Ting, Pang Ka Kie, Chan Wing Ming, Chan Chi King, Ma Chun Kai, Cheung Kwok Wing.



Form 3C (L.-R.)

- Top Row: Ho Gea Chiu, Wong Wa Tang, Nig Lin Fat, Pun Yiu Kee, Wong Kwok Leung, Chin Ping Chuen, Wu Man Lung, Chan Hang Hong, Chiu Wing Kie, Law Wai Ming, Lau Kin Chuen, Tam Wai Lun, Yu Sou Ching.
- 3rd Row: Chiang Wai Sam, Yu Man Kit, Leung Man Fai, Heung Kam Chun, Sit Wing Lin, Yu Man Wah, Luk Pui Wah, Luk Sun Tat, Chan Yan Wing.
- 2nd Row: Yip Chi Cheung, Wong King Tong, Lam Tsan Hing, Lam Lap Chi, Yeung Kwok Wai, Ip Kee Cheong, Chung Koon Chuen, Kwok Yiu Wah, Luk Ho Sang, Wong Sai Ho, Liu Kwok Wing, Lam Sing Chi, Lung Tat Ming, Ma Chi Cheung.
- 1st Row: Law Tak Cheung, Leung King Wah, Wong Kwok Wai, Ngai Chi Wang, Mr. Lau Sing, Luk Chun Kau, Yip May Cham, Fong Yick Wah, Yeung See Ming.



Form 3D (L.-R.)

- Top Row: Tsoi Sai Wing, Chan Tak Ming, Chan Tak Wai, Lau Cheung Nam, Wong Chiu Yin, Siu Chung San, Ng Wing Tai, Chu Ning Leung, Hui Shui Kan, To Yuan Wai, Cheng Sai Wai, Lo Kai Ming, Kwong Tin Pat, Sin Hong Keung.
- 3rd Row: Leung Moon Tong, Lau Chi Lam, Law Hing Man, Leung Wai Nam, Liu Hin Cheung, Cheung Ming Hung, Ma Chun Yu, Ng Fai Hing, Wong Yat Ming.
- 2nd Row: Cheung Kun Man, Tung Wing Kwong, Wong Kwok, Hung, Lee Wan Kong, Kwong Kam Tong, Lam Dickers, Chan Kwai Chuen, Wong Din Lap, Mok Lim Fung, Lo Tak Wing, Leung Sai Hung, Wong Kwok Wang, Ng Chi Wing, Leung Chi Kong.
- 1st Row: Kwai Ying Chiu, Ng Chi Wai, Kam Koon Tong, Lee Kam Wah, Mr. Jimmy Chan, Leung Yat Fung, Cheung Kam Cheung, Hung Ping Keung, Leung Kai Ling.



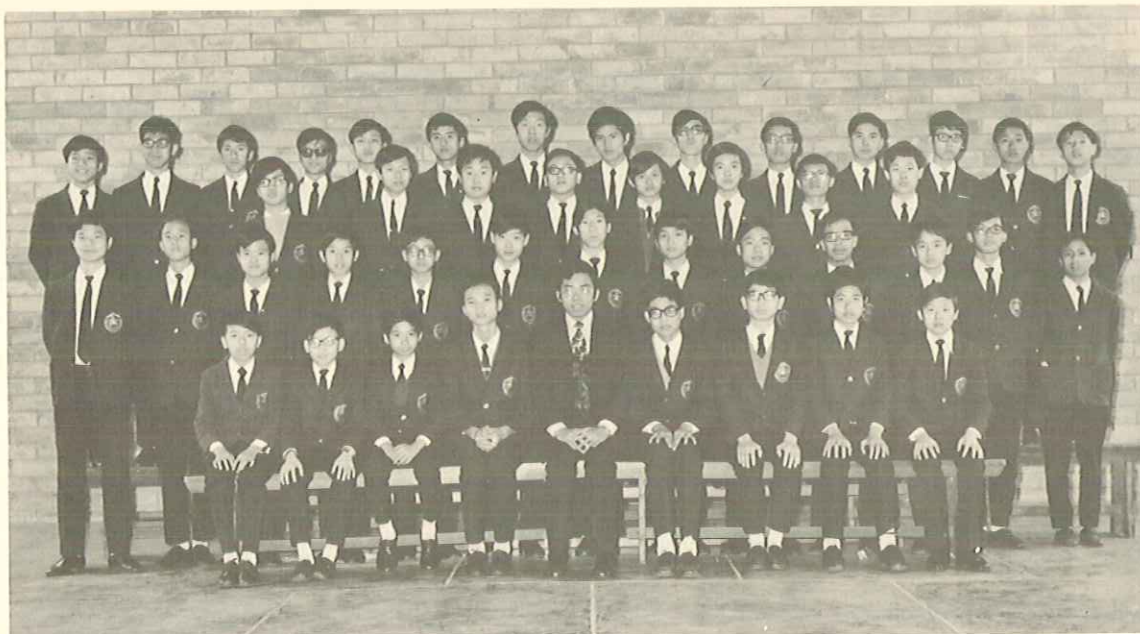
Form 3E (L.-R.)

- Top Row: Chan Yiu Chuen, Lam Po Shek, Ng Tin Lok, Tsang Ho Sang, Ng Yu Hing, Cheung Kwai Lam, Chan Kit Man, Chan Sing Yan, Yiu Hak Hung, Li Wan Shing, Wong Yuk Lam, Wong Ho Chuen, Lee Kam Wah.
- 3rd Row: Lee Kim Hung, Yau Kwok On, Tse Chung Wing, Wong Wing Hoi, Chan Chiu Yiu, Tung Tung Shan, Fung Kwok Wai, Ip Kam Wing.
- 2nd Row: So Kam Wing, Law Chun Wah, Ng Kin Shing, Wong Wai Kin, Lo Ying Ming, Fung Chi Ming, Chiu Yau Ping, So Wai Ho, Cheung Chung Lam, Wong Ting Wah, Wong Che Yin, Yuen Yan Ying, Leung Siu Tak, Gerald Ming.
- 1st Row: Yip Kim Hung, Leung Wai Ming, Tsang Kam Pui, Pang Kwan Hung, Mr. O'Brien, Ho Kam Ho, Lee Siu Wai, Ho Yiu Man, Yeung Ying Kwong.



Form 2A (L.-R.)

- Top Row: Lung Yui Wing, Lau Wai Shing, Ho Yan Kwong, Ma Man Kit, Au Chok Sun, Tong Kai Man, Chiu Kwok Ming, Yau Chak Kwan, Wong Hong Lung, Cheung Wai Leung, To Cho Hei.
- 3rd Row: Wong Tin Yau, Lo Chi Keung, Hsu Kien Shing, Yeung Ka Tung, Tam Kim Wai, Wong Chin Pang, Hong Wai Keung, Chan Yuen Chong, Kam Pak Cheung, Ng Yu Duen, Chan Yim Man, Wai Kai Chi.
- 2nd Row: Wong Ho Sang, Yu Kin Keung, Wan Chuen Hing, Sit Wilson, Ng Kam Sing, Lo Char Kui, Luk Lai Lun, Chan Hay Ting, Ngo Cheuk Hun, Chan Chun Wing, Ling Kwok Kin.
- 1st Row: Chiu Kwok Ming, Tong Siun Keung, Cheung Koon Wan, Chan Yun Ho, Mr. Fok Siu Lam, Wu Chun Tong, Wong Chin Pang, Tang Yiu Tong, Lee Wai Ming.



Form 2B (L.-R.)

- 1st Row: Cheung Chi On, Yeung Ming Sum, Cheung Sai Heung, Lam Kwok Wing, Mr. Anthony Cheung, Leung Wai Hung, Yip Siu Ming, Hui Chi Wing, Kwan Wai Hoi.
- 2nd Row: Cheung Ping Tong, Wong Wing Keung, Chor Kam Wing, Yeung Kin Fuh, Wong Kit Fai, Kong Siu Wing, Lui Kin Chuen, Chow Kwok Wah, Fung Chi Kong, Chan Chi Kin, Tse Oi Fan, Lui Tat Chung, To Ki Wing.
- 3rd Row: Ko Po Sum, Li Sai Chung, Wu Chun Wah, Lee Wai Wah, Chan Ping, Leung Chi Wah, Wan Chung Lap, Wong Chi Keung.
- Top Row: Lui Yiu-Kwong, Chung Ying Ming, Hung Ling Man, Chan Wan Bui, Lam Chun Kit, Ngai Chun Fai, Chan Yiu Tak, Kwok Hon Kwong, Yiu Hing Sang, Ho Ying Fai, Lee Wai Bun, Wu Chi Hung, Chan Chi Sang, Dai Kim Wing.



Form 2C (L.-R.)

- Top Row: Lo Wai Sing, Chan Kwok Hung, Cheng Chung Ling, Chan Man Chung, Chan Chun Ming, Tsiu Kwok Keung, Wong Kwan Nga, Wong Ka Ming, Lam Cheung Wing, Wong Hak Kun, Cheung Tak Shum, Wong Lung Wai.
- 3rd Row: Wong Lai Shun, Chan Chi Keung, Lau Kwok Chiu, Law Ying Lun, Kwok Tai Pang, Tong Ying Fai, Chiang Kin Yip, Chow Sut Wah, Chan Wai Keung.
- 2nd Row: Lam Kit Wah, Chan Wai Shing, Lee Wing Ki, Sin Hon Kee, Chan Ka Wah, Chui Yiu Cheong, Ng Chiu On, Chan Choi Wai, Cheung Yee Kit, Li Kwok Ming, Chow Chun Wah, Wong Tak, Ting Man Sing, Chu Kwok Hong.
- 1st Row: Lau Chung Tong, Chan Chin Pang, Tse Siu Ngan, Chan Hok Bun, Mr. Terry Lai, Chan Yau Lap, Law Shui Ki, Tse Wang Kay, Chi Wuh Cherng.



Form 2D (L.-R.)

- Top Row: Percy Li, Patrick Chan, Mason Cheung, Benjamin Luk, Edward Wong, Tommy Cheng, Charles Lee, Allen Chu, Benny Sham, Timothy Chan, William Leung, Tommy Chan.
- 3rd Row: Jimmy Ng, Andrew Au, Sammy To, Tyrone Lo, Larry Kot, David Liu, Edmund Chi John Cheng, Tony Chow.
- 2nd Row: Eric Tsang, Derek Lee, David Ho, Tony Martin Tsang, Peter Leung, Evans Mak, Oliver Chan, George Sham, Albert Choi, Paul Lee, Dennis Lam, Bassanio Chan, Keane Lam, Benjamin Kwok.
- 1st Row: Stephen Tsang, Simon Ip, David Leung, Joseph Lee, Miss Toong, Leo Camillus Luk, Thomas Chan, Samson Leung, Johnny Ng.



Form 2E (L.-R.)

- Top Row: Tam Kon Shing, Lee Kam Cheung, Lee Chi Chiu, Au Wing Kit, Chang Ting, Li Yun Shum, Yiu Kwok On, Ho Tat Ming, Chan Kwong Hung, Yeung Kwok Keung.
- 3rd Row: Cheng Hau Kwan, Sher Hing Kee, Tsoi Sheung Wan, Cheng Kam Lun, Lam Hon Yin, Poon Pak Shing, Mo Ping Chung, Lai Pak Wah.
- 2nd Row: Chu Kwok Tung, Lee Shik Kin, Cheung Wai Choi, Lai Yiu Sun, So Cheung, Shum Chi Man, Ko Kam Wai, Lo Kwok Kwei, Ng Siu Wai, Fung Ping Shun, Tong Tang.
- 1st Row: Chung Ying Wah, Tai Kah Shun, Lai Kwok Yeung, Tse Wai Hing, Mrs. Liu, Fu Ning Cheung, Mok Wai Kwong, Li Siu Wing, Fung Wing Sang.



Form 1A (L.-R.)

- Top Row: Alan Chan, William Cheng, Johnny Chan, Benedict Lee, Francis Wong, Timothy So, Simon Lai, Sidney Tam, Tuky Chow, Tony Lam.
- 3rd Row: Andrew Kwok, David Wong, Wanpi Tang, Raymond Yip, Mathew Ma, Jacob Chu, Simon Tam, Stephen Lam, Clive Cheung, Mike Wong, Jimmy Chan.
- 2nd Row: Michael Man, Joseph Yiu, Richard Tse, Stephen Lam, Philips Cott, Joshua Tong, Jackie Wai, Tommy So, Alfred Chan, John Wong, Preppy Tang, Sidney Yung, Patrick Law.
- 1st Row: Johnny Li, Ricky Yu, Bobby Ng, Wilkent Wu, Mr. J. Chan, Peter Lin, Edmond Au, Paul Pun, Jame Wong.



Form 1B (L.-R.)

- Top Row: Chan Wing Wing, Chiang Chun Wing, Li Chun Man, Tang Yin Hoi, Chow Hon Leung, Cheuk Chi Chung, Yeung Pui Fun, Lam Sung Him, Li Ka Lok, Kung Kam Yan, Wong Wai Chung, Ip Chun Tang, Leung Chung Man.
- 3rd Row: Chan Ka Yen, Wong Kam Cheun, Man Chiu Hong, Wong Wing Hong, Li Chun Hing, Ho Chung Man, Lo Leung Wing, Kwan Tak Pui, So Cheung Chi, Iu Poon Chung.
- 2nd Row: Ngan Hing Sang, Cheung Hon Wing, Chia Chit Man, Chin Chi Shing, Ho Chi Tat, Lai Shu Hung, Chan Man Chung, Wong Yan Kit, Cheung Ka Wa, Wan Siu Wah, Yeung Chi Choi, Kwan Shiu Keung, Ho Yuk Yin.
- 1st Row: Yuen Sing, Tse Chi Keung, Tong Kin Chiu, Chu Kam Ming, Mrs. C. Ng, Chung Tat Ming, Kwan Man Lai, Lun Ka Wui, Chi Wuh Pwu.



Form 1C (L.-R.)

- Top Row: Tony Kwong, Joseph Wong, Peter Cheng, Alan Wong, Eric So, Tony Chan, David Cheung, Aris Lav, William, Simon Lam, Sammy Chan, Simon Tung, Peter Leung, Peter Chung, Tommy Ho.
- 3rd Row: Tony Poon, Paul Yip, Johnny Wong, Michael Poon, Albert Chan, William Yau, Horton Chan, David Ua.
- 2nd Row: Pex Chan, Dennis Hui, Victor Poon, Peter Chan, Stephen Chui, Johnny Tsung, David Fung, Jimmy Chan, Samuel Cheung, Herbert Li, John Tse.
- 1st Row: Rosco Uiu, Johnson Tse, Raymond Lee, Stephen Leung, Mr. T. F. Chan, Jimmy To, William Chui, Steven Lee, Teddy Lee, Vince Lao.



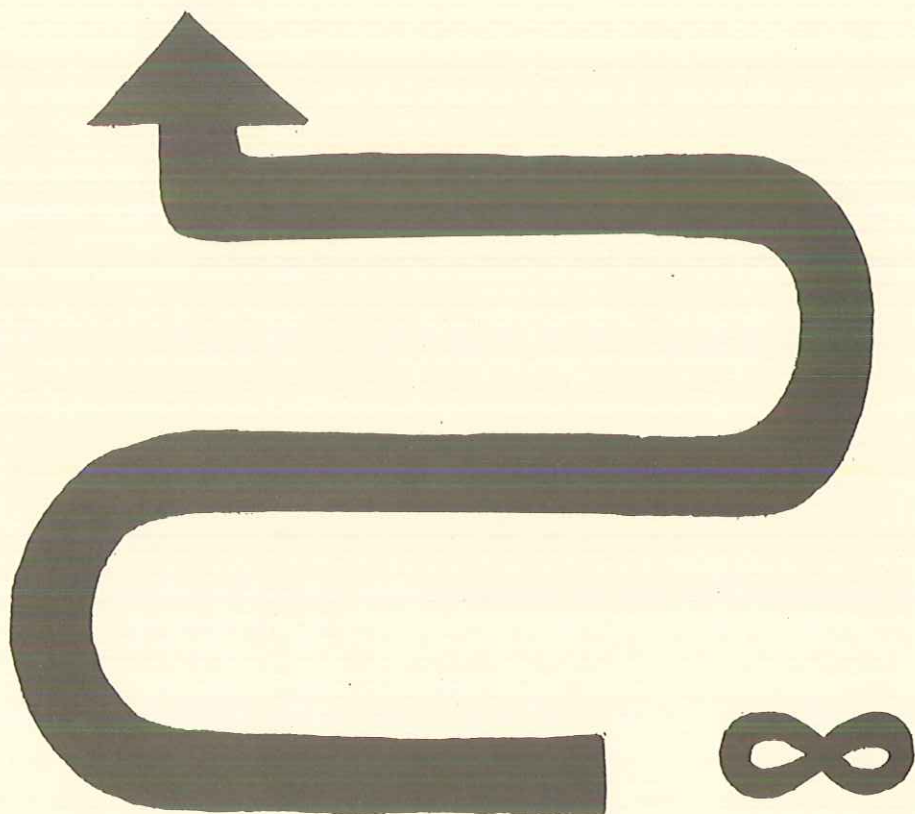
Form 1D (L.-R.)

- Top Row: Lee Chun Keung, Ho Chung Lok, Ko Gar Wah, Ho Siu Ting, Lai Chi Keung, Chung Kwing Yan, Cheung Chun Kit, Chan Ping Choi, Wong Ting Hong, Pang Wing Fai, Wong Sai Wo, Lee Kah Wah.
- 3rd Row: Tam Shing Tai, Yip Yuk Choi, Lee Kai Cheung, Tsang Tak Wing, Tam Tin Chu, Chan Ping Ho, Lai Tai Wai.
- 2nd Row: Chu Pak Kee, Fok Tung Kau, Ngan Man Wai, Fong Ping Yu, Lau Kam Chiu, So Chun Sang, Lee Chung On, Lam Chi Wai, Yu Chi Wai, Kwong Po Keung, Tang King Kai, Leung Shu Tong, Chung Wai Ming, Chan Chi Kin, Tsoi Kwok Keung, Lee Che Yan.
- 1st Row: Cheung Pui Key, Yim Shiu Fai, Wong Siu Ming, Wong Po Hung, Miss F. Wong, Chan Chi Cheong, Ho Chi Kwong, Lam Shing Lai, Mo Bing Man.



Form 1E (L.-R.)

- Top Row: Johnny Wong, Kenney Kwan, Norman Lau, Jerry Yiu, Tommy Sze, Edward Yeung, Jason Auyeung, Thomas Lui, Paul K. Wong, Evans Cheung, Tony Chan, Peter Cheung.
- 3rd Row: John Chung, Howard Yim, Rawdon Law, Dick Lee, David Wong, Patrick Liu, Timmy S. Chiu, Tyrone Ng, Alex Lo, Henry Chung.
- 2nd Row: Percy Chan, Joe Fung, Thomas Chiu, Paul Lam, Robin Mak, Madl Poon, David Lee, Simon Mang, Ricky Lee, Jackson Ko, Eric Lee, Peter Sung.
- 1st Row: Timmy W. Chiu, Raymond Luk, Derek Tse, Henry Ma, Francis Hung, Miss Amy Shu, Patrick Ho, Thomas Chan, Tony Tse, Leo Lam, Raymond Tse.



—

acti

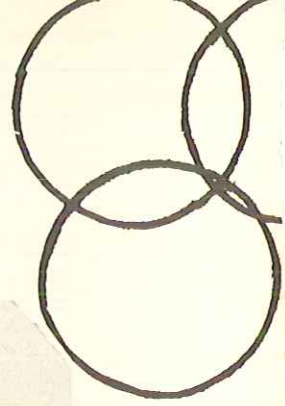
-verties

—

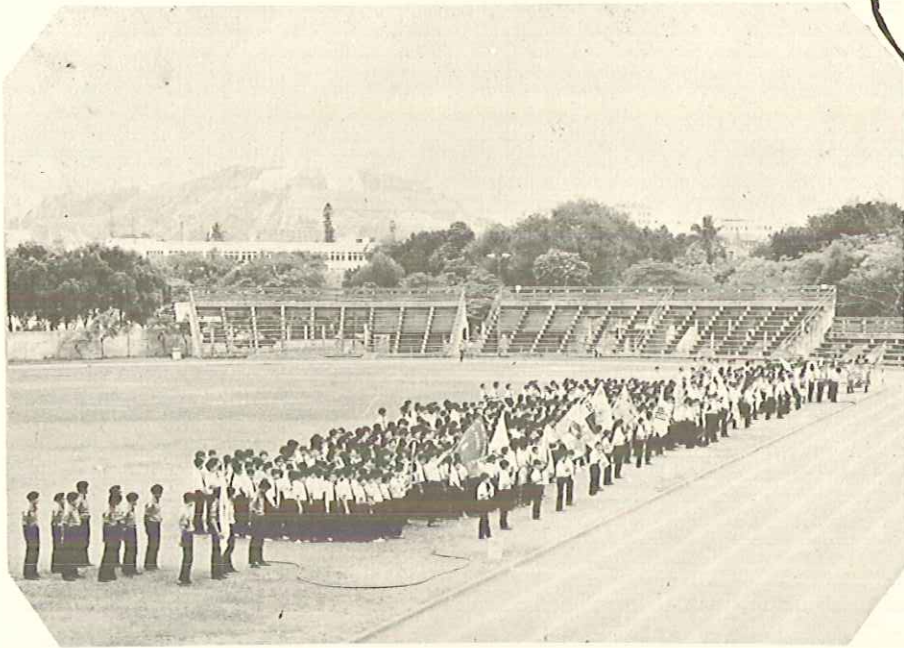
SPORTS DAY

24th OCT. 1972



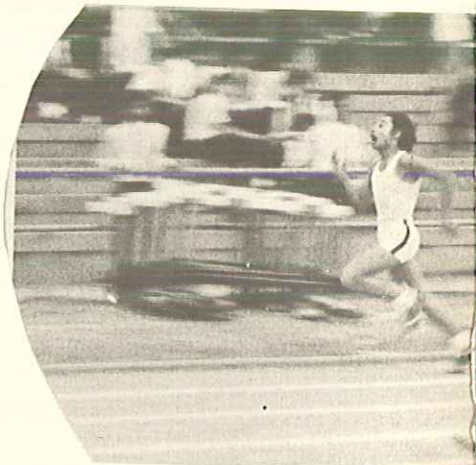


PARTICIPATION AND



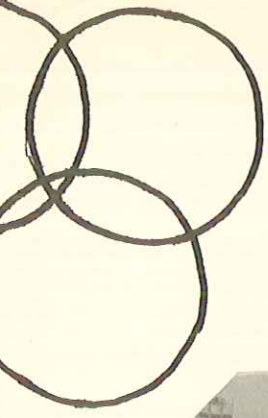
Assembly

TRACK SCENE

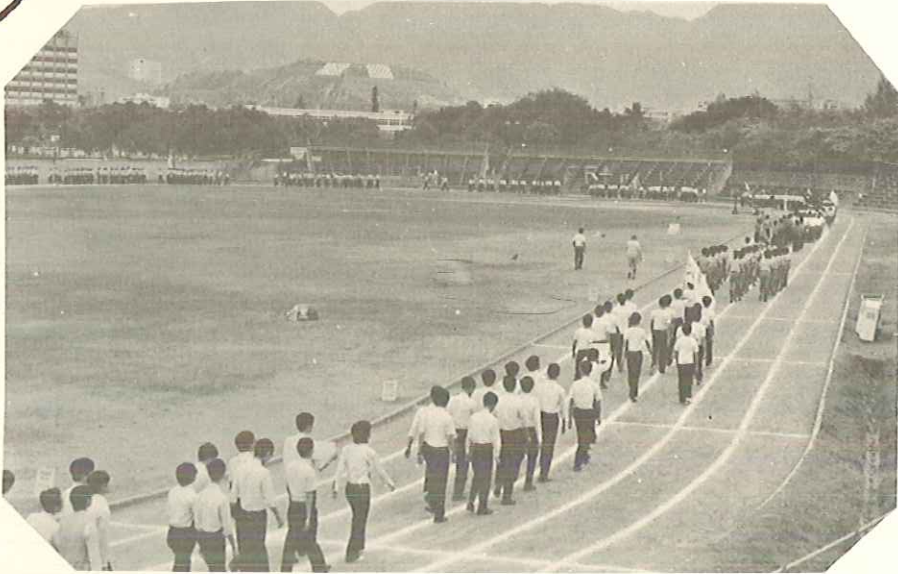
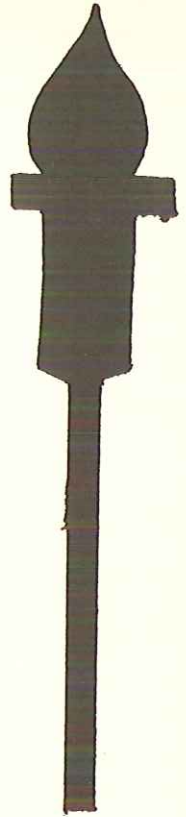


"Take it and get going"

Are they pursued



SPORTSMANSHIP ARE THE ESSENTIALS



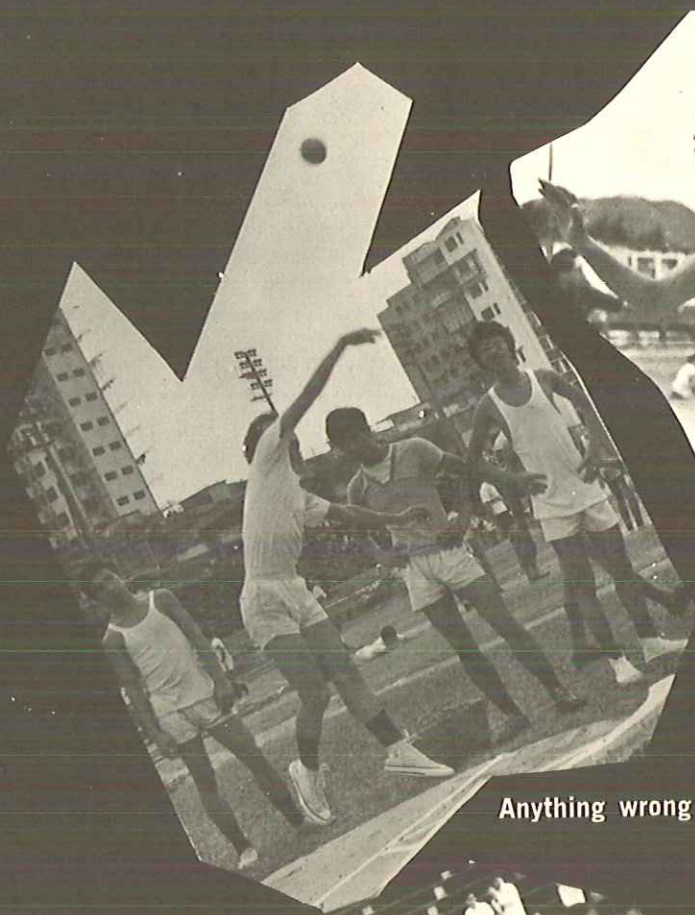
Student parade



the cops?

On your marks, get set

FIELD SCENE



I've won.

Anything wrong with the ball?



Please use X X toothpaste!



HEAVE

See if I can shoot a



Invitation Relay



Oh! A nail!

ision of skeleton?!



"They must have eaten some spinach!"

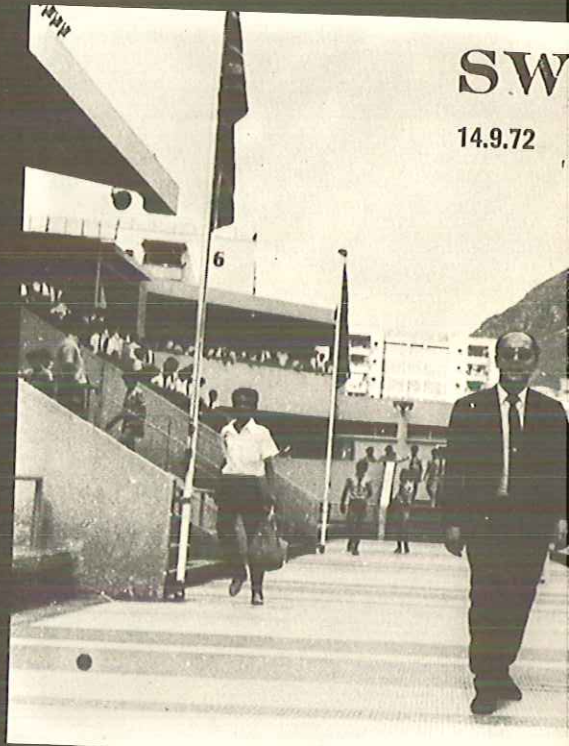
rd this time!



SALUTATION!



GET SET . . .



"Well done, boys!"

Awarding Prizes

Awardin

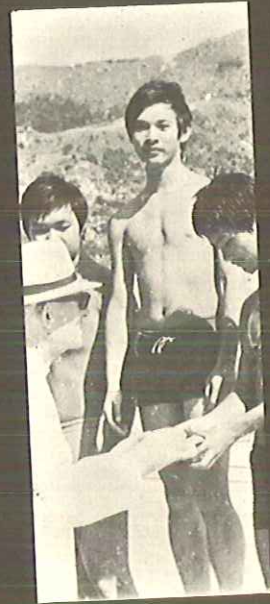




Staff by the pool



Staff in the stadium



anner

Presentation of flowers to Mr. Chan

Bro. Herman's speech



27.1.73

Inter-class Cross Country



1st

Tommy Chung
F.5C

2nd

Yu Wai Kwok
F.4B

3rd

Yan Tak Kan
F.7B



1st

David Kwong
F.4C

2nd

Timmy Tsang
F.4C

3rd

Kenneth Ngai
F.2B



1st

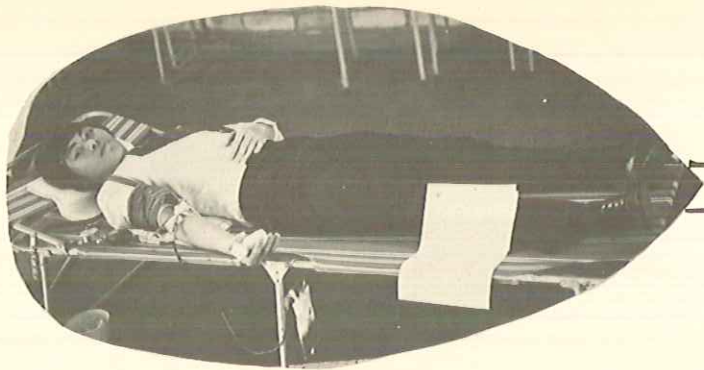
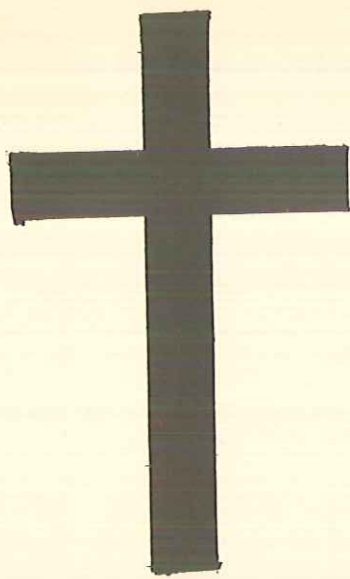
Raymond Hung
F.2B

2nd

John Cheng
F.2D

3rd

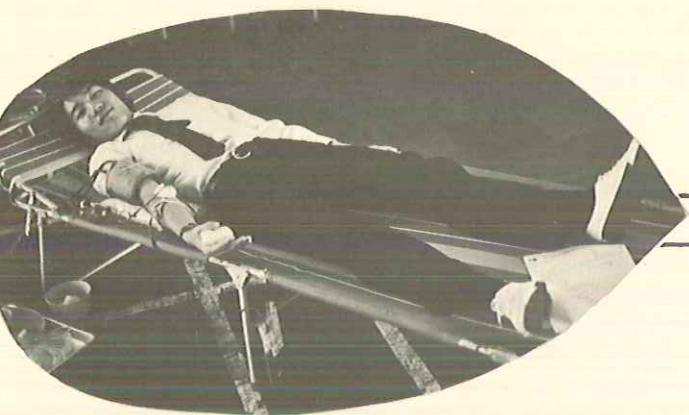
Shum Chi Man
F.2E



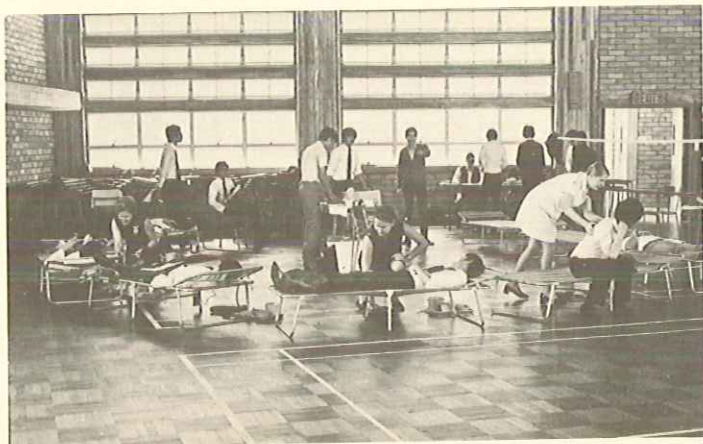
BLOOD DONATION

6th MARCH 1973

31 STUDENTS
AND STAFF RESPONDED



IT'S MORE BLESSED TO GIVE
THAN TO RECEIVE — ON
CONDITION THAT YOU ARE
NOT IN NEED



Christmas Concert

22nd December 1972

Traditionally, the Christmas Concert is held on 22nd December. On that festal day, our school hall was crowded by staff and students. The atmosphere, harmonious and gay was really a token of the success of the students responsible for organising.

Our Principal, Rev. Brother Eugene opened the concert with a significant speech. The first item performed by the School Choir, was conducted by Mr. Jimmy Chan. They began with the school song, followed by three other songs which gained fervent applause from the audience.

The rest of the items included folk and pop songs, dramas, dances as well as some other shows, by our talented performers. In addition, special guests were also invited. The rejoicing was enhanced by the enthusiastic applause of the audience.

As the end of the last event came, the best performance of the day was proclaimed. Deservedly, it went to Simon Chan because his singing was terrific and he won a lot of fans. The second best was won by some students of F.5A who played a musical drama called 電腦唱機 which was a peculiar, interesting and new style of presentation.

Finally, our Principal, distributed the prizes to the guests and the winners. Thus ended another Christmas concert.



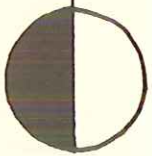
A token of
Women's Lib?!



Guitar Girl.



Mr. American Pie.



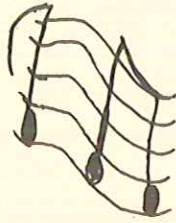
"Yesterday, a child
came out"



M.C.G. ???
(Master of Ceremony -
Mr. Cheung)

Distribution of souvenirs.





MUSIC CONTEST

We had a wonderful day on 24th March 1973, participating in the competition for Intermediate Boys' Choirs in the Hong Kong School Music Festival. Gathered in the music room at around a quarter to six, we had our last practice.

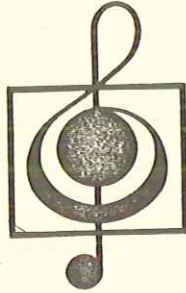


The competition which was held at the Caritas House in Caine Road, commenced at half-past eight. This year, there were eleven participating schools. The atmosphere was so solemn and silent that most of us became nervous. It was our turn to sing now. Our conductor, Mr. Chan tried his best to calm us as he told us that undue nervous tension would affect our performance. At last, we had made it. Even though our performance was not our best, we still won approbation from the audience. Finally, the result was announced. We got the 4th position and scored 166 marks out of a total of 200. Though the result was a bit below our expectations, we were proud of it. After all, this was only our second time taking part in the Music Contest.

Our achievement was actually a reflection of our music teacher, Mr. Jimmy Chan's success. Without his painstaking teaching, we might not have won such glory.

S1





Certificate of Merit

∞∞ This is to certify that ∞∞

Chan Sui Ki (La Salle) College

has attained Honour in the

School Choirs: Boys---Singing in English

Intermediate---Under Seventeen

Class

at the XXVth Annual Schools Music and
Speech Festival held in March 1973

Melville Cook

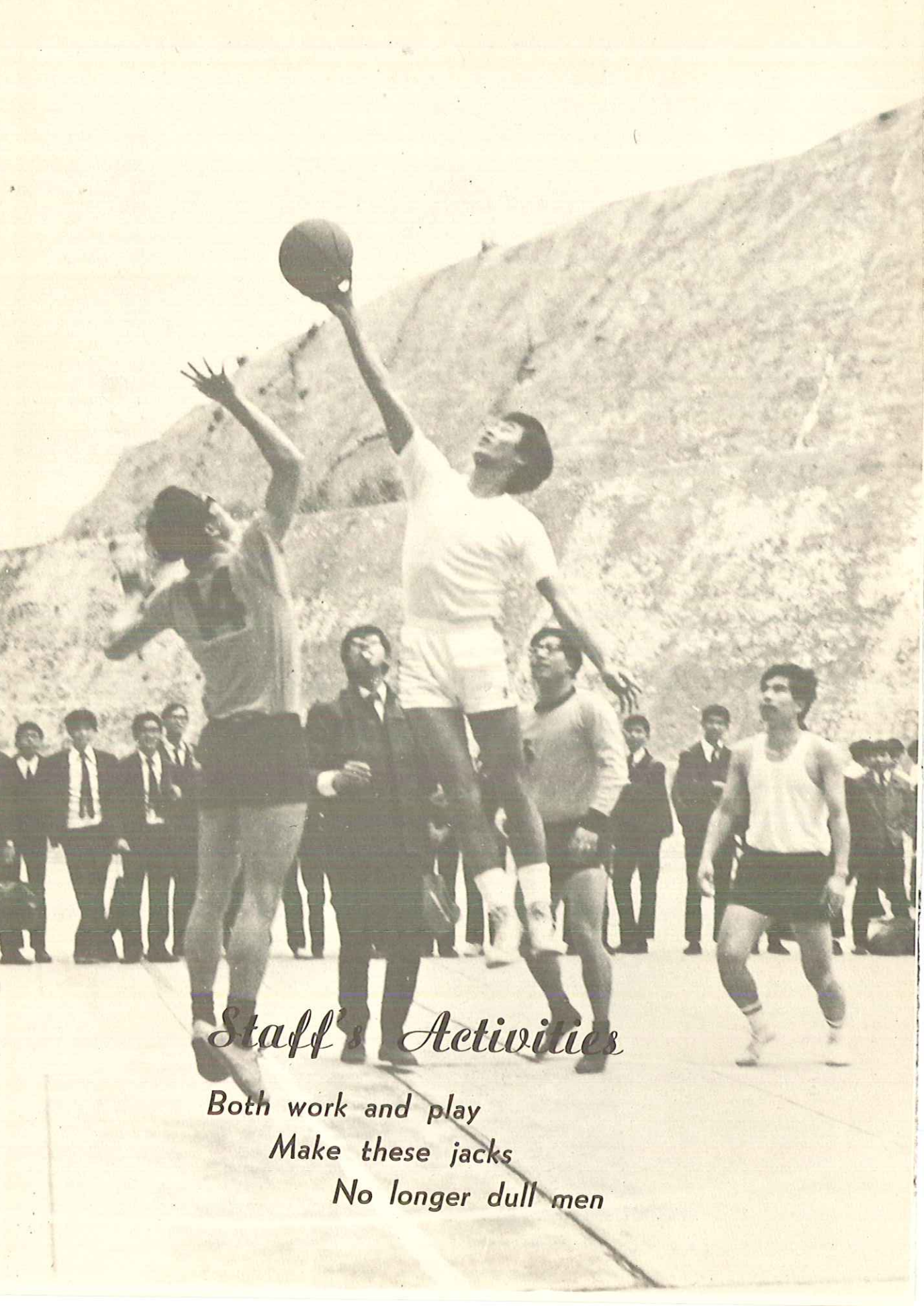
Adjudicator

Dennis Parker

Chairman



The two numbers they sang were: "Be Gone Dull Care"
"A Clear Wind Blowing"

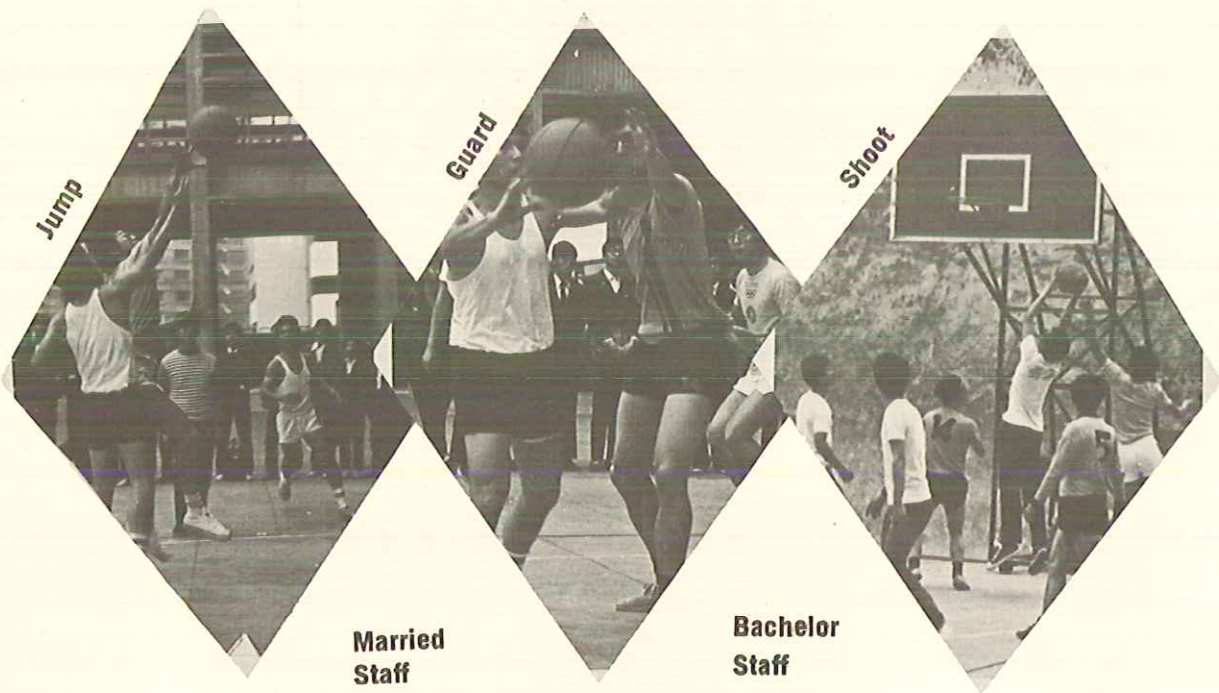


Staff's Activities

*Both work and play
Make these jacks
No longer dull men*

MATCHES HELD BY THE STAFF

| Date | | Vs | | Games | Results |
|----------|---------------|----|------------------------------|-------------------|-------------------|
| 10.11.72 | Married Staff | Vs | Bachelor Staff | Football | Married Staff won |
| 16.11.72 | Married Staff | Vs | Bachelor Staff | Basketball | Married Staff won |
| 23.11.72 | Staff | Vs | Form 7 Boys | Football | Students won |
| 15.12.72 | Married Staff | Vs | Bachelor Staff | Volley-ball | Bachelors won |
| 22.12.72 | Staff | Vs | St. Joseph's Staff | Basketball | Our staff won |
| | | | | Table-tennis | A walk-over |
| 6.1.73 | Staff | Vs | La Salle Staff | Football | Our staff won |
| 13.1.73 | Staff | Vs | St. Joseph's Staff | Football | Our staff won |
| 1.2.73 | | | Inter-collegiate Staff Games | | |
| 7.2.73 | Staff | Vs | Students | Bridge Tournament | |
| 24.3.73 | Staff | Vs | St. Joseph's A.C. Staff | Basketball | Our staff lost |



Vs

THE INTER-COLLEGIATE STAFF GAMES

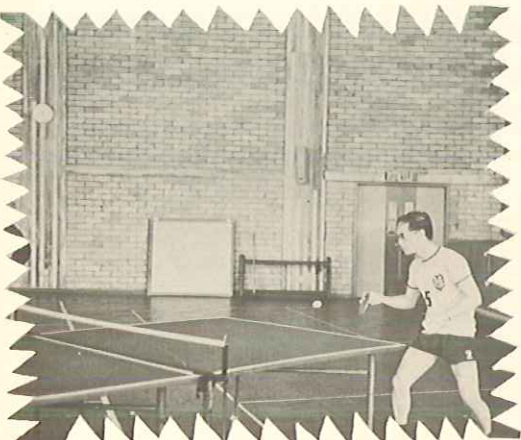
Our school held the Grand Finale of The Inter-Collegiate Staff Games among St. Joseph's, La Salle and our school. The aim of these games was to provide an opportunity for the teaching staffs of the three schools to relax together after the whole 1st term of devoted work in educating the young. The occasion was most happy and everyone enjoyed it to the full. Among the games held at our school were bridge, badminton, table-tennis, basketball and football. It was a beautiful and sunny morning when the games started off. Our school hall was crowded with guests and spectators from all three schools.

At noon, almost every game was finished. All the participants were then treated to a buffet-lunch given by our principal, Rev. Brother Eugene in the school library. And it turned out to be quite a feast.

The celebration started with Brother Eugene leading the toast. A feeling of joy, warmth and friendliness pervaded the atmosphere. At the presentation of the prizes, Rev. Br. Eugene congratulated the winners and praised all the participants. He remarked that this was a rare and precious opportunity for the staffs to meet and enjoy each other's company. He ended his speech by saying that he hoped all could be present at the next inter-collegiate meet.



"We make a good pair"



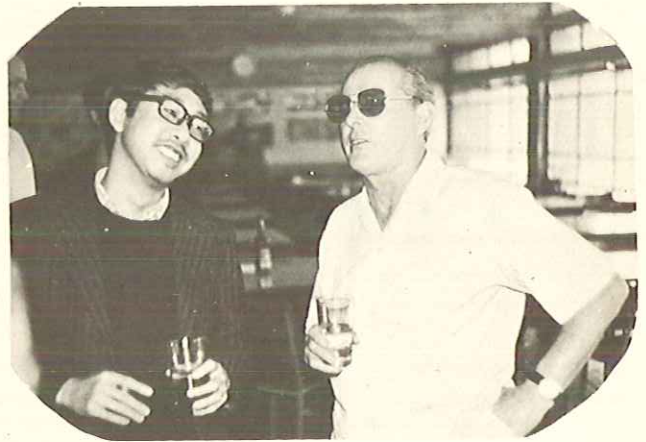
Waiting cautiously for the ball



"7 no-trump!"



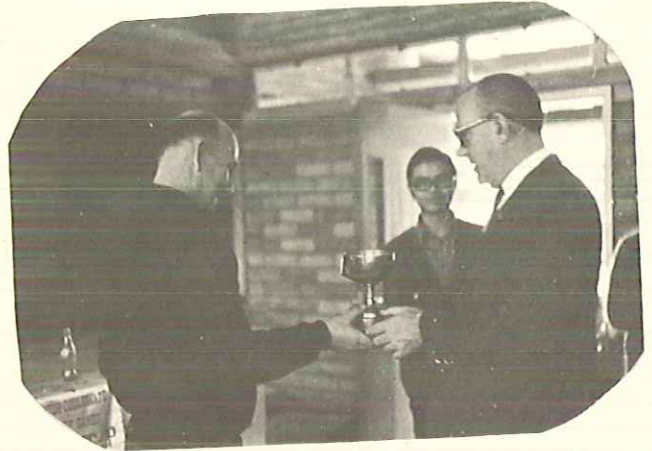
Our pretty staff



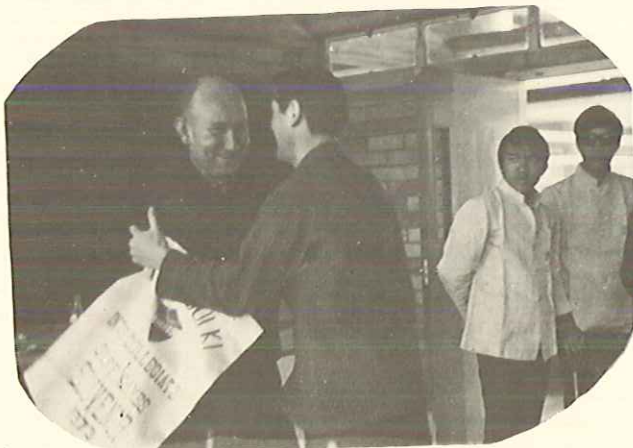
"How do you find the spaghetti?"
"Well, it's delicious"



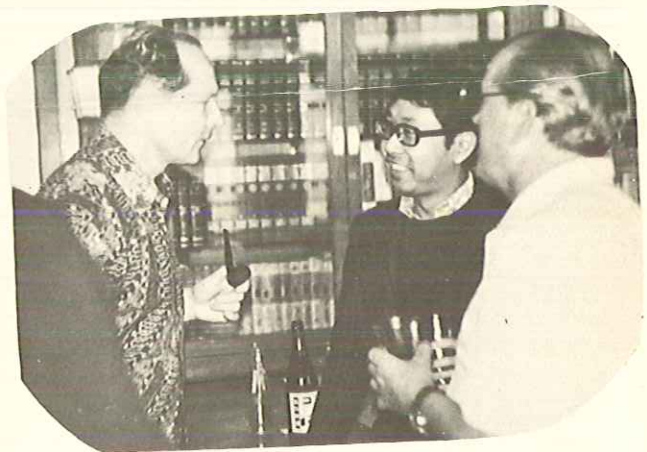
Not TWA Ambassador
Service — but "Help Yourself!"



Presentation of chalice?!!



"Hey, me no enemy — me good friend."



"How 'bout a glass of San Miguel, Uh?"

PHOTO CONTEST

2nd Winner William Mok F.3D



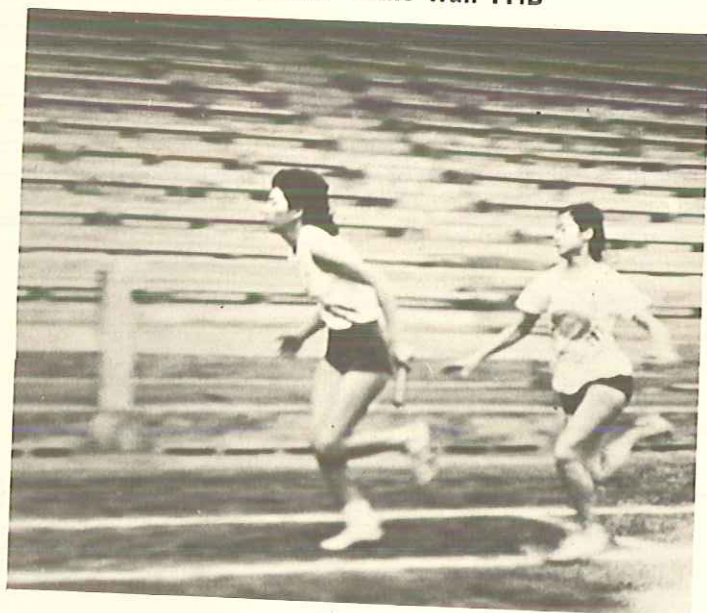
"Shot the ball"

1st Winner Peter Cheuk F.6A



"Everybody has a different look"

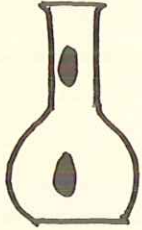
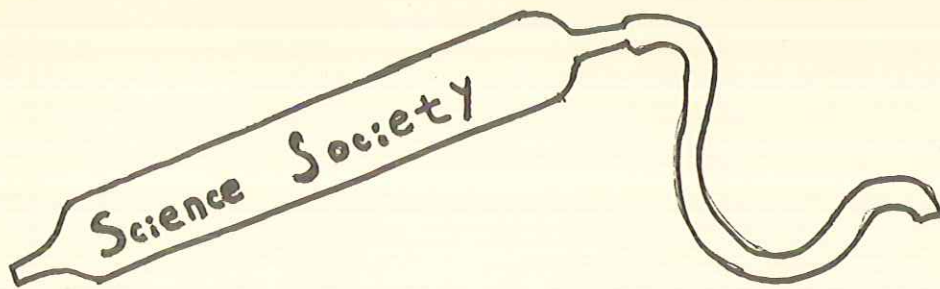
3rd Winner Eddie Wan F.4B



"Relay"

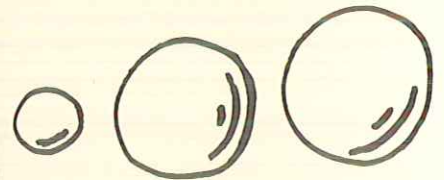
clubs &

societies



Having been elected as the most popular society of our school, as the representative of the whole society consisting of five clubs, physics, chemistry, mathematics, biology and electronics, I would like to thank those who have taken an active part in organising various activities during the year and those who wholeheartedly supported the society.

Traditionally, most of our students have tended to think that the science society was the property of the upper form students, nevertheless this year I am happy to see that most of the lower form members have become so deeply involved that we simply are one big family and that is as it should be. On the other hand the society is still young and I sincerely wish that we can keep it up and all try our best on behalf of our school and our members to do what we have promised.



The structure of the Science Society

| | | |
|-----------------------|----------|-------------------------|
| Hon. President | : | Rev. Bro. Eugene |
| Chairman | : | Chan Siu Shing |
| Vice-Chairman | : | Ho Ying Kuen |
| Secretary | : | Wai Chi Sing |
| Treasurer | : | Cheung Yau Man |

Club Leaders of the following Clubs:

| | | |
|--------------------|----------|-------------------------|
| Physics | : | Keung Kwong Wing |
| Mathematics | : | Leung Chung Yiu |
| Biology | : | Lai Ho Pang |
| Chemistry | : | Chong Eu Yin |
| Electronics | : | Yuen Kwok Woon |

The whole development of the Science Society can be classified into General and Individual Activities.

General Activities

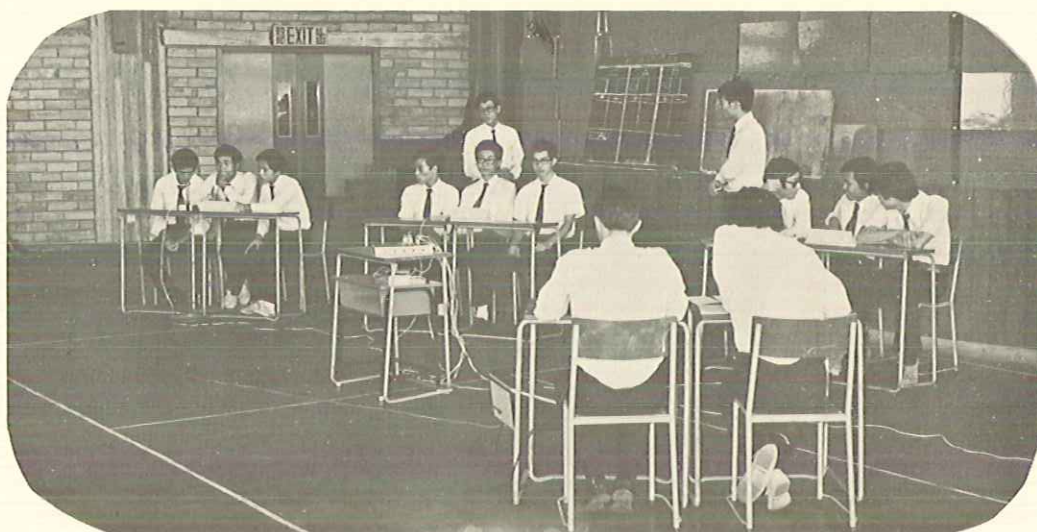
(1). The Inter-Class Science Quiz

In November the science society organised a science quiz for the classes ranging from Form I to V. Questions were mostly set by the five clubs and were checked by the teachers, though on the whole the organisation was not expectedly perfect, yet we gained a lot of experience out of this project.

I would like to thank particularly our principal, Bro. Eugene, and the teachers who kindly contributed much advice to this plan.

Here are the results of the competition:

| | | | | |
|-----------|----------|---|---|---|
| Winners : | Form I | : | 1 | A |
| | Form II | : | 2 | E |
| | Form III | : | 3 | A |
| | Form IV | : | 4 | A |
| | Form V | : | 5 | C |



(2). Fund raising activities

(1). During the past few months the science society was busy in preparing various projects and activities, so a lot of money was spent. In order to carry out our future functions we organised a fund raising ball together with Press Club on 28th April, 1973.

(II). In March the Electronics Club was established, due to the expense of apparatus, finance became the most serious problem. We were delighted, when the school authority kindly gave us \$200. for initial equipment. For this we are thankful.

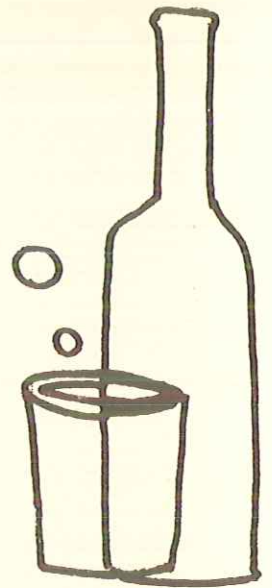
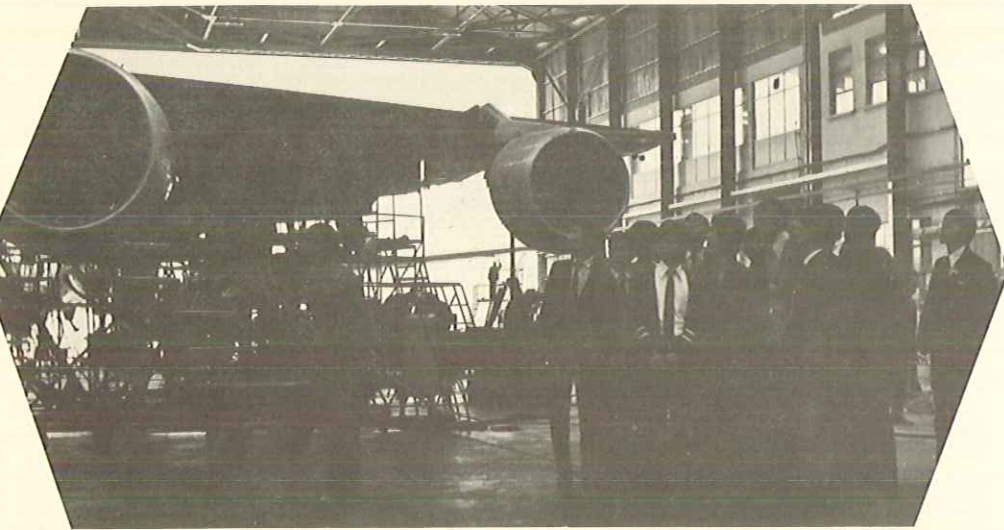
(3). Visits

In order to widen our views beyond the scope of ordinary text-books, the science society arranged three visits, to San Miguel Brewery, China Town Gas and The Hong Kong Aircraft Engineering Company. We found that the three visits were very beneficial.

(4). The lunch time films shows

We see that film education also plays an important part in conveying new ideas to most pupils, so in order to use this, we borrowed some films from the foreign cultural centres and showed them during the lunch hour.

Owing to the approach of the examinations and the difficulty of transporting the films the plan had to be dropped for a few months.



5). The Joint School Maths. Quiz

Early last September the Maths. Clubs of both La Salle College and Wah Yan College invited us to take part in organising a Maths. Quiz Competition. After having several meetings, we decided to start the competition in March.

Fortunately we had our four maths. teachers Mr. B.K. Lee, Mr. Wu, Mr. Tsang and Mr. Lai who kindly helped train our junior and senior teams.



After the failure of our junior team, most of our students began to lose confidence in our teams. However, our Senior team's victory over D.G.S. and S.M.C.C. reawakened enthusiasm and our students came to cheer our team in the final, though unfortunately we were badly defeated by D.B.S.

Here are the results of the junior and senior divisions:

JUNIOR

1st round C.S.K. Vs Q.E.S. 40-80

SENIOR

1st round C.S.K. Vs D.G.S. 90-50

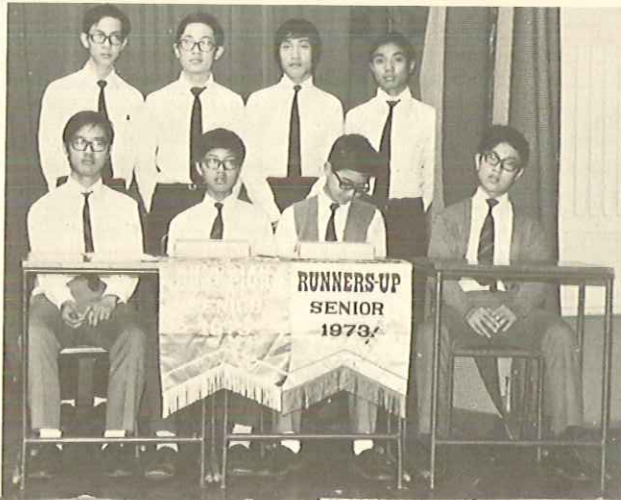
2nd round C.S.K. Vs S.M.C.C. 60-20

3rd round C.S.K. Vs D.B.S. -20-60

(Final)



$$\frac{dCSK}{dx} = \frac{d}{dx}(\text{runners-up})$$



∇x DGS ≠ CSK

Individual activities:

(1). Chemistry Club

Club members: Chong Eu Yin, Chan Yau Wai, Wan Sui Lun, Chan Yuk Fu, Tam Ngai Hung, Chui Kit Hing.

Advisors : Miss K.F. Kwok, Mr. Lam.

Activities : (a). Two interesting demonstrations on "Crystal Plastics Making" and "Fun with Chlorine" were performed during the meetings.
(b). Some lectures were also given to the members by our officials.



$$A \cap B = \sum F(x)$$



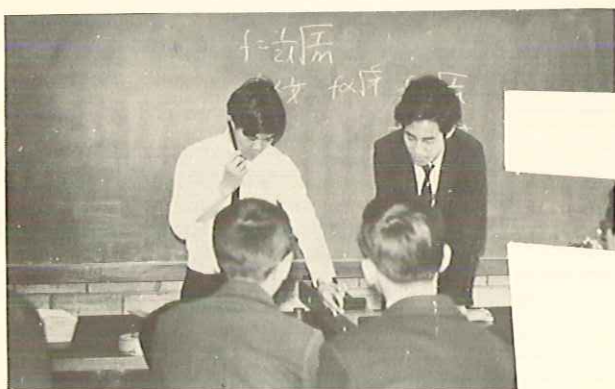
$$Bx + C \neq A \int x^2 dx$$

(2). Physics Club

Club members : Keung Kwong Wing, Chan Kam Wah, Man Kwok Wah, Chu Kim Keung.

Advisors : Mr. M.K. Hong, Mr. Michael Leung, Mr. K.S. Ravi, Mr. C.K. Lo, Miss. Toong.

- Activities . . :**
- (a). Some lectures were given to lower form members by our senior members concerning various topics related to physics.
 - (b). Besides lectures experiments and demonstrations such as the practical application of machines and fun with light were also introduced.
 - (c). Various pictures for illustrative use in the laboratory, though some of them were quite abstract looking, were drawn.
 - (d). After the Easter Holiday, we shall organise a project called "Physics is Fun".



$$ORCE = K$$

3). **Electronics Club**

Club members : Yuen Kwok Woon, Chan Siu Shing, Wong Hon Ip.

Advisors : Mr. K. S. Ravi.

The Electronics Club was established in March with a small workshop in the lecture room, and \$200. as capital though we feel that we still lack experience and enough equipment. room, and H.K.\$200. as capital though we feel that we still lack experience and enough equipment.

Project : We made an electric circuit, a circuit that can determine the first and the last when being pressed, for the Inter-Class Science Quiz and it works rather efficiently.

(4). **Biology Club**

Club members : Lai Ho Pang, Chung Tin Tak, Chong Kin Ki, Fung Ming Chiu, Ho Siu Keung.

Advisors : Mr. S.Y. Lee., Mr. P.O. Lee, Mr. W.S. Yip.

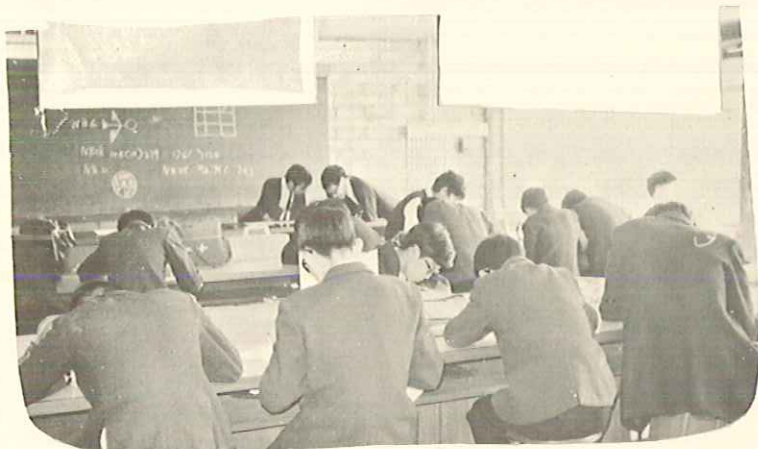
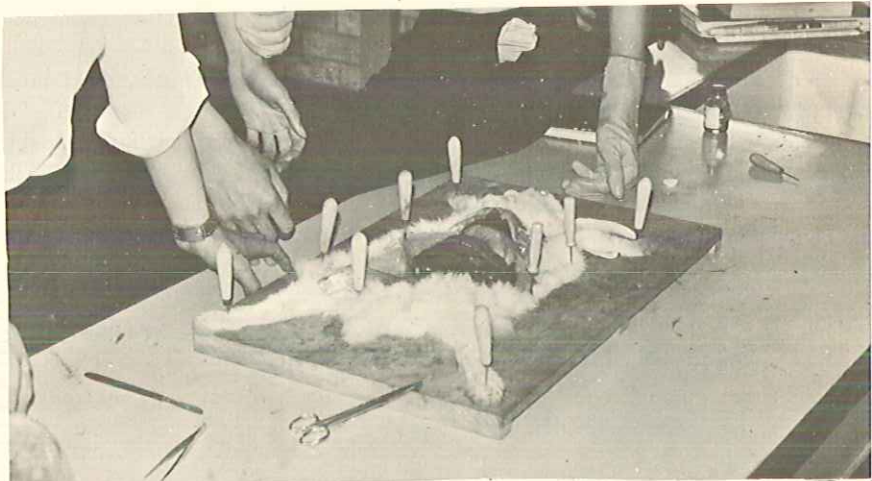
Activities : (a). Lectures and discussions were introduced before and after each demonstration.

(b). Living specimens and slides were shown to the members during gatherings.

(c). Two brilliant dissections on a rabbit and a white mouse were demonstrated during the year. The majority of the members found them very impressive, though the pre-surgeons were still green in handling the knives and scissors while operating.

(d). A survey was carried out by our members to investigate the ecological environment of tiny living organisms by analysing the water taken from our school surroundings. We did learn some interesting things.

(e). Within the coming few months, we intend to visit the Queen Elizabeth Hospital and some farms.



(5). **Maths. Club**

Club members: Leung Chung Yiu, Lau Cheung Chee, Leung Ming Bui, Lo Chi Piu.

Advisors: Mr. B.K. Lee, Mr. Tsang, Mr. Wu, Mr. Lai.

Activities: (a). Three interesting courses were offered to the members and they were:

1. Old maths. made simple-a simple approach to old maths. especially for those who are studying modern maths.
2. Speed maths.-a quick and easier way to tackle problems.
3. Brain exercise-an I.Q. test was given to all members.

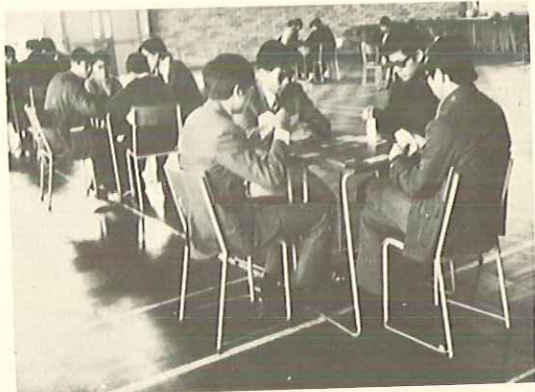
BRIDGE CLUB

Our club was established in 1970. When bridge was first introduced into our school, not many schoolmates were interested in it. However, as time passed by, more and more found it interesting and hence we began to have a great number of members. In the 1971-72 academic year, there were over a hundred members in our club and this marked a glorious page in our history. In that year, our Principal generously granted us an offer — we were allowed to play bridge in the Geography Room during lunch hour. However, in the 1972-73 academic year, without knowing why, our members decreased a great deal, but we still opened courses for new members who were eager to learn.

In December 1972, an inter-class competition of four tournaments was held. This was held solely for the sake of the junior players in order to let them learn more. After two months, an inter-class pairs tournament was held. This was open to all schoolmates and we also invited some teachers to take part. The championship fell to Yip Sui Keung and Leung Mei Cheung of Form 5A.

Apart from these activities, we had also been invited by other schools to take part in their tournaments, such schools are the H.K.U., H.K.C.U., St. Louis School, Maryknoll Convent School, St. Paul's Convent College, St. Joseph's Anglo-Chinese School, Wah Yan College and La Salle College. In all these tournaments we obtained satisfactory results, particularly in the one held by the H.K.C.U. George Hung and Anthony Hui were pairs champions and Yip Sui Keung, Leung Mei Cheung, Chan Chau Ming and Hui Chiu Kwan were the teams' first runner's-up.

If you have missed the opportunity of joining the Bridge Club, you have missed a lot of fun. Do not hesitate. Come and share the fun with us.



Students
Vs
Staff

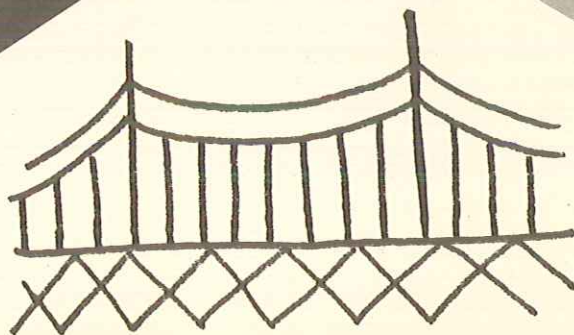
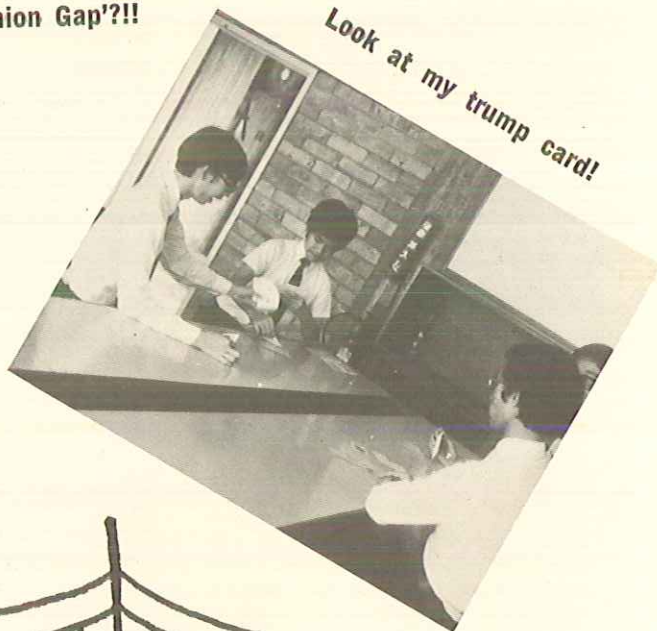
Chairman : 1971-72 George Hung
1972-73 Yip Sui Keung

Bridge — 'Union Gap'??!

let me see....

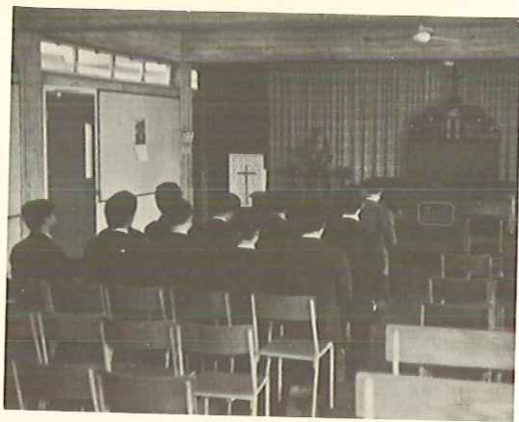


Look at my trump card!

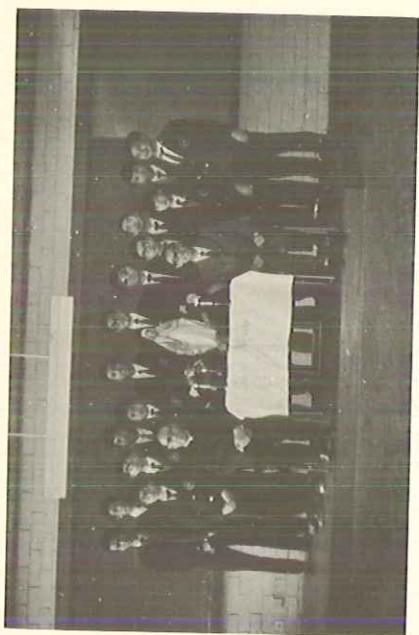


The aim of the Legion is to sanctify ourselves and to help others to be sanctified. We begin and end our weekly meetings by saying prayers. During the meeting we report our assignments appointed by the President at the last meeting. Our Spiritual Director, Rev. Father John Lee will give a sermon which gives us more religious knowledge.

We enjoy carrying out assignments, such as to assist the Brothers and



LEGION OF MARY



teachers in school Catholic activities, to clean the Chapel in Homantin, to lead the Rosary in the School Chapel, to visit and give any possible help to the new Catholics and Catechumens, to visit our auxilliary members and fellow students, to decorate the notice board for Catholic Activities, to visit and work in the Home for the Aged and so on.

Besides meetings and assignments we have a lot of fun. We had a summer camp at U-Kai-Sha, a barbecue at Repulse Bay and a retreat in the university hostel. We attended tea parties and gatherings organised by the Curia where we met legionaries from other schools.

We have our meeting every Friday at 12.30 p.m. in Winter and 2.15 p.m. in Summer in the room next to the School Chapel. Come and join us. Helping others will be pleasant to you and you will have more sincere friends. Contact anyone of our members and he will tell you more about our praesidium.

SCHOOL CHOIR

In late 1971, at the beginning of the term, the School Choir was founded. This consisted of a group of interested students and our music teacher, Mr. Jimmy Chan.

Our aim is to arouse the boys' interest in music and give them an opportunity to demonstrate their musical talent. It also helps them to cultivate an enjoyable hobby.

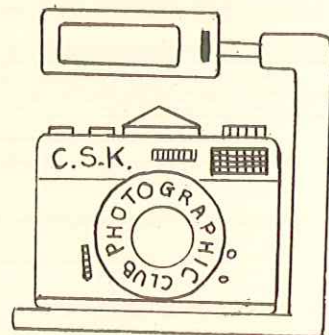
After practising for a few months, we moved into first gear, that was joining the Annual School Music and Speech Festival. We occupied the sixth place among the Intermediate Boys Choir by scoring 152 points. In spite of desperation, we used that valuable experience for introspection and were encouraged by our teachers and other schoolmates. On 1st April 1972, a choir committee was established. Practices were held regularly every week through the rest of the academic year.

When the Christmas Concert was approaching, we fixed our rehearsals for the performance. Then, after the Christmas holidays, we began our second fight, struggling for the 25th School Music Festival. Three extra practices were added. Consequently, we obtained a satisfactory result and awarded with a 'Certificate of Merit' for scoring 166 points. As this gave us such great encouragement, we should go onward to victory and win the first prize next time.

At present, the choir has fifty-five members and is divided into four sections: Tenor I, Tenor II, Bass I, Bass II.

Finally, we thank our advisors, Mr. Amos Chan, Mr. Joseph Chan and Mr. Anthony Cheung for their generous help and support.

Photographic Club



The Club was founded at the end of December 1970. The idea of forming such an organization came into the minds of a few fellow members and we started preparation work all at once. We found a room beyond the toilet of the 4th floor which was suitable for turning into a darkroom. Our principal generously granted it to us. We bought a lot of equipment in order to get a fully equipped darkroom.

By now our club has been established for two years. This year we organised the first Inter-class Photographic Contest and it was carried out successfully. The winners were Peter Cheuk, William Mok and Eddie Wan.

On 7th March this year, our Treasurer, Simon Chan, left us for U.S.A., therefore William Mok had to take over his place as the Acting-Treasurer while Kenneth Lam replaced William as Darkroom-manager. Early this April, our Chairman, Chu Chi Ho left us too, then Philip Wong, our Secretary, became the Acting-Chairman.

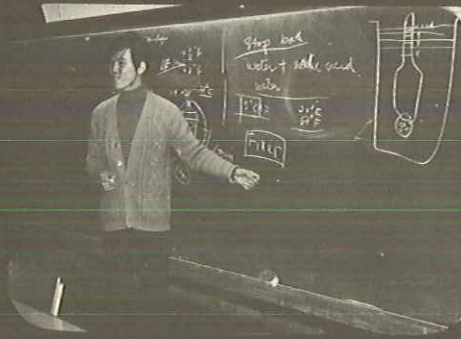
At present, we have 11 darkroom members and 22 general members. Darkroom members are those who can use the darkroom and general members can join all our activities except using the darkroom, but they may become darkroom members after passing a test.

Here, let us say thank you to our Principal Rev. Bro. Eugene and our advisors. They have been helping the club a lot. Also, let us say goodbye and good luck to Chu Chi Ho, our Chairman, for his contributions to the club since he joined.

Chairman: Chu Chi Ho
Acting Chairman: Wong Fai
Treasurer: William Mok
Darkroom Manager: Kenneth Lam
Photographers: Johnny Bei
Victor Chan

Advisors:

**Mr. Tsang
Mr. Lee
Mr. Hong**



Chairman Chu giving lecture



Mr. Tsang giving lecture



The listeners

PRESS CLUB

With the consent of the Principal, our club was officially established in September last year. It is true that all our members were novices for we had no experience of producing any sort of paper. All we had was energy and zeal. Gradually, we came to know that such qualities alone are insufficient in order to run the club efficiently. We faced a lot of problems concerning finance, a printer, a source of articles, working staff etc. in producing the first issue of the school newspaper. Fortunately, we overcame all these and so the paper finally made its appearance. We received quite a number of comments on it. Some were compliments, others complaints. Nevertheless, we were and always will be ready to accept these. Then after three months came the second issue. This time we had much improved and we got more praise. Then in June, came the last issue of this term.

Apart from publishing newspapers, we organised other activities — a picnic, a slide show, an educational tour, a variety show, a ball and a film show. All these are aimed at giving our club members as well as school-mates a chance to entertain and enjoy themselves.

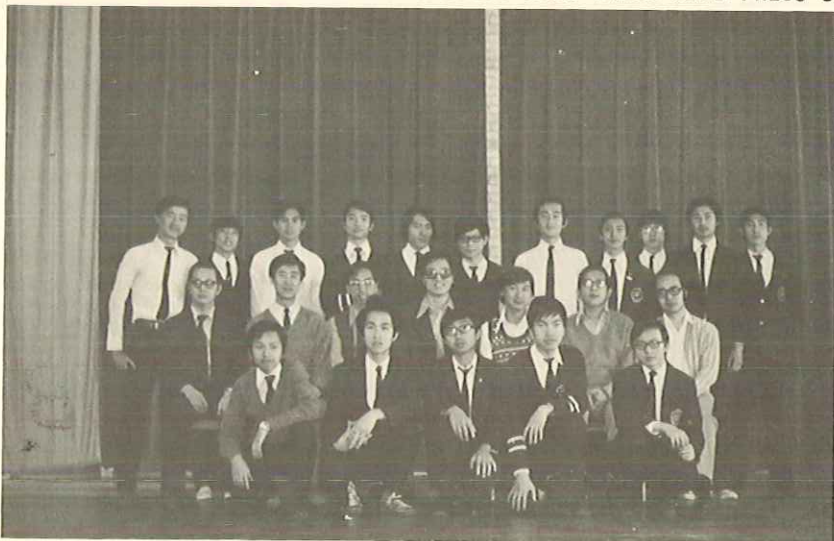
Before ending we need to proclaim that we are greatly indebted to our teachers who have assisted us a great deal both spiritually and materially. We extend our deepest gratitude to them all.

PRESS CLUB PRESS CLUB PRESS CLUB PRESS CLUB PRESS CLUB PRESS CLUB PRESS CLUB

PRESS CLUB PRESS CLUB PRESS CLUB PRESS CLUB PRESS CLUB PRESS CLUB PRESS CLUB

Advisors:

- Mr. H. S. Lui
- Mr. Lau Sing
- Mr. W. Y. Wan
- Mr. Gerald Hui
- Mr. Lau Chi Kin
- Mr. P. C. Hong
- Mr. Amos Chan



- English Chief Ed. : Benjamin Fung
- English Editor : James Law
- Chinese Chief Ed. : Joseph Wong
- Chinese Editors : Chiu Ling Chung
Eddie Yeung

School sweaters —
helped produce
by our club



First newspaper
in the Far East
— pictured at
the S. C. M. Post



YOUNG CHRISTIAN STUDENTS' MOVEMENT

(Y.C.S.M.)

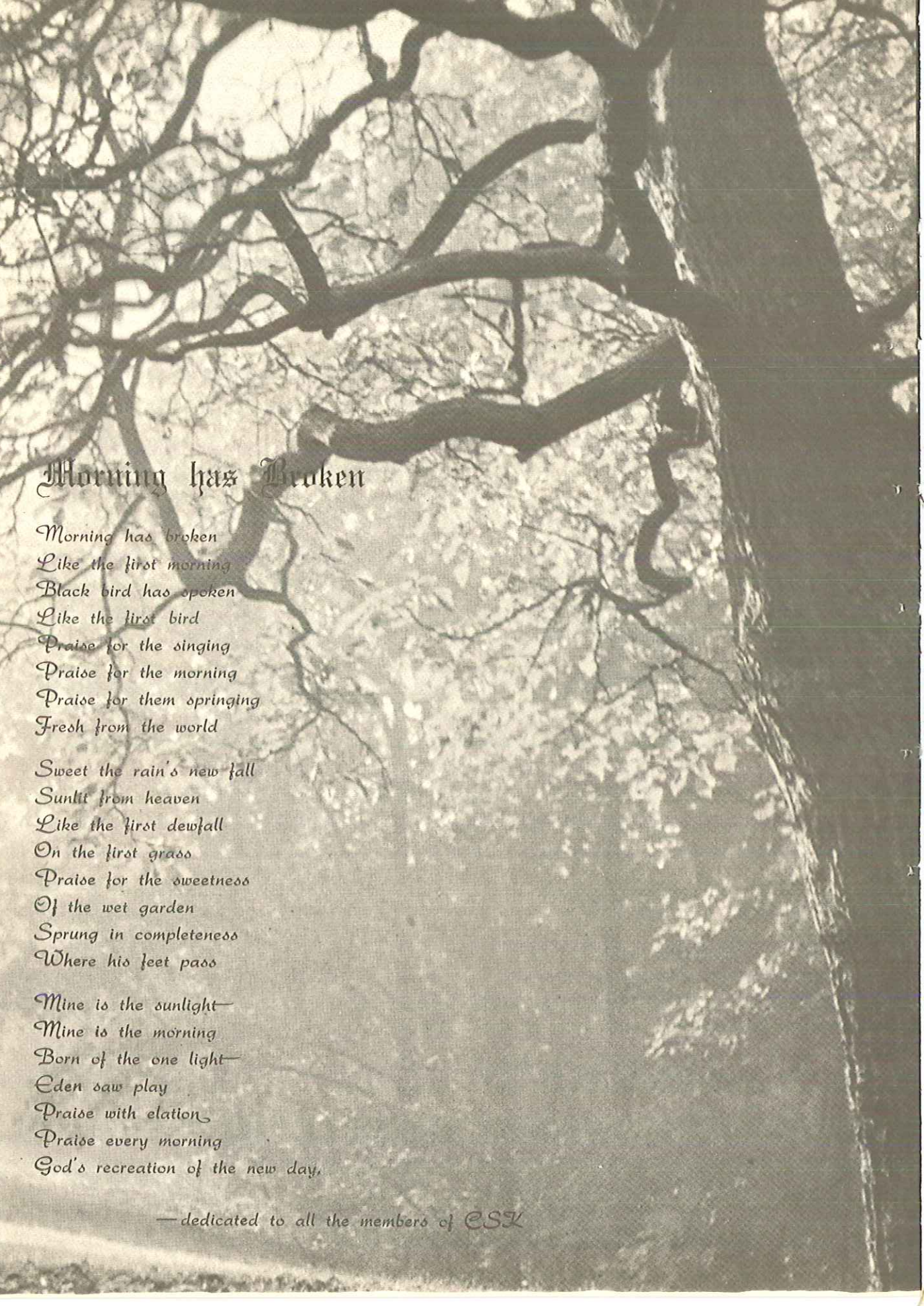
What is Y.C.S.M.? It is an abbreviation of the Young Christian Students' Movement. It is not only an organisation or technique. It is a "spirit and way of life".

The Y.C.S.M. is a movement organised by young christian students. Christianity denotes the basis of the movement and singles out its spirit and stand-point as distinct from those of other student associations or alumni associations. Christian here refers to those who recognize the existence of others and their responsibility to christianize the world. But Y.C.S. are not necessarily Catholics.

The aim and mission is just the same as that of all other Catholic activities — to spread the Gospel of love. The work is to form a link among all students, to promote love and personal fulfilment and to help others to advance together in the search for knowledge and virtue, as well as knowledge of Christianity.

We have regular meetings every Wednesday in the room next to the school chapel. By applying these prime principles — SEE, JUDGE, ACT we discuss the truths and teachings of Christ as well as various problems concerning ourselves. Besides attending meetings, we have also engaged in other activities. We have served in the Wang Tau Ham Children's Museum Project, visited a hospital, the house of Faithfulness, went on picnics with other sections, organised study days and helped to sell flags for Maryknoll Hospital. We also operated an old book store in our school during the last summer vacation. In training our members, a series of visits were arranged to provide the young members with a wide view of society and our movement. Our members also participated in the training programmes arranged by the National Team.

Recently, we recruited a number of new members and we still need some more enthusiastic boys. So those who are interested in joining us can approach us at any moment for just 'knock and our doors will be opened.'



Morning has Broken

Morning has broken
Like the first morning
Black bird has spoken
Like the first bird
Praise for the singing
Praise for the morning
Praise for them springing
Fresh from the world

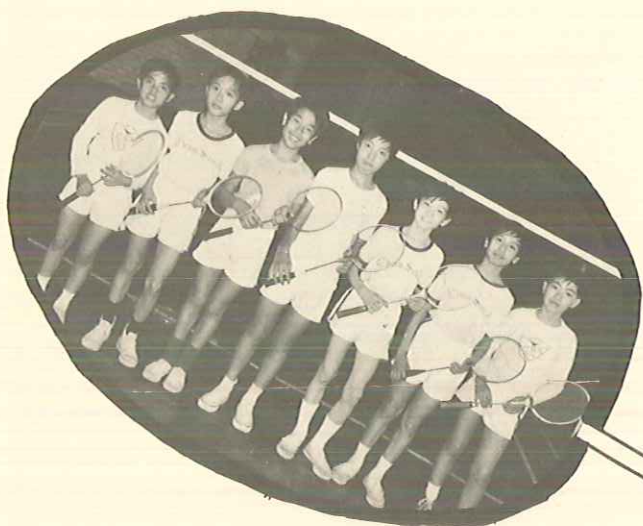
Sweet the rain's new fall
Sunlit from heaven
Like the first dewfall
On the first grass
Praise for the sweetness
Of the wet garden
Sprung in completeness
Where his feet pass

Mine is the sunlight
Mine is the morning
Born of the one light
Eden saw play
Praise with elation
Praise every morning
God's recreation of the new day.

—dedicated to all the members of *ESK*

BADMINTON

Teacher-in-charge: Bro. Columba
Coach: Mr. Chow Lam.



B & C Grades

(L. to R.) Bosco Mun, Kwan Shiu Keung, David Ho, Dickens Lam, Joseph Yiu, Philip Leung, Michael Man.



A Grade

(L. to R.) 1st Row Anthony Yau, Sunny Poon, Thomas Yeung.

2nd Row Yeung Yiu Kwok, Chu Sui Tshee, Chu Mun Yu.



Our badminton team was established last year. Two badminton courts were set up for them. They have their usual practice thrice a week on Monday, Wednesday and Friday. During these training lessons, the coach, Mr. Chow teaches the players the fundamental technique, for instance, how to serve, drop and smash.

Their results in the Inter-school Badminton Competition were not satisfactory this year, as most of the players are still inexperienced. However, we are confident that they will become eminent in the coming years.

BASKETBALL

Instructor:

Mr. Lau Sing

Captain:

Tam Lap Tung F.4C

Players:

Yam Hak Ming F.5D

Lai Chin Pang F.4C

Lo Kin Cheong F.4D

Lo On Lok F.4D

Ho Chu Cheung F.3B

Chan Wing Ming F.3B

Hung Ping Keung F.3D

Gerald Thomas Ming F.3E

This Year, our B Grade Basketball Team won sparkling glory for our school. Highest honour and laud should be given to the coach responsible, Mr. Lau Sing, who has played an important role in organising and instructing our school team. The training programme emphasized the physical fitness of each player, basic basketball technique and team co-operation.

Talking about the players, Mr. Lau frankly commented that they are responsible and disciplined players. They are rarely absent from training lessons. With such a good instructor and a team of promising players, no wonder our school team gained pleasing results in the Inter-school Competition.

In the League Competition, they came Third on the Kowloon side and won the Inter-school Knock-out Competition Championship. They defeated such tough antagonists as Pui Shing Middle School and the Hong Kong side League Champion, Ling Nam Middle School before they earned the honour.



A match at Queen Elizabeth Stadium



THE 'B' GRADE CHAMPIONS



Just look at our zealous cheerers



Mr. Lau is teaching them the strategy

TABLE-TENNIS

Our school team has had an uneventful year this year. The only time they had any experience of competition was when they took part in and won the championship matches of the Inter-collegiate Competitions among the Christian Brother Schools held on 28th December 1972 in our school hall.

After this year, some of our very promising players will be leaving us. Yiau Lok Hung, Ho Kwok Hung, Ng Si Fai and Yue Lok Wing won the Championship jointly as a last token before their departure.

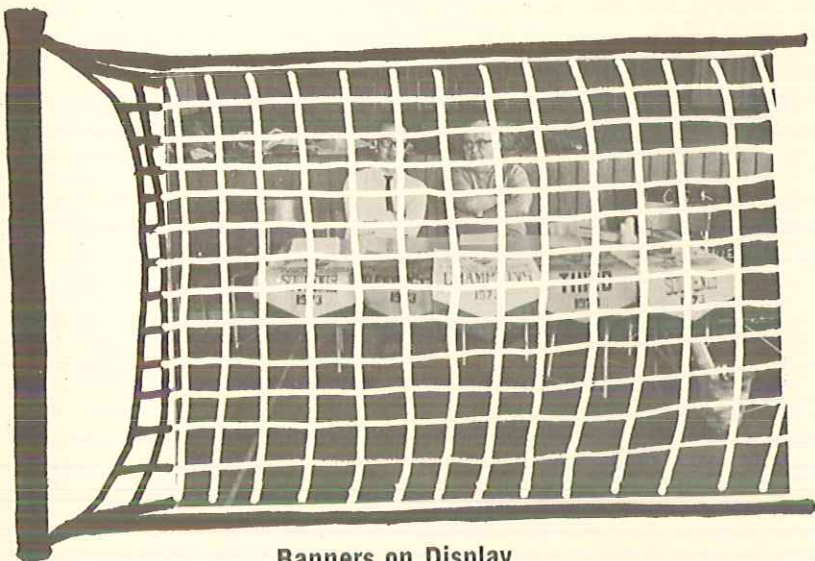
New players need to be trained and we are faced with the serious problem of reorganising our school team in all the three grades.

At present, there are only a few hand-picked players in each grade with little knowledge and experience of competition. The training they had every Tuesday, Friday and Saturday (whenever the school hall was available) was merely games among players of the same grade or mock competitions played off at times to decide the four best players in school.

However, their morale is high, especially the newly formed C grade boys who fear nothing and no one. They remember that the Chan Sui Ki Team has always been among the best teams in the Colony.

The followings are the results of our team in the third Inter-collegiate Table-Tennis Competition:

| | | |
|-----------|-------------|-----|
| 1st round | CSK Vs CGH | 5-0 |
| 2nd round | CSK Vs LSC | 5-2 |
| 3rd round | CSK Vs SJC | 5-1 |
| 4th round | CSK Vs SJAC | 5-1 |
| 5th round | CSK Vs DLSS | 5-0 |

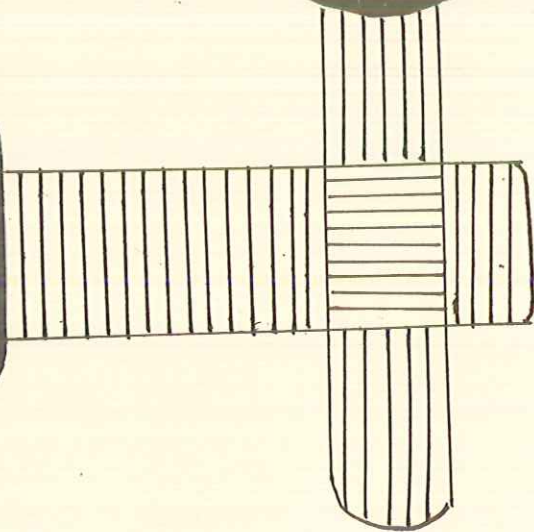


Banners on Display
One Buck for a look!

Watch my backhand!



The Champions

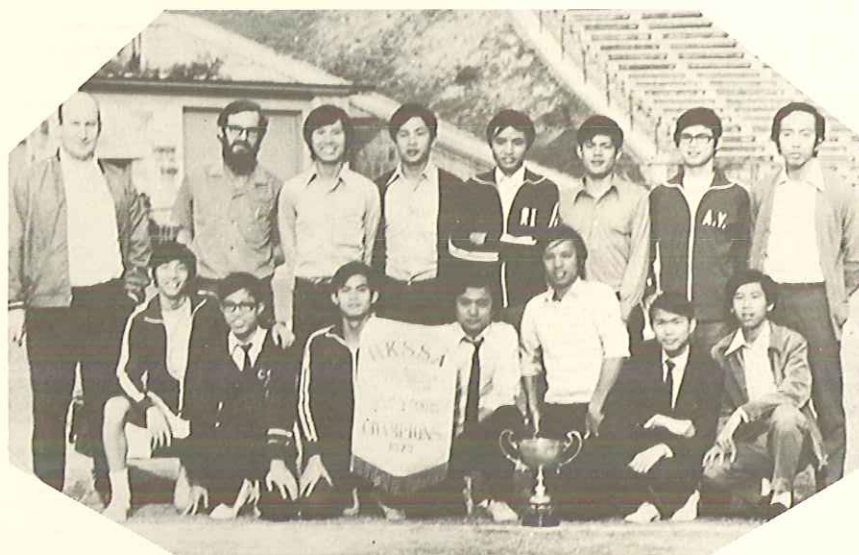


INTER-SCHOOL ATHLETICS MEET

Our school did very well in the Inter-school Athletics Meet sponsored by the Hong Kong School Sports Association. Our school belongs to the Division II, together with such tough rivals as King's College, Island School and St. Louis School. Nevertheless, we claimed seven gold, five silver and four bronze medals. Our greatest triumph was achieved by our 'B' Grade boys who beat their arch-rival St. Louis School by nine points to win the Championship. The following are some of their brilliant results:

| | Event | Name | Position |
|-----------|--------------|----------------|----------|
| 'A' Grade | 100 m | Pang Kwan Hung | 3rd |
| | 110 m hurdle | Pang Kwan Hung | 1st |
| | Javelin | Chu Shiu Tshee | 1st |
| | Javelin | Tung Tung Shar | 2nd |
| 'B' Grade | 400 m | Ghung Ka Yiu | 3rd |
| | 800 m | Chung Ka Yiu | 3rd |
| | 4 x 100 m | C S K | 4th |
| | 4 x 400 m | C S K | 2nd |
| | Long Jump | Lo Kin Cheong | 1st |
| | Triple Jump | Lo Kin Cheong | 1st |
| | Triple Jump | Chan Sing Yam | 2nd |
| | Javelin | Yau Kwok On | 1st |
| | Javelin | Albert Chan | 2nd |
| | Discus | Yau Kwok On | 2nd |
| 'C' Grade | 100 m | Chan Yau To | 1st |
| | 200 m | Chan Yau To | 1st |
| | 4 x 100 m | C S K | 3rd |
| | 4 x 400 m | C S K | 5th |
| Overall | | 4th position | |

INTER-SCHOOL ATHLETICS MEET



We won the 'B Grade Championship'



(L. to R.)
Timmy Tsang, Chan Kwong Wing,
Kenneth Yeung, Albert Wong.

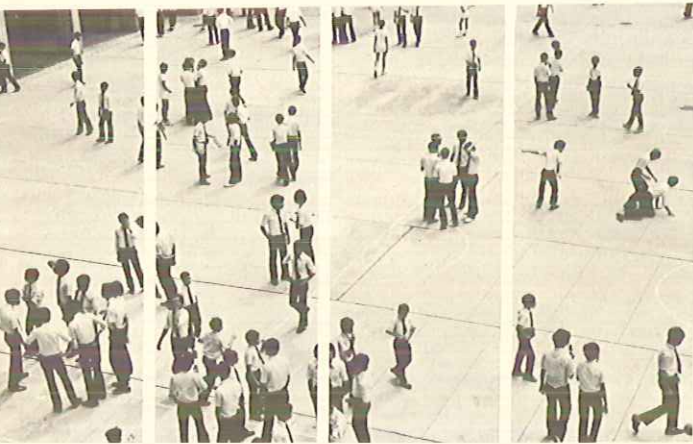


"HEP HEP HURRAY — SEE OUR TROPHY!"

*A glimpse
of our
daily life.....*



In the morning



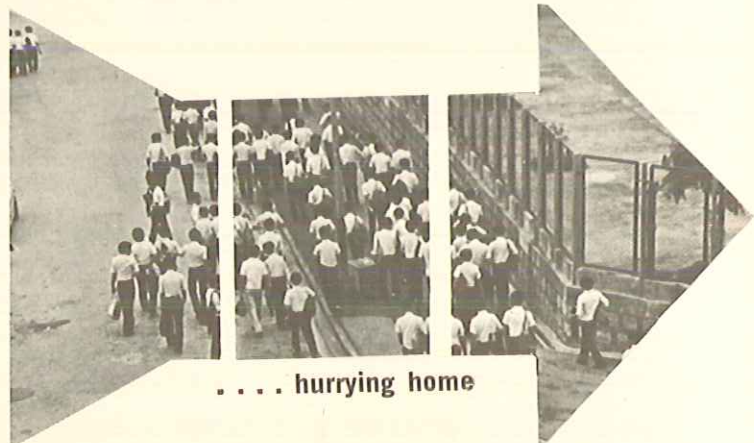
. . . . let in the sunshine



. . . . rushing for 'stomach therapy'



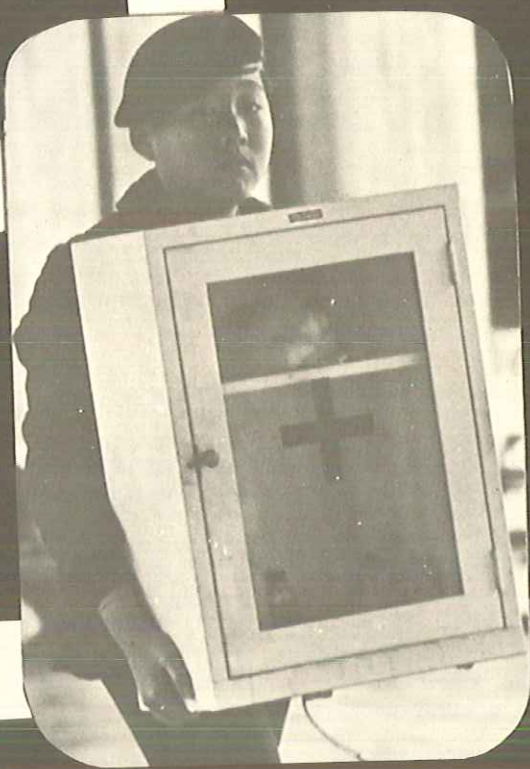
When the school is over



. . . . hurrying home

N

W



'Mission Possible'



Sitting and crying mamma on the ground still can't help!

E



Have a guess on the weight of the rod, ug?

S



'Artists on the 5th floor'



Rally at the goal?!!



If he were a girl



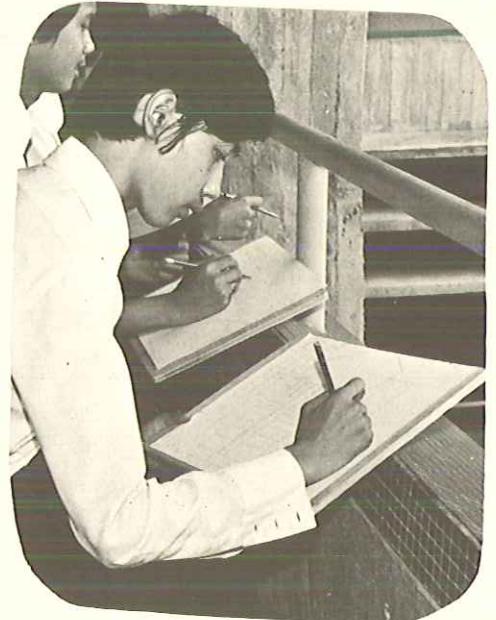
Leapt ball!



A good way of showing gentleman-like . . . by saying 'ladies first'!



What's on stage? A trial court?!



Our future architects!

———— adverb

—
-tishment

浩華書局有限公司

Howard Book Company

74, ARGYLE ST., KOWLOON.

TEL. 3-962641 3-963333

九龍亞皆老街七十四號

電話：九六二六四一 九六三三三三

中西課本 升中書籍

各國文具 繪圖儀器

體育用品 學校簿冊

何必為我的將來



...而煩憂!

只要...

儲蓄

- 儲蓄存款
- 家庭儲蓄
- 羨鈔存款
- 定期存款
- 通知存款

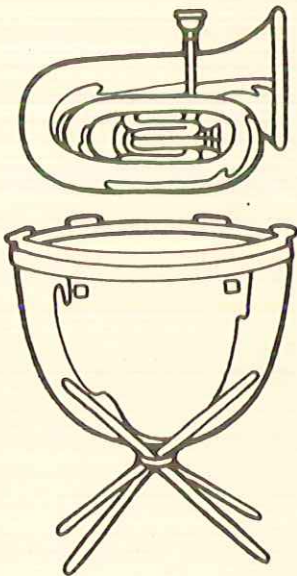


恒生銀行

顧客至上·服務週到

It's the real thing. Coke.

TRADE MARK REG.



Bottled under authority of the Coca-Cola Company by HONGKONG BOTTLERS LIMITED

香港文化服務社有限公司

HONG KONG CULTURAL SERVICE LTD.

香港銅鑼灣怡和街八十四號三樓 電話：5-768078 5-764801

各級學校教科書·依最新課程標準

大學預科用書

國文選讀 (兩 本)

英文中學用書

1001 ENGLISH MULTIPLE CHOICE EXERCISE
FOR SECONDARY SCH.E.E.

中國歷史 (八 册)

中國歷史作業 (六 册)

中國歷史會考預習 (四 册)

國 文 (十 册)

本期出版新書 (1972年5月初版)

1. 中英文中 學適用 應用文

2. 英文中學 適用 經濟及公共事務多項選擇題
ECONOMIC AND PUBLIC AFFAIRS MULTIPLE
CHOICE QUESTIONS FOR H.K.C.E.E.

3. 小學及中 學適用 新數入門

4. 中英文中 學適用 附加數
CERTIFICATE ADDITIONAL MATHEMATICS

中英文中 學適用 英文作文示範
THREE HUNDRED MODEL ESSAYS FOR
THE CANDIDATES H.K.C.E.E.

1971年英文中學會考試題解答
MODEL ANSWERS FOR CERTIFICATE OF
EDUCATION EXAMINATION, 1971

1972年英文中學會考試題解答
MODEL ANSWERS FOR CERTIFICATE OF
EDUCATION EXAMINATION, 1972

中文中學用書

國 文 (十 册)

中國歷史 (八 册)

中國歷史作業 (六 册)

中國歷史會考預習 (四 册)

地 理 (十 册)

算 術 (三 册)

幾 何 (五 册)

解析幾何 (全一册)

家 政 學 (五 册)

六年新制小學用書

國語讀本 一至六年級上下學期 (共十二册)

數學課本 一至六年級上下學期 (共十二册)

社會課本 一至六年級上下學期 (共十二册)

自然課本 一至六年級上下學期 (共十二册)

健康教育 一至六年級上下學期 (共十二册)

作文指導 一至六年級上下學期 (共十二册)

農村常識 一至六年級上下學期 (共十二册)

聖經課本 一至六年級上下學期 (共十二册)

尺牘課本 一至六年級上下學期 (共十二册)

地理課本 五六年級上下學期 (共四册)

歷史課本 五六年級上下學期 (共四册)

珠算課本 第一至第六册 (共六册)

(以上各科均備有教師手冊答案及作業簿)

美術作業 一、二年級上下學期 (共四册)

剪摺造型自由作業 (共四册)

ENGLISH WORK FOR THE PRIMARY
SCHOOL 1-6上下學期 (共十八册)

NEW STANDARD COPY BOOK (一至十册)

歷史故事課本 一至四年級上下學期 (共八册)

說 話 一至六年級上下學期 (共十二册)

最新升中數學叢書 第一、二、三册 (共三册)

幼稚園用書

唱遊課本 (四 册)

讀 本 (四 册)

算 術 (四 册)

常 識 (四 册)

識 字 (四 册)

習字簿 (四 册)

美術作業 (四 册)

撕貼作業 (四 册)

ENGLISH READER FOR
KINDERGARTEN PICTURE
BOOK (四 册)

金綸疋頭服裝公司 
Kam Lun
Piece Goods & Tailor Co.

經銷各國呢絨布疋
承製學校社團制服

224B-C FA Yuen Street, G/F., Kowloon.

TEL. K800550, K815006.

九龍花園街224號B-C (近太子道)

營業時間：上午九時至下午七時 (星期日休息)

CATHOLIC CENTRE BOOKSHOPS

15-18, Connaught Rd., C., H.K.

125, Chatham Road, Kowloon.

258, Prince Edward Road, Kln.

We are the largest suppliers of religious books, pamphlets, and subscription agents for all Catholic Periodicals and Magazines.

Big stocks of religious goods and articles are carried, as well as made to order.

Church vestments, clerical suits, soutanes, collars may be tailor made.

精棉有限公司 GEMMY & COMPANY LTD.

寫字樓：九龍太子道一九六號二樓
196 PRINCE EDWARD ROAD, 1ST FLOOR
九龍官塘鴻圖道十二號
12 HUNG TO ROAD, KWUN TONG
KOWLOON, HONG KONG

董事總經理葉慶忠致意

CABLE ADDRESS:
"GMYCO"

TELEPHONES:
K-817878 K-897636
K-896688 K-424238
NT-818855 NT-760709

電話：

K-八一〇二三一(五線)
K-八一七八七八
K-八九七六三八
K-八九六九八八
K-四二四二三八
NT-八一八八五五
NT-七六〇七八九

ZERON SCIENTIFIC SUPPLY CO.

444, Nathan Road, 2nd Fl., Kowloon
Hong Kong
Tel. K-857853, K-857854

實用儀器社

香港九龍彌敦道四四四號三樓

電話：K-八五七八五三 K-八五七八五四

Manufacturer, Importer and Exporter
of Physical, Chemistry and Biological
apparatus as well as biological models,
specimens, slides, charts, stains,
chemicals, Microscopes, etc.

經營

| | | |
|------|------|------|
| 物理器械 | 化學儀器 | 實驗藥品 |
| 生物用具 | 標本模型 | 切片掛圖 |
| 試劑染料 | 顯微鏡等 | |

廠品製膠塑屬金龍國 Kwok Lung Metal & Plastic Works

專造

鎖匙鍊，鎖匙圈，鎖匙牌，
金屬及塑膠廣告鎖匙牌，
紀念品，徽章，
獎章，銅牌，鋼印，
帶扣，鈕扣，商標。

38N, Boundary St., Ground Floor,
Kowloon, Hong Kong.
TELS. K-812460 K-815009
Cable Address: "KLMWORKS"

With the Compliments
of
Ling Kee Book Store
&
Ling Kee Publishing Company

Office: Zung Fu Industrial Building
1067, King's Road, Quarry Bay, Hong Kong.
Telephone: 5-616151

嘉 華 士 多

致 意

專 營

旅 行 野 火 燒 烤 肉

九龍城聯合道四號地下
電話：3-831910, 3-822358

With the Compliments

of

SHUM SHING PRINTING CO.

7, SHIP STREET, WANCHAI,
HONG KONG.

TEL. 5-280360

*With the Compliments
of*

FAR EAST SCIENTIFIC
COMPANY, LIMITED

最 為

樂 善

ACKNOWLEDGMENTS

The Editors and other members of the Publication Committee wish to thank the following for their valuable assistance, financial and otherwise, which contributed so much to the successful issuing of the school magazine:

Mrs. Au Yeung Pang Wai Yen
Mr. Cheng Kei
Mr. Chung Ying Wing
Mrs. Ho Lau Sau Fong
Mr. Edward Ip
Mr. Ko To
Mr. Lee Sum
Mr. Liu Chek Yu
Mr. Lui Yee Tak
Mr. Mok Cheong Fung

Mr. Ng York Main
Mr. Poon Wing Chee
Mr. Pun Pak
Mr. Tai Wing Wai
Mr. Tam Yat Cheong
Mr. Tsang Chuen
Mr. Tse Tong Fu
Mr. Tse Yu Wai
Mr. Yip Wai Ching
Mrs. Catherine H. Zi

向熱愛本校 的家長致意

我們非常感激各家長踴躍認捐，鼎力贊助，
惠贈款項共八百五十九元正，使本刊能如期付梓，
至深感佩，現將各家長芳名列後：

李 森先生

吳毓綿先生

高 韜先生

康鳳瓊女士

莫長風先生

曾 銓先生

彭惠賢女士

載永惠先生

雷美德先生

葉雲泉先生

葉蔚菁先生

鄭 祺先生

廖澤如先生

潘榮熾先生

潘 柏先生

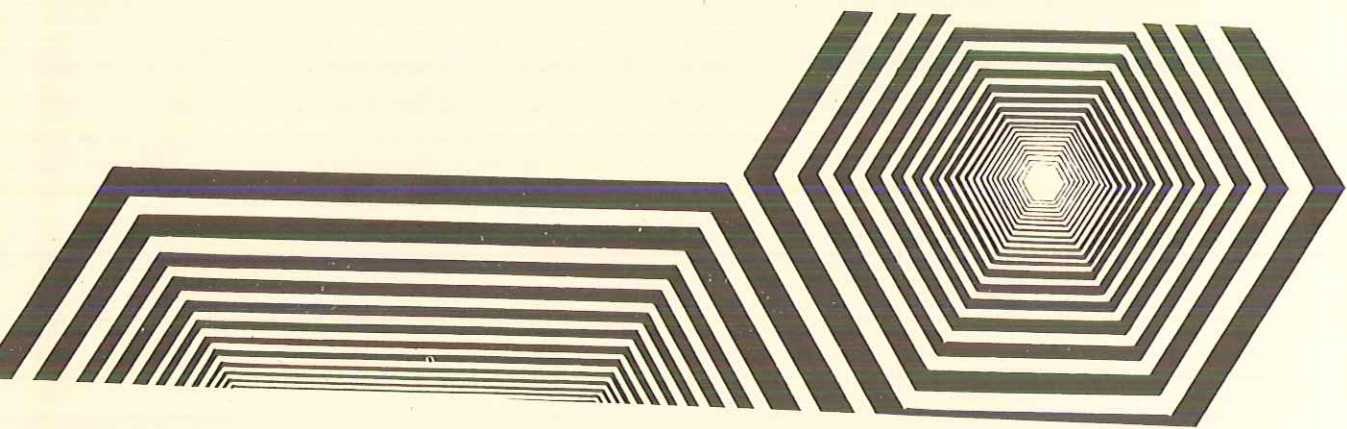
劉秀芳女士

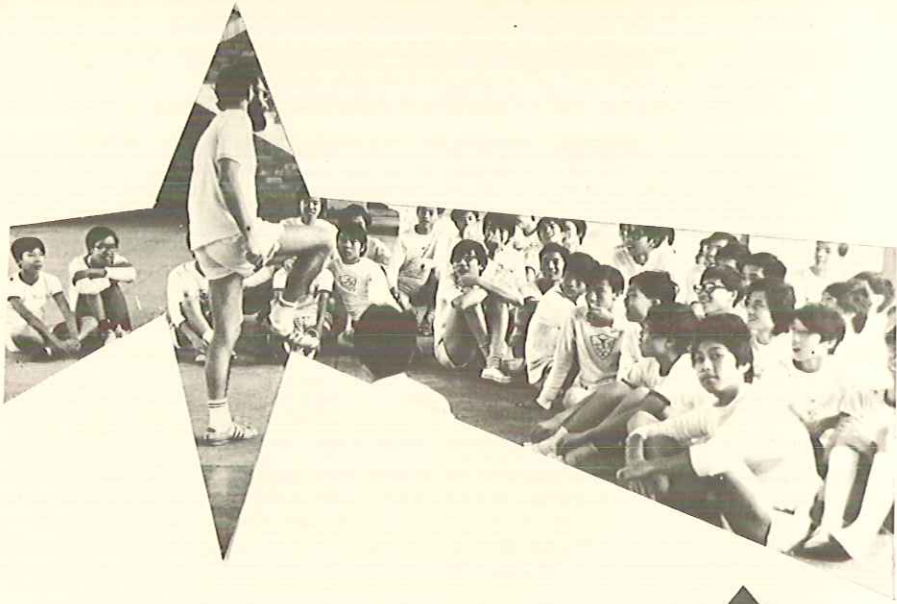
謝汝焯先生

謝唐富先生

鍾應榮先生

譚日昌先生

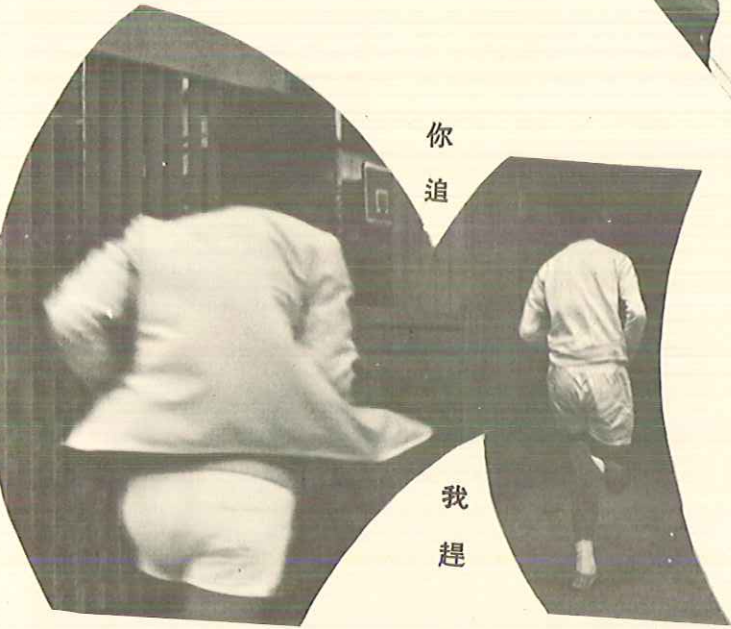




鶴立鷄群

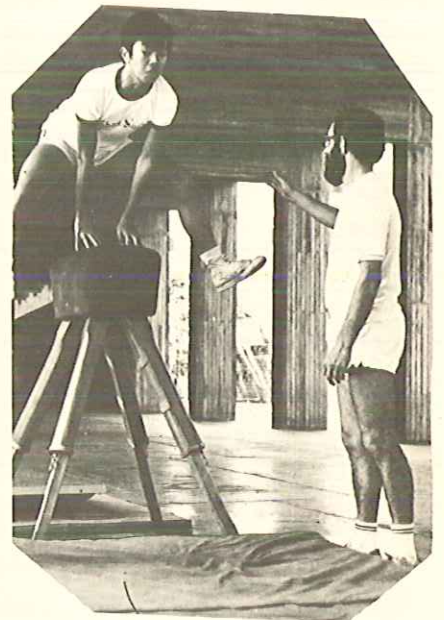


媽呀！



你追

我趕



定D嚟！

嘩！
乜你咁猖狂㗎。



「喂！人地話你D學生……」



「今朝有酒今朝醉。」

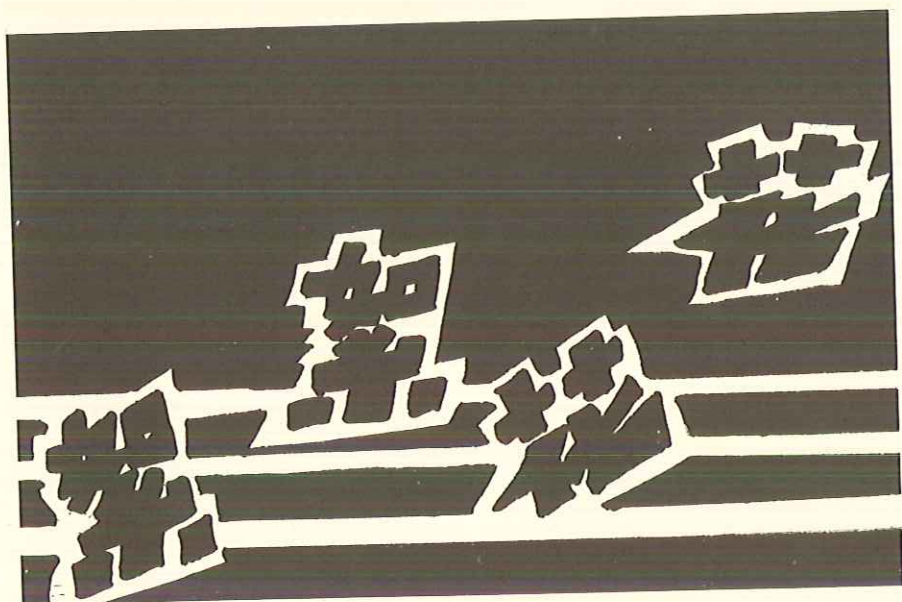


個杯我要番！



焗夾悶

鼻又痕



想唔讀書呀？
轉行整水喉喇！



暴力？
色情？

人迷惑，也令人害怕她的高深，她的法力。但你不要害怕它，畏懼它；厭惡它，遠避它；且把你那錯誤的成見暫時忘記吧！拋掉吧！從你害怕的心理中，擺脫出來，嘗試着，跑到它懷抱中；我深信，你所肯定的，根深蒂固的，不可動搖的，不可抹殺的——觀念，將不會是暫時的、片刻的；而是立即的、永久的，從你腦中溜掉；取而代之的，是對它永難忘懷與陶醉其中。不論是春夏秋冬的夜，遑論在冷熱寒溫的夜，同樣會帶給你新奇的感覺，無窮的消受，讓你享受大自然的境况，領略人生的真諦，更且尋回失落的自己。

夜，是多麼的美麗。我的夜，並非燈紅酒綠，紙醉金迷的夜，而是大自然的夜。也忘却了是幾回浴在夜神底下，欣賞着在它佔領下的無邊領域……

在那「夜色催更，清塵收露，小山幽坊月暗」，我便會獨闖其間，「舉頭西北浮雲」，間或掩蓋着桂華的吐耀，時透樹梢而照，葉影扶疏，疎星數點，清風輕拂衣，情趣偶然。

夜，不單是漆黑的，單調的；而是好像人生歷程一樣多采多姿，彩色斑斕，光怪陸離。時而漫天碧翠，如瑪瑙的耀彩。時而絳焰怒射，刺破黑漆的天幕，如曙曦之初現，又若反照之迴光，也似雲屏掩着的漫室火毳鞞珊瑚，借來了日月的光華。

「天有不測風雲」。子夜、星野、月隱、夜晦，彤雲密佈，陰雲瀰天，雲霧紛紛；封姨逞勢，巽二施威；狂風怒吼，逼人於千里之外；朔風凜冽，撲人刮面如割；波濤洶湧澎湃，分明戰鼓齊鳴；巨浪激石，猶若脫韁怒馬騰奔；松濤鳴咽，慘似破軍之聲；樹杪相擊，亂如千軍擡柝；正是「山雨欲來風滿樓」，繼之「列缺霹靂」，閃電四劈，彷彿是東君派來的先鋒，向黑暗之神炫耀威力；少頃，雷濤驟雨傾盆如注……；夏久，烏雲盡散，宿雨稍霽，一切回復平靜與燭明，又是一個仰觀天象的好時刻。這正如人世的瞬息變幻，萬事未可逆料。

黃夜黑漆，似乎是一切污穢醜惡的代表，而那纖白純潔的明月却偏要處在這付討厭的外衣裏，其故安在？難道是告訴我們不可單看事物的

伊女

聰令趙 乙五中

時光倒流，回復遙遠的年代。看！在那南方的一角，正有一只天鵝在追逐着半人馬。瞧！太陽神阿波羅的兒子所化成的天鵝正在那面流着失望的眼淚。瞧！爲了救人，黃帝化成了軒轅十六星在南天門旁閃爍着傷神的眼光。最美的要算那西方的天鵝；像皇宮樣的北冕和勇敢的蛇夫正在忙碌着，飛馬正在越過天河；他們都恰如在一個廣闊的舞台上，串演着許多許多不同的戲，有悲劇，有喜劇，永遠看不完；演不盡；而却是如何地虛渺，如何地玄妙，如何地神秘。

流光如水，回復現在；寒星仍在「一眨一眨地傳着他們的絮語，也許是在憶述昔日上演的戲劇，沉痛的往事，也許是傾訴着古老的、幽怨的、壯烈的、纏綿的謳歌。

「織雲弄巧，飛星傳恨」。隱約似地聽到河漢邊揚起一陣低沉的笛聲，如遊絲般凝結，又如絲絲的細針，刺着離人心弦。遙想着一河相隔，應早已宮裝愁損，一年能有幾許七夕，而惟此夕，相會可期，始得歡愉之柔情似水，佳期如夢。

子夜已屆，闌寂無聲，縱目馳騁，仰觀天象，但見「碧天如水，一洗秋容靜」，矚矚之懷，油然頓生。昔時之浮雲，至今已莫辨去向，想人寄於世，白雲蒼狗，僅數十晷寒而已，好比白駒過隙，風燈暫促，在宇宙無盡的年代中，這又算得什麼；過眼烟雲，眨眼即逝，人又何苦處處窮追於片時之富貴呢！辛勞一世，到頭來涅槃圓寂之時，也只落得一無所有，入於無生不滅之境

的感歎。在那茫茫夜色的底下，廣闊無垠的曠野之中，「冷冷清清」，一切顯得份外「淒淒慘慘戚戚」，孤獨的我，只有那「淮南皓月冷千山」，做我唯一的伴侶，「掛霜林寒欲墜」；「夜深長見，斗牛光燄，我覺山高，潭空水冷，月明星淡。」這一切一切更顯得份外冰冷，皓然無情，凝結了我的心，像鉛塊樣墜得沉甸甸地。外面接觸的是無情世界，內心想着的又是無情的現實。唉！「湛湛長空黑，更那堪」，如斯境况，「亂愁如織」，勞心切切……

天上，繁星無數，雜亂無章，却又有規律地運轉着，我憧憬他們的偉大、自由、無拘、無束、無憂、無慮，無視時光的存在，「悠悠乎與灑氣俱，而莫得其涯；洋洋乎與造物者遊，而不知其所窮」，人若能至此，却有多好。然而，實相願違，人生難如他們；人生就是如斯，非此則非人生矣！他們眨着明亮的光芒，像是在安慰着我，也像是嘲諷着我，亦似在炫耀他們的自由；若人能化爲神仙，我真冀能變作星兒，與他們爲伍。但這却不可能；我不禁要問萬物之主宰，因何如此不公？但是問天，天不語；問地，地不聞，還是不問的好；這也許是個愚蠢的、無知的問題吧！正如幼安云：「少年不識愁滋味，愛上層樓，愛上層樓，爲賦新詞強說愁。而今識盡愁滋味，欲說還休，欲說還休，却道天涼好箇秋。」

夜，把白天辛勤的人們帶進睡鄉，消除他們的疲勞，是白天的過渡。夜，是人們休息的時間，而我却獨好黑夜，故作感往悲來，而自尋煩惱，仿效古人，可悲！復可歎！爲何不去和人們一揀，利用夜來迎接新的一天呢？

「稻花香裏說豐年」。今夕，最美的應在農家，西風吹散了日間收割的勞累，明月在簷邊葉隙窺人收穫的歡欣；且在這時來領會吧！

夜，是可愛的，也是奇怪的；它有一件黑色的外衣，也有美麗的內在；它有一幅幽靜而熱鬧的畫圖，也有使人驚悸而陰深的外貌；人就往往會迷惑其中。宋張于湖云「素月分輝，明河共影，表裏俱澄澈。怡然心會，妙處難與君說。」一語道盡夜之佳妙。

壬子仲秋夜趙令聰書於「嶺風樓」
改作於癸丑春月

壬子年秋夜，余遊麗郊外，忽心緒不寧，乃吟詠古詞，回顧往事，融會於中；感慨萬千，忽而興至，遂筆而成篇，文中有覺做作處，然皆余之心意也↑

「山抹微雲，天粘衰草」；此際已是殘陽如黛，亂霞若絮；盞茶光景，扁圓的金鳥散盡了最後餘輝，沒入西面的地面地平綫下，已然不知躲向何方；魚鱗似的晚霞，仍在斜陽墜處放出淡紅的光彩，「斂紅餘猶戀」，似乎是不捨着那速去的遊子。黃昏宣佈白天的結束，暮靄迅速地擴散着，合攏着，又是一個夜的來臨……

它，像是魑魅魍魎，一切事物都在它淫威之下失却原有的光彩，只餘下淡淡的一抹輪廓。朋友，你不要以為在光天化日之下，才能看清事物，也莫謂黑夜是恐怖的。其實，白天我們只能見到事物的表面，事物的幻像而已；而在這黑漆的世界裏，却恍如「待燃犀下看」，一切好比處於顯微鏡下，赤裸裸地，毫無掩飾地，暴露我們的眼底，一舉一動皆逃不出明察洞悉之中；「凭欄却怕，風雷怒，魚雷慘。」

夜，是人們理志最清明的时候；夜，亦是人們腦海最混亂的時刻。以最集中的精神，最靈活的思考，與最清醒的神志，在千頭萬緒的腦海之中，尋找出最妥善的答案。試翻翻歷史，在此遙夜靜謐之時，曾有幾許重大決定，偉大發明，左右着何止千萬人的命運，何止千萬人的生活，而至全人類的影響，全人類的邁進。

夜，在外表看來，似乎是可怖的，是單調的；是黑暗的，是寂靜的；是高傲的，是孤獨的；是冷漠的，是無情的；是醜惡的，是污穢的；是魔鬼化身，是幽冥的領域；是個無底的深淵，也是個危機四伏的所在……總之，一切一切——所能揣度的，所能發生的；所能名像的，所能出

表面，而以貌取人，以貌取物嗎？也還是借皓月的凄黑暗而獨吐艷鼓勵我們，縱雖處於污泥而不自染嗎？這可有誰知曉呢？天下之大，物類之多，原非人們之力所能理解全豹的。

夏日何其炎熱，何其勞累，而在夜裏却又是那麼清幽，涼風使它如斯清爽，蕭蕭夜雨爲它洗滌凡俗與塵囂，玉兔爲它披上薄薄的輕紗，花兒爲它放出淡馥的幽香，翠星爲它閃耀皎潔燦爛的光華，伴送着它那輕快飄忽的步伐，緩緩地走過關靜的田野，它溫柔的手撫慰着烈日下的枯乾來。它不像春夜的潮濕使人迷惘，也不類秋夜的淒涼與孤獨，更沒有冬夜的寒冷使人熬骨；它消除一切生物白天的勞累，而迎接新的蓬勃的一天來臨。

「殘秋送冷，浮艷既凋」。秋天充滿了西風的憔悴，寒霜的蕭殺；而秋夜更替這本已凋零零落的景象披上靜得如死亡似的黑衣。黃鸝的啼晚，夏夜的溫柔，雨夜的激烈與吵鬧，至今已是一蹶不振。冷艷自賞的黃花苦笑，像追憶着往日的繁華。躲在疎籬叢莽中的鳴蟬促織，便奏起悲涼的夜曲，如怨如慕，如泣如訴，如幽靈的痛咽，也似厲鬼的凄呼，喚着那判命之神，伴着我心頭上迴旋着的縷縷哀歌，和着村外海上晚潮的蒼啞。迢迢銀漢，如一橋飛空，凌架在那深秋的穹冥，如一幅輕紗，漫遊在灰藍的天幕；銀花如串吐朵放艷，珍珠千顆朝天亂撒，金蛇萬道瀾空竄竄，疑幻賽真。觀之良然，慢慢，一幅幅生動活現的連環圖展現眼前，告訴我許多幽美神秘的古代神話故事，使我眼花撩亂，目迷五色；比在米開朗基羅畫在西斯庭大教堂天花板上的壁畫更美、更偉大、更多姿多采……

昨天、今天、明天，昭華易逝，人生的歷程又能有多少個明天呢？

「萬事雲烟忽過，百年蒲柳先衰」。歷史的巨輪不停地滾滾轉動，不停留也不回轉，「黃鶴一去不復返」，星辰亦按時易位。任你有一九牛二虎之力，盤古闢天之能，亦無疑是螳臂擋車，絕對阻不了時光的前進。時不再，若不把握殘餘光陰，努力爲人，竭盡樗櫟之才，及早幹一番功業，務求心安理得，盡人生於世之目的；縱是一切皆幻，將成明日黃花，但總聊勝於胡混過日，到鐘鳴漏盡之年，在回憶之中，只遺留下空白一片，徒自嘆息而已來得更有意義，更有價值。

遙夜茫茫，漏盡三更，萬籟俱寂，一片淒迷要眇。寒光渺漠，千山亂疊；枯木在微風中低吼，銀蟾浴在細語蕩漾的湖波，掣射出片片浮金，輕風逝處，泛起朵朵漣漪，向四周散開，散開；散到岸邊，也散到蘆葦叢中，我的心靈也隨之而迴旋着，激蕩着……

良然，片片溜金，漫漫平靜起來，圍攏一塊，凝成一座金碧輝煌的龍樓鳳閣，展現眼前。啊！難道我已乘槎而去，到了月裏的廣寒宮，也還是到了西母娘娘的瑤池呢；那雕欄玉砌；赤墀青瑣；亭閣巍峨，速速宵漢，不知所止。

紅塵中那有如斯瑰麗侈華，這是多少人生狂熱的夢想，諷諭以是。誰「移我超然到三境」，降幸運於我身，且莫理會。

百尺高樓之上，「佇倚危欄風細細」，寒意冷澈砭骨；俯首縱覽，雲下山河歷歷，回顧深深庭院，殷闐着溫馨的幽花，然而在這茫茫無際，寥廓萬里的宇宙之中，鮮花只不過是塵埃的幻影。倏地，霞光閃爍，玉宇瓊樓皆化作千片……

「古今如夢，何曾夢覺」。天上，人間的夢境，人生的美滿與祈望，但却有多少人愁緒牽縈。總之，那噩夢中慘痛的挫折，與失意的悲哀，在所難免；而好夢也還是夢，醒來只餘下一片迷惘，試問又有誰能如莊子夢蝶般快樂；倘若夢境真能實現於一旦，讓它獨自佔盡韶華，難道你又能如他般快樂逍遙嗎？大漠上的層樓，天雨後的彩虹，鏡花水月，正如太虛的幻境，比雲烟更虛渺，比霧靄更迷濛，人又何必苦苦追尋；且用辛

夜

憶友

中四丙 戴添祥

在一個萬籟無聲，瀟灑著霧色的早晨，我靜靜地坐在海灘的一塊大石上凝凝地迷惘地接受回憶的教訓。

思潮像海浪似的沖擊著我的腦海，沉痛的回憶不斷鞭打著我的心房；煩憂四方八面向我進襲，我不住的哭了，淚珠兒一顆顆接著一顆的擠出眼角來。她！就是帶給我無限的悲感。

芳，一坯黃土掩蓋了妳；可是却掩蓋不了妳；可是却掩蓋不了我心底的悲傷。

這可從兩年前說起，那時的我是一個典型的時代追求者，一切新潮青年的玩意都有我的份兒，吸煙、賭博、參加狂歡派對直至通宵達旦，晨昏顛倒，有時更三五成羣，作一些對法律有所抵觸的不法行為。而那時我心目中把學校視為是一處遊樂場所，在上課時間睡覺、談笑、胡鬧，更是屢見不鮮。我簡直與野獸無異。父母兄弟視我為浪子，朋友親戚更背後皆罵我為萬惡的「阿飛」，我在別人的印象中是一個神憎鬼厭的大魔頭。學校的功課簡直是一無是處，每次接到成績表時，莫不是滿紙紅。學校本來早已將我開除，但是校方不忍我父母的苦苦哀求，這才能挽回我的學籍。那時正是我的苦難之秋，如我稍一不慎，繼續沉迷在那些紙醉金迷的生活，不圖發憤的話，我將會跌下一個萬丈深淵，永不自拔，後果不堪設想的。在這時我的救世主來了。在一個偶然的機會，我認識了芳，她給我的印象是純潔無邪，

她烏溜溜的眼睛，含情默默，點綴著那張白如霜，嫩如玉的臉孔，羞人答答。清風隨來，一頭輕盈的秀髮，迎著抒情的節拍，翩翩起舞。時而掛上微笑的櫻桃小嘴。一舉一動，是那麽楚楚可人，有時輕輕的回顧，就是這麼的一個小動作，便把她心底的快樂、幸福、溫柔與及一切少女所應蘊藏的甜美完全表露無遺，是那麽坦誠，又是那麽充滿愛心的。

她不理會我過去是一個壞蛋、罪人。她所需要的是一個新生的我，美好的我。我因在她日夕相勸下，果敢下定決心，重新改過，懸崖勒馬，知今是而昨非，和那些豬朋狗友斷絕來往，在德行和學術上的努力，力爭上游。成爲一個品學俱佳之學生。而我倆之友情亦由泛泛之交漸變爲一雙摯友。我倆的心充滿了純潔的友情。她給我的同情，援助與安慰，使我的生命加添了彩色。

近體詩二首

仄起(首句不押韻)

夜讀感懷(支韻)

孔憲傑 中四甲

蓋誦詩經苦，
皆因白眼欺；
封動升遊日，
顯赫耀門楣。

在黃昏之際，我倆愛欣賞天上的彩霞，但却爲夕陽短速的消逝而歎息，在曙光初升，我倆在樹蔭下，並肩攜手，低訴心曲，有時在草地上狂奔追逐。在那美麗的海灣，我們坐在輕舟上欣賞天連水，水連天的美景，一同陶醉在美麗的大自然中。可是，我倆的友誼像晨霧一樣短暫。死神帶走了我的摯友，留下的只有一顆悲哀的心。有誰撫慰我底心的疤痕？有誰再給我同情和援助？夕陽帶給我的只是傷感；綠水帶給我的只是無限的悵惘。在草地上，我只有踏着已往的痕跡，尋找已失的舊夢。

而這些，已經是過去的日子了，有誰能把它多挽留一刻呢？縱使一個人有拔地回天之才，甚或富甲一方，昨天的日子，不是人事及金錢能買回的，我理應繼續努力，力求上進，這才不會辜負她對我的期望，若我他日事有所成，她的芳魂必會含笑九泉的。

機塲送友人(東韻)

蘇雄 中四丙

機影雲間逝，
君雜若草蓬。
榮歸歌凱日，
故地賞紅楓。

由于近年的治安日見混亂，社會人士均要求以嚴刑峻法對付不法之徒；但荀子曾說過：「禮禁未然之前，法施已然之後」，我們實有對本港的教育，作一反省的必要。嚴刑峻法，確能收立竿見影之效，但如果我們要求標本兼治的話，對教育也不容忽視。

多數人以爲教育只不過是學校的責任，但實際上，家庭、學校與社會教育，必須相輔而行，才能培養出一個有思想有操守的「人」。在香港這個功利社會，家長們對其子弟，自幼就灌輸以功利思想，做成一般青年有「金錢萬能」的想法。他們將其子弟送入學校，當作一種投資，此可由英中學生日漸增多與中學生相對減少一事，作爲例證。因此，香港的學生，也就以爲教育只不過是通過考試、取得學位，以作爲將來謀事的資本而已。這種想法簡直是天真的錯誤；遠在十年前由小學畢業生擔當的職業，其資格已提升爲中學畢業生，不難想見，在大學教育普及之後，多數職位的資格必提高爲大學畢業生的。及至他們的兒女長大，又有「代溝」的出現；他們對子弟的品格行爲不加教導，而只根植於服飾打扮，實有捨本逐末之嫌。在家庭教育方面，家長們應自小就對其子弟灌輸以「愛人類、愛和平」的思想；到他們長大了，要指導他們分辨是非黑白，並給予他們一定的信任與自由，使他們能夠獨立、自治。

教育的目的是甚麼？教育就是要增進人類的智慧，使他們能去獨立思考，去應付他們所面臨的問題。因此，學校教育也應朝着這個目的進行。教育大致可分爲「德、智、羣」三育。在香港，德育往往爲學校與老師們所忽畧；在「清潔運動」正進行得如火如荼之際，有等學校在小息後，還要勞動校工們清理校園，這簡直是香港德育的一大諷刺！「道者，履之所從出也。」德育，決不是一本論語或一部聖經就能完成的，它必須通過智育的培養與羣育的實行，才能完成其目的。在智育方面，只著重書本智識的文法教育，早已爲人所垢病；到最近又有提倡工業教育之議，以確保本港經濟上的發展云云。以我們對教育所下的定義來說，只注重片面的理論，固屬不妥；但如只著重技術的訓練，更屬廢時失事。理想中的教育，爲「綜合教育」：在中學階段，將工、農、商等各種知識，適當地分配在物理、化學、生物及經濟各科的課程中。到中四時，按照學生的興趣及其成績，編成文、理、工、商各班，使他們在進入各行業的正式訓練之前，有所準備。

羣育，就是個人在參與團體活動時所感受的教育。在放試的壓力下，本港學生多不知課外活動爲何物，因此也就形成了他們自私與淺薄的觀念。在羣育中，學生會與各種興趣小組的成立，實屬重要。在校方與老師的指導下，較年長的同學在參與活動中，自然學會如何去組織及領導團體活動，年幼的同學也能在參與中，懂得如何去服從他人。通過羣育，德育才能真正完成：人們懂得如何與別人相處，如何去處理事情，這也就是私德裏的謙恭忍讓，公德裏的紀律服從了。

因爲香港的環境特殊，人們對這一「沒有明天的地方」，都抱著寄居者的心情，因此香港人那種急功近利的思想，就比任何西方國家就更爲嚴重。作爲大眾傳播媒介的報紙、電視、電影等，利之所在，他們所提供的只是粗淺低級的格調，這對人們的思想確有不良的影響。爲甚麼他們不能對讀者作客觀詳盡的報導，供給觀衆娛樂與藝術並重的節目？這一點，也是政府當局應該加以注意的。每年七八月，本港有不少的學生往外國留學，他們的去而不返，也絕不是本港學位少那麼簡單。這個問題，決非大人先生們高唱幾句「歸屬感」就能夠挽回的。其實，爲什麼他們不把眼光放長一點，對本港青年培養一種責任感，使他們知道「取諸社會，用于社會」的道理？對那些願意留下的，就讓他們留下來；對於那些僑居外國的，使他們知道享權利就必須盡義務道理。在天下一家的觀念中，只要人們能對社會作出貢獻，實無必要將那些貢獻局限於某一地的。

綜合來說，教育必須由家庭、學校、社會三方面完成，由小至大的擴展出去。而教育中的德育、智育、羣育又必須相輔相成，才能培養出完美的思想與品格的。

教育中的德育、智育、羣育，均植根於家庭，萌發於學校，而完成於社會。故德、智、羣三育必須相輔相成，由家庭、學校發展到社會去；這樣的教育體系，才能培養出人們完美的思想與品格。

淺談香港的家庭、學校

與社會教育

中五甲區錦文

黃金屋？

顏如玉？

生存爲什麼？

中六甲 梁明彪

一個嬰兒，從母親肚子裏來到這個世界後，便不斷利用人類給予他的資產財物。隨着長大、成熟、入學、工作、成家立室、生兒育女、安享晚年，最後百年歸老，回到老家去，就這樣渡過了數十寒暑——「他」的一生，這個「他」，可能永遠把這幾十年渾渾噩噩的人生忘掉得一乾二淨，亦可能永遠把它牢記在心底，這在乎他是否認識到人類生存的目的。要是他以為人類生存的目的不別於豬、狗、畜生的，那麼，我們又怎能怪他浪費了上帝給「他」的最好恩惠——人生呢！

究竟我們生存爲了什麼呢？很多人非常恐怕接觸這個問題，他們既賴着不肯放棄生命，又不肯去深究做人的目的；他們實在患的是無知病。然而，這個世界却有很多很多這樣的人。不是嗎？美國的嬉皮士，香港的飛仔和那些祇知金錢即生命的人，就是很好的例子。幾許先古聖賢論及生存的目的，發表種種的偉論，但大多涉及人生高深的哲理，不易爲人們了解，所以我在這裏試從現實中看看人類生存之目的。

在世界上，有無數人類正在求生，從他們求生的背景和過程中，可以概略明瞭他們求生的目的。古時陳勝吳廣反抗秦暴政，要求朱元璋起義趕走蒙古人，都充份表現出來，他們之中，幾許功未成而身先死，幾許爲國捐軀之可歌可泣的壯烈難行，我們可以了解他們不是爲生命而生存，而是爲犧牲小我，成全大我之崇高目標而奮鬥。他們明白到不一定要把身軀活在身上才算是生存，只要把他們的精神氣節充塞於天地宇宙間、賦予在不同的形體上，便是真正的生存，有感覺精神之不朽，故此，他們在世上生存的目的在發揚民族之氣質和完成大我的精神。再說近代，孫中山先生提倡革命、驅除韃虜，不少革命先烈或在戰爭中犧牲，或爲國辛勞成疾，可見他們生

存是爲救民族，置民權和解民生等偉大目的。至抗日期間，敵前敵後的戰士英勇戰鬥，顯示出救國救民是生存的目的。至國外的例子，更是數不勝數，就是今日的香港，每日都有不少的難民冒九死一生之險逃來香港，他們更可以令到我們意味到人類生存的目的。

綜合而言，我們很容易知道生存究竟爲何。其實人類之能維持五千多年的歷史關鍵在於此，亦是人類繼往開來所以必須具備的條件。生存主要就是爲羣體，而這個羣體，不一定要看作人類、國家、民族或社會，甚至家庭亦可以，只要不是爲了私利便是了。打個比喻來說，一個少女被人欺騙，與人家生下兒女後就被拋棄了。當其時，他受到世人之卑視、之冷嘲熱諷、無法立足，但他爲了自己骨肉，却又鼓起勇氣繼續生存下去。再看一個實例，太史公司馬遷被下獄受腐刑之後，可謂悲痛欲絕，但他終於沒有丟下生存的義務，完成一項對中華文化有異常重大的貢獻事業。要是換上一個不知生存的目的的人，定會做出輕生之庸事。

文天祥就義時，在衣帶用血寫云：「孔曰成仁，孟曰取義，唯其義盡，所以仁至！讀聖賢書，所學何事，而今而後，庶幾無愧！」我再要強調一點，就是求生不一定要生命的存在，生命的存在亦非定是有意義的生存。生存的目的之至高境界就是有犧牲的念頭。換句話說，生存的目的在於大公，並不在斤斤計較己我的利益，延續個人的生命。可惜，世上能夠達此崇高美行的人寥若晨星，相反，就生存的意義在何在，在不懂的却又銀河沙數。這是人類可悲的一面，他們是人類可悲的一面，他們是人類文明進步的絆腳石，所以我們一定要教化他們，使人類能永久長存於宇宙，這便是我們這一輩生存的重要目的啊！

越南和平有感

中四丙 譚家義

「戰爭」，是一個多麼恐怖的名詞，它會使無數蒼生沉淪苦海。二次大戰末期，長崎、廣島遭受原子彈的禍害，使日本的國民陷於亡國滅族的邊緣，而且更後患無窮，史之一例。一仗功成萬骨枯，戰爭可說是血肉所構成的結晶品。

現今之世，有一二國家，恃其強大之勢，欺壓小國，越俎代庖，數見不鮮，但世人目光銳利，決不容他們欲蓋彌彰的。現正藉越南和平之際，亦即是越南人民得救之時，但願從今以後，兵戎相息，戰火不再重燃。回憶戰亂中犧牲之烈士，大有「君不見青海頭，古來白骨無人收，新鬼煩冤舊鬼哭」之感，他們都是戰爭的犧牲品，烈士忠魂，可欽可敬，可惜大好的男兒，本抱着壯志凌雲，生逢亂世，夫復何言？

我國自滿清以來，兵戎又何曾平息，正當異國瓜分之危機，慘遭瓦解之際，兩黨之爭迭起，彼此相峙至水火不容，雖未再以兵戎相對，但眼見祖國分離，千萬同胞能不慨然！現白頭二老，已日薄西山，英雄遲暮，何不在有生之日，使神州復合，不祇爲國人之福，而彼等亦能萬古流芳，千載爲人歌頌，正是「英雄捨身存國家，青史應傳萬載名」。古語有云：「鵲蚌相持，漁人得利」，理應切記。

當戰禍之際，生靈塗炭，萬物凋零，家園破碎，人去樓空，而且社會破產，樓房盡毀，此情此景，使人見之，不覺爲之惻然。欲想回復舊室，非朝夕之間所能做到，所謂十載繁華一夢銷。戰後回想當年的繁榮景况，真是使人不勝唏噓。奉勸世人，應化干戈玉帛，以和平爲尚，以免千秋萬世，爲人唾罵。

通俗小說與中文修養

黃敬忠老師

一般中國的智識份子，在言談中，往往喜歡套用通俗小說中的名詞和慣用語，其情形正如英國的上流社會不時引用一兩句法文相同。如此一來，晤言一室之內，更覺流利暢通，精采百出，不但無生硬之感，更能談笑晏如，雅趣橫生，其情永之處，只可領悟，不能言傳，所云所語，非博覽羣書，不足以窺其堂奧。白丁者之流，附庸風雅，亂說一番，定會驢頭不對馬嘴，引人發噱不已。舉一個例來說，某人的書法，既攀右軍，又臨魏碑，旁涉柳公權，好的方面，說他匯合諸家，別創一格，壞的方面，便是非驢非馬，變成了「姜太公的座騎」(一)。除非你看過封神榜，不然的話，你便會瞠目結舌，不知所指為何物了。其他的說部(二)。引用得最多的，首推三國誌演義，因為它除了文筆生花之外，歷史性的百分率也相當高，只要提到「萬事俱備」，連小學生都知道下一句是什麼了。據筆者所知，京劇的戲目中，就有二十一首是取材於此書的，計開有桃園結義、三英戰呂布、白門樓、過五關、古城會、長板橋、舌戰羣儒、連環計、借東風、華容道、借荊州、戰長沙、甘露寺、取西川、夜戰馬超、白帝城、定軍山、收姜維、失、空、斬等，其通俗之程度，可見一般。(粵劇中以此為題材者，亦復不少，因為戲情不倫不類，故不錄。)其次為曹雪芹所著的紅樓夢，因為它的文學氣息甚濃，故為一般學者深喜，時諺如胡適之輩，更為作深入之考據，影響所及，閱者大增，莘莘學子，莫不人手一冊，寶玉之一舉一動，黛玉之一顰一笑，皆所深知熟稔，書中之詩詞、酒令、聯句、機鋒、道情，俱可背誦如流。時下香港的大、中學生(專攻中國文學者除外)，阿誰能享有這份逸緻和閒情？這雖是環境使然，提不起興趣也是真的。作者非有意提倡紅學，不過它的

確是一本好書，作饕中國人，未曾一讀，難免有所遺憾的。九龍黃大仙區中有一條大觀路，酒家中亦有以大觀園為名者，店東倒是一個有心人呢！另一部水滸傳，因為課本中載有「林冲夜奔」一段，故知者較多，這是一個較好現象。它的好處，是對人物性格的描述和刻劃非常生動，作者施耐庵是起綽號的老大哥，及時雨和黑旋風，果然人如其名，真是了不起。不過我敢打賭，香港人知道「非洲和尚」的涵義，一定比知道「花和尚」為何人者多得多。還有一部西遊記，也是用普通話寫成的，專講諸天神佛，妖怪怪異，但敘述得層次分明，絲毫不亂，文字也非常通俗，簡直和口語差不多，我現在抄一段下來，讓大觀摩觀摩。

「唐僧下馬道：「徒弟，這水怎麼如此渾黑？」八戒道：「是那家潑了靛缸(三)了。」沙僧道：「不然，是誰家洗筆硯哩。」行者道：「你們且休胡猜亂道，且設法保師傅過去。」」所用的字句，真是淺顯得不能淺顯了，但確是流暢之至，使人有親切，逼真之感。這也是吳承恩成功之處。

上述所列，在中國文學上有四大奇書之稱，雖然為向壁虛構，野官稗史，但亦頗有可觀。其他坊間(四)所出，林林總總，多於天上繁星，數不勝數。屬於怪異的有最初的搜神記、唐人小說選和清代的古今奇觀和聊齋；朝代性的有東周列國演義、東西漢演義、世說新語、隋唐演義、羅通掃北、薛仁貴征東、薛丁山征西、狄青三取珍珠旗；打鬥的有薛剛反唐、粉粧樓、七俠五義；僧道類的有濟公傳；偵探辦案的有包公傳、施公傳、彭公傳；哀艷言情的有長生殿、桃花扇、燕子箋、斷鴻零雁記、玉梨魂、春明外史、似水流年、啼笑姻緣；講科舉的有儒林外史；被視為禁書的有金瓶梅、玉蒲團、蛋子和尚等等，實實

在太多太多了，真是不勝枚舉。窮一人一生之時間與精力，欲畢覽羣書，簡直是不可能。但話得說回來，要是一部小說都沒有看過，那又太不近情理，太呆板了。折衷的辦法是買幾本和自己性情相近的小說看看，一方面可以減低生活的緊張，另一方面又可以提高自己對國學的認識和修養，真是一舉兩得。有志於中文的同學，不妨在假期試試，担保你在三年兩載之後，才思和寫作，都會有顯著的進步；是付諸行動的時候了，莫非你要像蘇老泉一樣，到二十七歲纔開始做學問嗎？

切莫小視這種書籍，它的潛移默化的力量，比其他的都來得大。除了淺近易讀之外，它容易引起讀者的興趣和共鳴，為了興趣，所以很容易吸收，不像一般硬繃繃的正史，令人望之生畏。我曾經在一夜之間，一口氣看完一部羅貫中的三國演義；但當我試讀陳壽的三國演志，不到數頁之後，便厭然欲睡了，想諸君當有同感。這解說人類對於小說的喜悅，是與生俱來的，是衷心的和毫無虛偽成份的。明乎此，我們對它就不能不另眼相看。其實小說也是文學的一股主流，深得史遷左氏的神髓，發為嬉笑怒罵之文，或流於纏綿，或近於俳諧，皆足可觀。故多讀小說，必可受益不淺的。

註(一)四不像

註(二)即一般的通俗小說

註(三)用以盛藍色染料的瓦缸

註(四)坊間指一般印刷所或書局



乙組足球群英譜

本校足球隊今年升上乙組，並進入了聯賽四強，有黑馬本色，遇強愈強，是校際足球新秀。

(鄭有基) 打左翼，號稱「球場飛人」，是隨球隊升上乙組。他認為今屆缺了一個老師專責指導，在集訓上比較困難，水準未能穩定。在爭決賽權那場由於體高及氣力不繼而敗便是一個例子。

「希望明年有更嚴格訓練，例如請著名球員任教練，在紀律和球技上自然更有進步。」

(羅達昌) 後衛說：「他們已經盡力比賽，無奈在重要賽事時往往失了水準。」

「後衛球員比較矮，合作較差，失球比入球多。他們相信有了一年經驗，明年成績一定會更好。」

(余文華) 已經參加三年校隊的中堅表示：「全隊波腳法很好，氣力身型較差。前鋒攻勢不下於冠軍的球隊，可惜守門員及後衛往往大意。」

(陳國雄) 與職業球員同名的同學說：「往年自己打中衛，今年改踢後衛，兩者比較上自己喜歡打中場。他希望下屆踢回中衛原職，比去年打得好些。」

(徐國強) (左後衛)，綽號林施節，雖參加球隊只有一年，但對自己在球場的表現頗具有信心。希望日後勤於操練，以獲得更高的水準。

(吳湛光) (右後衛) 此人善於蛇王，對球隊編排練波的時間感到不甚滿意。他希望不久的將來有更多新血參加，為我校增光。

(盧啓明) 又名地波文，此人乃隊中的「百搭」球員，因為他在隊中所負責的位置不一，後中衛或前鋒，無一不善。他對球隊抱著極大信心。

(何乃斌) 位置是領隊。對球隊的希望有二：(一)鞏固後衛。(二)盼校方聘請一位專門教練，以便能獲得更美好的戰績。

(孔炳強) 又稱「河馬強」，本隊之「黃小仙」——龍門是也。效力乙組已有一年，亦是丙組一名舊將，他覺得丙組後衛甚佳，他能應付自如，相反，乙組似「有前無後」，使他吃力不討好。他的希望是——「比賽時千萬不要用新球，事因難於控制，絕非意頭問題。」

(嚴煥球) 為校隊之副隊長，綽號「刁虫」，不可思議，打中衛位置，乃本隊之一重要角色，一九七一年加入校隊丙組，本年度升至乙組，他認為本校球隊之球技與其他有實力的校際球隊不遑多讓，前鋒頗有默契，中場表現殊佳，可惜龍門未達水準，後衛身材不乎理想，球隊每每因此而吃虧不少。「希望能有一、二套特出的球衣和有些機會練球，得以提高水準。」

(梁志忠) 「梁毛」是也。「右輔」「右翼」皆宜，為乙組之老薑，亦會効力丙組。他覺得本球隊疏於練球是一極大的缺點，以至水準經常不穩定，時起時跌：「希望能得到一位甲組教練指導，定能使本隊球技猛進。」

(黎展鵬) 即黎保羅，又名「婆賴」，位置——左中場，為校隊丙組一員老手，後升班至乙組。普遍而言，他以為球隊之表現不俗，腳法之精湛，與名列榜首之一般校際球隊不差累黍，唯是後衛之大意，往往鑄成不良之戰果。「我希望來年各球員能盡所能，以奪取獎牌為目標，竭力奪門，更希望得到老師的鼎力支持，使球隊紀律化，相信對進度有相當的影響。」

孔子說：「必也正名乎！」又說：名不正，則言不順。」因此，對於附設在本校的紅十字會青年團第五十二團這個名字，實有解釋一番的必要。

各位同學在新聞中也許會常常聽見紅十字會的消息吧！如西巴基斯坦風災的救濟、巴基斯坦與孟加拉的交換戰俘、以至南北韓的談判，紅十字會都扮演重要角色。紅十字會是一個國際性的救援組織，它本著人道、平等、中立與獨立的的精神，對苦難者加以援助。

香港的紅十字會實乃英國紅十字會的分會，其下分為四個部門；最為人們所熟識的血液、救援組、紅十字會學校與青少年部。大多數人對青少年部的工作都不大清楚，在青少年部之下就是青年團與少年組，他們就是來自各學校或社區中心的十三歲以上青年與十三歲以下的兒童，他們存在的目的就是要履行紅十字會的精神。到目前為止，全港大概有五十五個青年團。

紅會青年團的銘言就是「互助」。各團員無時無刻都應把它作為行事的標準。他們的宗旨為：一、保護人類的生命與健康；二、為傷病苦難

者服務；三、增進國際間青少年的友誼和了解。每個團員都接受紅十字會精神的訓練與基本步驟的學習，並經過攷試後，才能宣誓入團。第五十二團在七一年十月起開始組織，在團長黃炳耀老師的指導下，終於在七二年六月三日正式成立。經過了一年多的時間，黃團長因病離開了本校，故因此而離職。到了七三年初，才由葉永生老師接任該團團長（代行）。

紅會青年團的活動，當然是遵照其宗旨進行，其活動可分為三項：服務、訓練、友誼。他們服務的範圍包括定期性的醫院、傷殘人士、弱能兒童的服務；又包括天災後的善後工作，如去年的六一八雨災，今年皇后大道的火災，該團都有參加服務。至於本校校內的工作，則有過去兩年水陸運會的救傷工作，以及最近在學校成立的救傷站等。

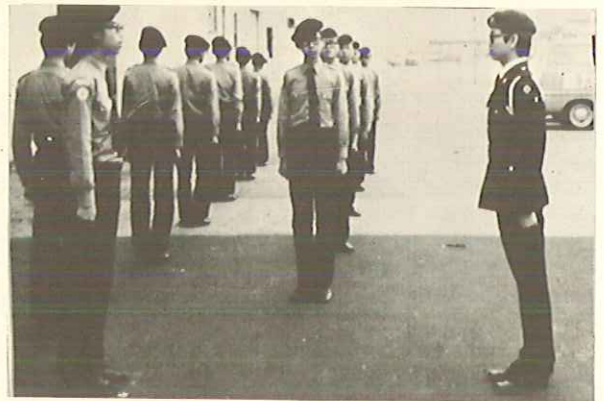
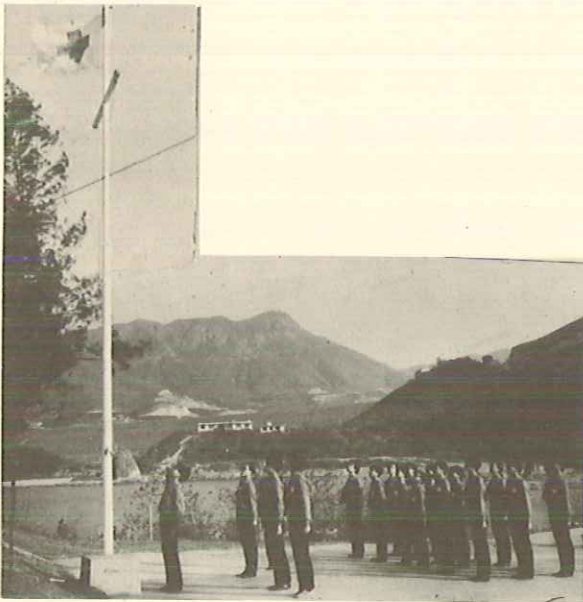
在訓練方面，紅會青少年部特主辦了各項訓練，使團員在服務時更為順利。其訓練班包括防火班、護理班、救傷班與拯溺班等。

在聯絡友誼方面，該團團內的活動有露營、旅行等。而對外的就有今年農曆新年的團際聚會等。

據該團主席林偉國表示：他們成立到今不過兩年多，由於經驗不足，希望校方與熱愛本校的同學多多批評指導。他並希望來年招收新團員時，各位同學踴躍參加，一方面履行紅十字會精神，另外在與各方面的接觸中，多吸收一點人生經驗，並使本團日漸成熟云。



紅十字會青年團 第五十二團



公 教 學 青

公教學生青年運動的宗旨在於推動學生青年去察覺本身的特長與才能，並加以改善自己的缺點，貢獻出自我的學習心得——這便叫做訓練領袖——影響四週，改善環境。我們所要訓練出來的領袖是需要具備下列條件：(一)品學俱佳；(二)有犧牲及服務精神；(三)具良好之表達能力；(四)具細密觀察力。

基於我主耶穌基督犧牲自己的天主性，而取人性，甘心受苦受難而被釘死於十字架上，去拯救世人的精神，因而希望訓練出來的領袖都能具備基督精神，所以這些領袖，我們稱為「基督徒領袖」——利用這種精神去影響四週，改善環境，我們稱為「基督化四週」。

要達到「訓練基督徒領袖」、「基督化我們的四週」這些宗旨，故此，我們學生青年運動的方針是：

- 觀察——觀察我們四週的事物。
- 判斷——判斷事物的好壞。
- 行動——提供改善方法及加以實行。
- 檢討——檢討我們行動的得失，從而贏得改進。

公教學生青年運動為全港性之運動，本會為公教學生青年運動支會之一，本會已成立四年，在學校及導師指導下，會務進行十分順利，一般同學反應亦良好，茲將一年來之會務及活動報導如下：

- (一) 每星期常會討論。
 - (二) 一九七二年八月，本會部份會員曾參加橫頭磡兒童博物館義務工作。
 - (三) 一九七二年八月——九月主辦舊書買賣服務。
 - (四) 一九七二年八月與其他支會合辦郊遊活動一天。
 - (五) 一九七三年十二月廿二日，曾參加本校聖誕聯歡會之節目演出——話劇。
 - (六) 一九七三年一月六日及四月十四日舉辦學習日。
 - (七) 一九七三年三月二十八日參加聖母醫院賣旗籌款義務工作。
- 最後，我們竭誠的歡迎大家踴躍參加本會。

歌 詠 團

(一) 成立
陳瑞祺歌詠團遠在一九七一年已成立，但因面臨各種困難，令本團在當時擱置起來。到了一九七二年初，學校聘請了一位剛從加拿大回來的音樂碩士——陳世豪老師，在他悉心教導之下，至此歌詠團才重獲新生。

(二) 宗旨
歌詠團之最終目的，是讓一羣對音樂有興趣的同學們，有機會發洩心中的感情，希望使他們能接受一般正確的音樂知識。

(三) 組織
歌詠團現約有五十人，其中以中三同學為多。在第二十五屆校際音樂節之後，我們選出一羣幹事，以助推行團務及維持團內之紀律。

幹部名單：

- 團長：余永權
- 副團長：黃奕輝
- 秘書：余慶聲
- 助理秘書：朱志德
- 財政：易建成
- 聯誼：朱志德

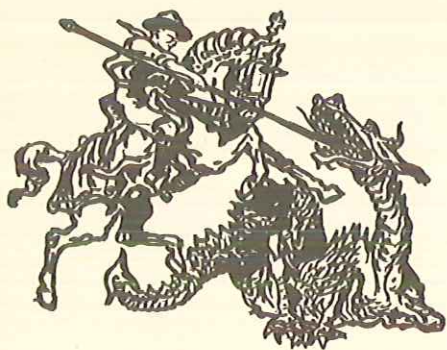
(四) 行政
現今歌詠團之行政，比早期較嚴緊。施法方面，一視同仁，獎罰分明，對團員有一定之保障。

(五) 活動
去年年底，歌詠團舉行了一個聯歡會，有些團員還即席表演，包括歌唱及樂器演奏等，場面甚為熱鬧。又於每年的聖誕慶祝會中，歌詠團亦有負責節目演出，但其主要的活動，要算是參加校際音樂節一項，其他如旅行及參與音樂欣賞等亦列入活動之範圍內。

(六) 比賽
第廿四屆校際音樂節已在去年舉行，本校歌詠團也不甘後人，欲一試實力，故毅然報名參加，可惜限於經驗不足，至未能名列榜首，然亦雖敗猶榮，因成績亦頗為滿意。自此之後，經過耐心的訓練，歌詠團之水準已顯注地提高，與昔日的可以說有天淵之別。在本年度廿五屆校際音樂節中，榮獲一紙「優良證書」，此證認定了歌詠團已達音樂節委員會認可之水準。

(七) 計劃
在未來的日子中，我們將有一項新的計劃，讓各位同學有一個較直接的機會去認識音樂，及其普及地在校內推行。

軍 零 總 五 會 旅



童軍活動的宗旨就是使青年人透過羣體生活而循正途踏入社會，其次就是助人，因此我們對外界之服務，例如香港節的嘉年華會，清潔香港運動，本區主辦之攤位遊戲，本校之水、陸運動會，我們也盡力幫助，並獲得本區之服務獎勵。童軍活動除了服務，一般的活動如露營，技能訓練也很重要，所以各項區會主辦的訓練班如先鋒工程、絲綢印刷、原理烹飪等，我們都極力鼓勵各童軍參加。

一個童軍最基本之條件，就是要樂意助人，其次就是誠實、守規則，還要有服從之習慣，要對其童軍旅有歸屬感，有鬥志，有向上的精神，對長者要尊敬。在最近的一年，本旅之人數畧為減少。主要原因是有很多童軍因功課繁忙，而放棄童軍活動；其次，本旅現在只得一位領袖，並有些童軍態度散慢，致使我們之活動不如理想，使我們很遺憾。

我們希望來年，童軍態度改好，增加領袖，更希望多些本校之老師成為我們的領袖。本年區會之露營比賽快將舉行，我們正加緊準備，希望成績能如理想。



香港第二童軍百

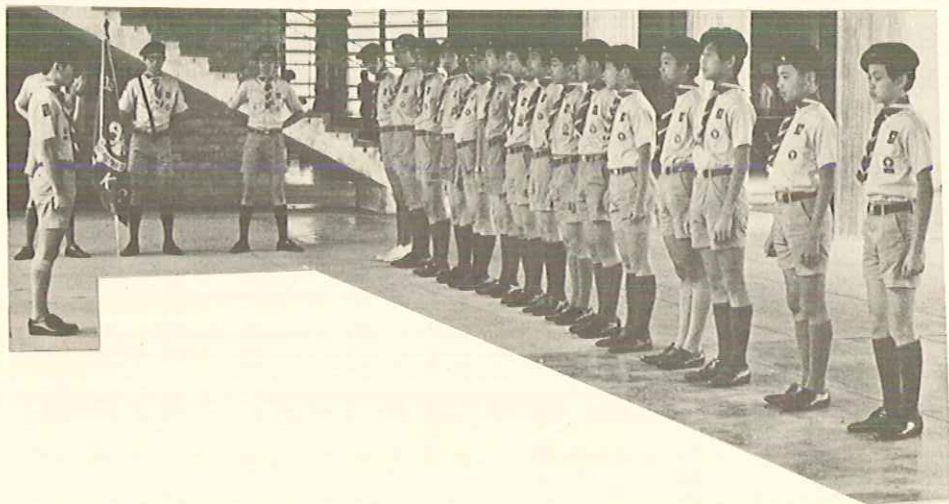


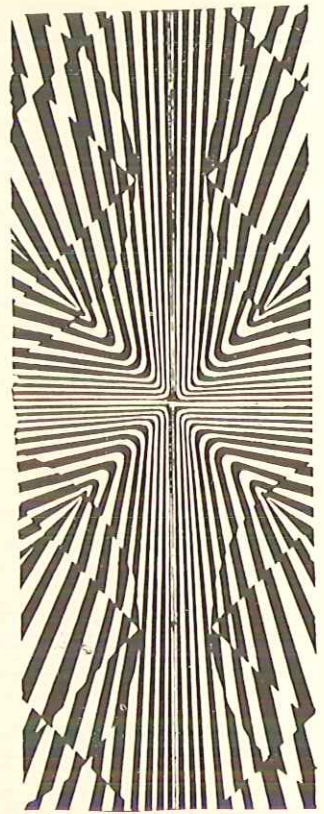
世界童軍運動，是由英國的貝登堡爵士（Lord Baden Powell）發起的。各推行童軍運動的國家，聯合起，成立了一個世界童軍協會，香港的童軍總會亦是成員之一。其屬下分為三大地域，地域下分為地方、區會、旅、團等。

以我們二百零五旅為例，它是隸屬於九龍地區、東九龍地區、隸屬何文田區會的。本旅成立於一九六九年，那就是我們學校開課的第一年，在本旅最初成立的時候，本校同學參加非常熱烈，當初由於大家都是新組織及由於設備不足，每次集會都是唱童軍歌曲、遊戲等集體活動，藉此令大家更熟落，過了不久，校方撥給我們一間童軍室，於是我們的童軍技能訓練和各種設備漸漸增加，我們將全團分為六隊，每隊五人由一位隊長帶領，這樣可養成自立的能力，每星期的集會，包括學習繩結、救傷、旗號和很多很多的技能。

我們的第一次露營在馬鞍山舉行，成績頗為滿意，我們會先後到西貢、大嶼山、新界等十數處地方露營，而最有紀念性的，莫如七一年在青山舉行的童軍鑽禧大露營，是次露營是紀念香港童軍成立六十週年，參加大露營的童軍有來自各旅團的，也有從各國來的童軍，這次露營對於各旅之間的溝通和認識有很大幫助。

童軍活動是非常驚險而有趣的，記得有一次我們基維爾營地上訓練班，恰巧發生山火，我們忽忽忙忙拿了木棍、樹枝去撲滅山火，終於化險為夷。





名義：

本校屹立於何文田的山巔上，俯瞰大部份九龍區。我們嘗試把握這個地利，希望能把事物看得比較清楚，比較客觀，更希望能把視野擴闊，由本港幅員開始而放眼世界。

宗旨：

- (一) 藉校報力量，希望使同學間關係較為緊密；
- (二) 鼓勵同學寫作；
- (三) 提倡同學對學校的歸屬感；
- (四) 藉這刊物提供一些消息，報導一些活動，提出一些問題，引導一些討論，從而使同學認識社會。

意見：

(一) 由於校方在言論上給予相當的自由，故我們對於各類形式的文章大部份均採用，基於此，我們都認為：同學想談論的事情，那就應放懷去談吧！

(二) 各類人物也接觸過，使我們體會到合作是最可貴的；

(三) 同學投稿未見踴躍。

編輯：

黃自和 馮翰
趙令聰 羅榮年
楊楚雲

結語：

希望在來年，同學能繼續努力，負起我們未完成的。就把握本校有利的地位，掌握良好的時機。

傲訊

橋牌會

在各位同學來說，功課繁忙，又忙於應付類類的攷試，整天過著刻板的生活，實在是非常繁悶的。本校橋牌會之推行打橋牌這種遊戲，目的就是令到同學得到生活上的調劑；但此種調劑，與看戲、跳舞等又畧有不同——從打橋牌中，可以訓練你的觀察能力與思想敏捷，更可培養你的忍耐精神。另一方面，在與外間的比賽中，可以體驗出公平競技的體育精神，認識其他學校的同學，大家聯絡感情，在橋牌技術與各種學藝活動中，得到進一步的交流。

事實上，這兩年來，本校橋牌會在與不同學校的比賽中，如香港大學、喇沙書院、聖保羅書院、瑪利諾學校等，都汲了不少寶貴的知識。

在橋牌會招收會員時，同學們都非常踴躍參加；上年度就有一百多個會員，而今年也有五十多人。但非常遺憾的是，大多數都中途離去，現在會內祇剩下十餘會員而已。據該會主席表示：有部分家長以為打牌就是賭博，所以禁止其子弟學習打橋牌。他在此說明，打橋牌是一種高尚益智的遊戲，希望家長們不可誤會。另一方面，有些會員認為非常難學，極難發生興趣，故此就中途離去。葉小強主席對此希望各會員能忍耐一點，他認為開始時雖有點沉悶，惟摸通門路後，就自然會領略到其中的趣味了。

如果各位同學放學後，留在學校的話，一定會發現在飯堂內有兩兩三三的同學，圍在一起打牌。這部分同學，有些雖名曰「打橋牌」，惟實際上在進行一些賭博。橋牌會會員均表示：此等同學的做法，極容易使不明底細的同學，誤會為橋牌會所為，對該會名譽實有重大影响，他們並指出校方對此已極為不滿，希望以後不再發生同樣事情。

由於今年橋牌會大多數成員均是中五同學，所以葉主席希望在來年中，升中六的會員能盡量留下，積極培養人才；他更希望多些同學能參加他們的活動，使這個會能在我校一直保存下去。

化學會



本分會共有成員六人，會員則約有五十數，本分會之宗旨是希望能使同學們除了在書本裏吸收到的知識外，對化學方面有進一步的認識及領畧其在日常生活之重要，更希望能提高他們在化學方面之興趣與水準。

本會每週一次常會，而每開會兩次便給同學們一個親自進行實驗的機會，以達學以致用之效。

本會在上半年只舉行了一次水晶膠實驗，這是因為經驗不足，資料不充份及財源短缺的關係，所以本會之活動會一度停頓了一個短暫的時期做籌備工作。

準備工夫完成後，隨即推出一連串學術性之化學實驗，在化學教師郭老師的指導下，順利完成，她所提供的資料及技術上的問題對進度有着重要的影响。

在這一連串的實驗當中，希望同學們能得到更多的智識及更多的樂趣。同時尚此衷心致謝實驗室助理員給我們的方便及合作，美中不足的是，借用地方的時間太短，每每實驗未能完成便要散會，盼有所改善。

最後，希望老師及同學們能給予我們更多的意見，指導及支持。



於一九七二年九月，本校科學組各項事務發展頗為蓬勃。其重要分會包括：生物組、物理組、化學組及數學組。而各組均直接隸屬科學組的執行委員會管轄，本人是物理組五位負責人之一，所以藉此機會向各同學介紹物理組各項活動及內部概畧的情形。

本組現有正式會員過五十人，每星期有一次集會。在會上，各負責人舉出有趣及耐人尋味的物理難題與各會員討論，促使他們對物理有較深刻的認識，除此之外，本校物理科教師康先生亦經常借給本組「物理樣本」，雖然不外紙製的儀器模型，然亦最低限度能給予各會員對於那些簡單的儀器一個明澈的印象，在適當及需要的情形下，各負責人將會利用從物理科教師梁先生借來的真實儀器領導各會員進行實驗，這樣一來，無疑在他們的理論學問的根基上加添了實際的經驗。同時，這正附合本組之最終目標。

另外值得一提的是物理科老師梁先生提議舉辦一個新奇示範名為「物理是有趣的」，這個決擬已在復活節後舉行，反應熱烈，成績不俗。

最後本人謹代表本組對以上兩位老師的意見及協助作衷心的感謝，並且希望本校同學倘若對於物理科有興趣者，隨時可申請作為本組之會員。

物理會

數學，是一門具影響力的偉大學問，是人類文明不可缺少的原素。不要以為我是在故意誇張，請想一想，沒有了數學的帮助，太空船怎能飛到太空，天文學家又怎能測量天體之運行，氣象學家更不能預測天氣之變化，化學家創出新的原素又何能成功，而物理學家要製造新的儀器亦只有在幻象中才有機會達成，我們再不能見到高樓大廈，超音速飛機、火箭等等，於是人類唯有回復到五十年前之原始生活。所以數學不僅只在科學上，其實它是推動人類文明前進的主要引擎。進一步而言，數學是科學之靈魂，是將宇宙萬物複雜的現象，用公式規律出來，它有別於其他系門之科學，數學是累積而成。人們可以毫不相關地閱讀蘇格拉底、柏拉圖、莎士比亞、李白等人之名著，而那些作家，誰也不能顯著地影響這個世界。但是，除了數學史上的一些專家們外，又有幾許人未讀過阿基米德理論，牛頓的定律和高斯的著作呢？又有誰不讀中一、中二的數學，而能直接瞭解中三的數學呢？由此可見數學的重要性。所以身為一位初學科學的人，一定不能忽視這門學問。

本校是一所重視科學的學校，這無需多說。所以本學年開課不到一個月，科學社便由中六的同學接手，重新組織起來，隨着科學社的進展，數學會脫穎而出。本會是由四位中六甲的同學，



在李老師 (Mr. B. K. Lee) 等數學老師引導下主持的，會長是梁仲堯同學，其他幹事有劉章池同學、盧志標同學和筆者。由於四位均是中六甲同學，故此我們之間少了一層隔膜。這是有別於其他學會的，也因此，我們四個沒有固定週期來開幹事會；隨時隨地圍在一起來研究，務求辦至盡善盡美，以做福低年級同學為宗旨。

至於本會的工作，起初是擬定開辦四個課程：由梁仲堯同學負責「速算法」、劉章池負責「趣味趣學」、盧志標同學負責「會考數學」而筆者則負責「基本舊數」。至十一月初，本會首次開會員大會，有超過六十位同學參加。此後，加入本會的人數不斷增加。

由於起初多次邀請中四、中五的同學參加「會考數學」課程，因他們功課太忙，未能一一出席，以至本會在計算參加人數時發生誤會，結果此課程胎死腹中，未能開辦，至於其他課程都能一一實行。現簡略述如左：

(一) 速算法：介紹出各種算法上之簡便快速方法，務使同學在計算上能達事半功倍之效，減少錯誤。這屬梁同學參看以往前人所得之經驗方法，融合現今速算上最新的趨向，加上自己之心得而構成的。

(二) 趣味數學：介紹數字上之巧合運算和一些直覺上不可能及不可思議的問題，劉同學更從多書籍中編出各級同學程度的「智力測驗」(I. Q. TEST)

(三) 基本舊數：本校中五以下是學習新數的。但新數與現實社會距離較遠，而舊數學中又有不少有趣而又能靈活頭腦和與新數課程稍有附合之處。所以，筆者認為有些課程設立之必要。至二月開始，本會一切活動暫停，致力忙於應付喇沙書院與華仁書院聯合主辦的「聯校數學問答比賽」。應邀參加的有拔萃男校、拔萃女校、伊利沙伯中學、聖瑪利書院和本校等共六間中學。比賽分高、初二組。這次在準備功夫上

很努力，至於成績方面，初級組未如理想，高級組則幸獲亞軍，亦有賴幾位數學老師的帮助與鼓勵。

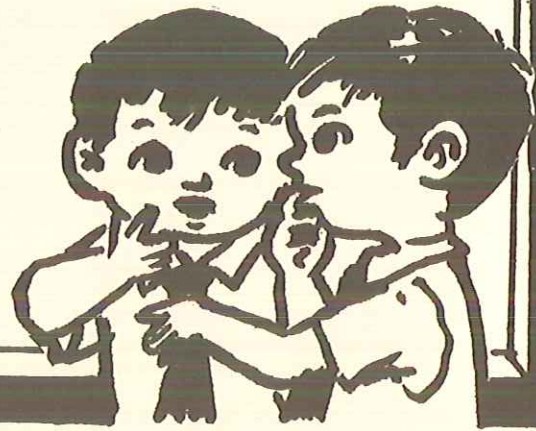
在同學、老師和學校熱心支持下，希望更有驚人的發展。



數學會

會

學



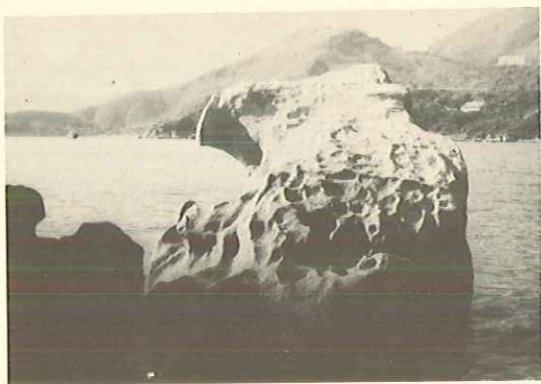
會學的功成最年度本
會學學科



照合師老問顧各與人責負會學學科

在約半山的路程時，我們可向下望見一小村莊，在那裏，稍作休息，見到小村的地勢乃在兩山嘴（Spurs）中間的谷地（Valley）處。就山頂往下望去，因為水分積聚分佈情形不同，所以分爲若干部份，較高的爲「劣地（Bad-land）」，沒有任何植物生長，中部爲「矮樹叢」（Scrub），稍有一些矮樹，下爲「樹林」（Wood-land）亦爲那村中屋宇之所在，被一些較高大之樹木所遮蓋。事關雨水多積在山脚部份，所以那裏便有「梯田」（Terrace Culture Area）之形成，休息過後，繼續行程。

再行上不久，在路旁一些石堆中，發現一些石塊在路旁。這是「火成岩」（Igneous Rock）的一種，當中含有一種礦物，名叫「雲母」（Mica），在我們拿起來看的時候，因爲太陽反射，呈現銀白色的光芒。但經解釋後，知道它乃是透明的，而且可以將它分爲許多薄塊，即「白



雲母」（Muscovite），它在工業上有著重要的用途，如用來隔熱，和作電阻等。

在魔鬼山頂上，有一座已荒廢了多時炮台，在登上此炮台時，發覺這魔鬼山頂是一個「凹斜坡」（Concave Slope）和「凸斜坡」（Convex Slope）的又強烈對比。在到達這炮台後，就在這裏進行午餐。午餐過後，已是下午一時許了，便開始回程下山，走落調景嶺碼頭，等候渡輪到香港島那邊的筲箕灣去。

下午二時半左右，已經在小渡輪上了，船慢慢地駛離調景嶺碼頭，不久之後，我們在船上，看到兩處臨海的地形。就是一處「海崖」（Sea Cliff）和一度經大雨流下的「山泥傾瀉地形」（Land-slide）（圖五）。船兒經過二十五分鐘的船程，在三時許已在筲箕灣碼頭泊岸了，在我們登上岸，步出了碼頭之後，就結束了這次實地觀察。



結論

雖然當天烈日當空，氣溫甚高，天氣相當炎熱，但在路途上，我們並沒有感覺困難。而且我們並學到了許多有關石塊的形狀及形成原因，充實了我們地理上的知識，更由於班主任施老師的詳盡的解釋，使我們一路上並沒有苦悶之處。並且在回程中，我們還帶了許多珍貴的石塊，對於我們來說，這是一次寶貴的旅行。全組人員並希望以後能有更多機會作這樣的實地觀察。（完）



魔鬼山

地理考察報告

負責教師：施健羣老師
班級：四丁 第一組
組員：陳國永、張詩屏、周少明、鄭賜德、張國華、錢德修、朱志德、朱永峯
地點：鯉魚門魔鬼山——調景嶺
日期：一九七二年十月二十一日
時間：上午八時三十分——下午二時
集合地點：觀塘碼頭

我們從觀塘碼頭乘十四座小型巴士到鯉魚門，下車後，經過約二十分鐘的步行，穿過了一個擠迫的街市，我們便到了一個細小的碼頭。眺望遠處是香港島的東部——筲箕灣。鯉魚門水深約六十呎，常有大輪船進出這天然的港口。沿海邊望過去，有幾座燈塔，用以指示船隻的航行。除了這燈塔外，整個岸邊，由於長年受到風雨和海浪的衝擊，出現了不少奇形怪狀的石塊。更有許多肢離破碎的石塊，乃受侵蝕之岬角（eroded headland）（如圖一）

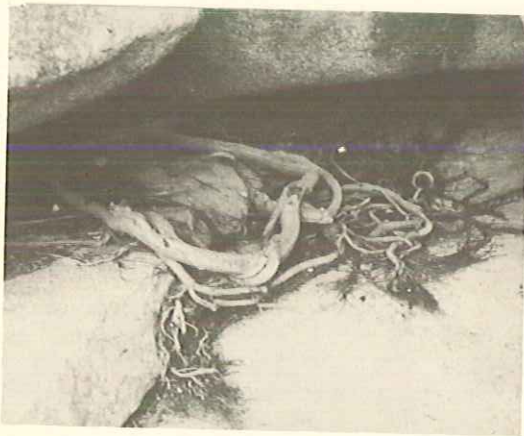
經過那座燈塔之後，大約又繼續了五分鐘的路程，便到了一道小橋，在橋的左手邊，便看到了另一種的天然石堆。就在那裏，我們細心地聽班主任的解釋，那原來是一大堆的大花岡岩（Granite）接合而成的，它本身的石質非常堅硬，而且接合得十分穩固。但經過了長時間的風雨侵蝕，石的本身已有一些裂跡，稱為節理，（Joints），日子久了，便有一些植物從這些節理中長了出來，有如被繩子細縛著一樣（如圖二）



圖一

看完了這些之後，再行了約十五分鐘，到了一座廟宇，在廟宇之後，我們又發現另一種風化的岩石。這種風化石乃為「蜂巢風化」後的結果（honey-comb weathering）；這些大石的成因，就是因為這部份地區位在香港東面，經常會受那東南濕潤季候風影響，所以受的風雨影響特強，又由於石質本身產生化學反應，故形成了一個個大的缺口，這缺口之大，有可以容納一個人坐在其中（如圖三），這種石形在地理學上叫風化窗（Taboune）；在那裏附近又有一種岩石現象，名為「假岩溝」（Pseudo-Karren）它的成因，主要是受了雨水的沖蝕，石本身某些部份的性質不同，受侵蝕的速度較快，所以便形成一些岩溝的現象。

之後，我們在返回廟宇前門之附近，再看見一種是被雨水所影響的現象，叫水「眼」（Water-eye）經過長時間雨滴的沖擊，就成了一個小小的低而注洞兒。



圖二

看完了這所謂水眼的現象，已是十一時了，所以便打算起程攀登魔鬼山，但行了不久，又發現另一種地形較為特別的，不得不耽擱了一些時間。這種地形叫岩脈（Dyke）（圖四）它的形狀是在一種地質當中，有些不同物質的如脈絡一般的地形。它的做成，是因為地下某種物質，受四周環境的壓力而逼向地面向上，上升之後，因它和周圍質地的不同。所以冷卻程度亦不一樣，經過悠長日子的冷卻和變硬，便成為當中一道不同顏色深淺的地質。

終於開始正式登上魔鬼山的路程，在上山不久後，又發現另一種岩，形狀上有一些裂縫和表面一些薄岩層已被剝落，叫做「鱗剝」（Exfoliation）起因表面一些薄岩層被風和雨水所侵蝕而至剝落。當中裂縫是因每日早上溫度之高和晚後溫度下降成一強烈對比，石質本身受不了這膨脹和收縮的現象，便產生了這裂縫。

不過在工作過程中，我們遇到了不少技術上的問題，尤其是手工組，因為在我們的同學當中，很少懂得運用石膏工作，因此，工作時浪費了不少材料和時間，然而，校方對一切費用都全力支持，在此，亦深感致謝，再者加上同學們的努力，埋頭苦幹，每日放學後都留在校內工作至六、七時才回家，便暫時捨棄週六、週日的假期，盡心盡力工作，直至把整個模型完成。因此，我們期待所作的努力沒有白費便如願已足。



兩星期後，喜訊傳來，我們名列該組亞軍，這真使我們喜出望外，回想當開始工作時，我們只是憑着嘗試的心理去參加比賽，並沒有期待過

份的奢望，然而幸運之神竟降臨在我們身上，使我們得到一份三百元的獎金和一面錦旗，並且能和其他組際冠、亞、季軍的學校一同在大會堂展覽，為期一個星期，這不但是我們每個人的光榮，同時也替學校增光不少。

最後，最值得一提的便是由於我們這次的成功，也間接使到新的地理會成立，因為校方願意無條件的捐出該三百元獎金作為地理會的基金，對於一般愛好地理科目的同學，真是一個莫大的喜訊。在此，我們謹代表他們向校方致衷心的謝意。



以下是參與是次工作者的名單：

中四丁：梁偉峯、梁國勤、梁世昌、

林志強、余顯銘

中三甲：黃儉明、黃炳堅、米國榮、

鍾大富、馮志強、鄭炳建、陶祥昌。

中三丙：楊國威、蔣偉森、楊示明、

黃華登。

中三丁：莫劍鋒

中三戊：李劍雄、馮志明、藍寶石、

陳耀泉、曾濠生、伍格慶。

骨仔的成集

現在香港的衛生在市民心目中，仍好像是一個泡影，不但沒有受到重視，更缺乏支持，因此之故，香港政府爲了針對這個嚴重的問題，最近曾舉辦了一個城市清潔運動，其中包括許多個人或團體的比賽，目的是利用這種宣傳方法，使市民清楚認識到公共衛生的重要，了解自己對公共衛生所應負的責任，希望使到香港的衛生有所改善。

在各項比賽中，其中一項「健康教育設計比賽」正是適合香港的青年學生去發揮他們對提供清潔衛生的意見和在這方面所表現的才能，所以參加的學校非常踴躍，有二十餘間之多，而我們的學校也是其中之一。

這次是我們的學校首次參加這種比賽，因此，從沒有過真實的經驗，而我們所設計的題目是五組中最困難的一組，題目是「怎樣預防水的污染」，所以，在開始時真是不知如何着手，困難重重，第一件所碰到的便是人力上的問題，負責這次的導師正是剛剛在這個學期來的施健羣老師

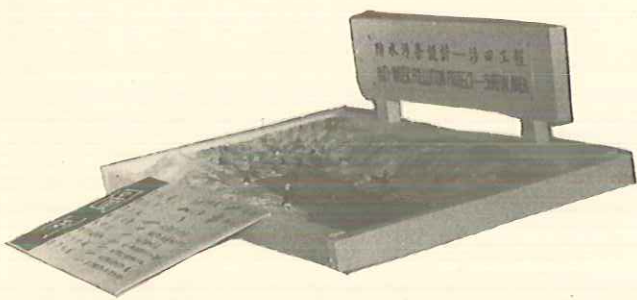
，他對於各位同學的興趣，愛好和擅長仍是不大清楚，故此，在這方面花費了不少時間，結果仍很成功地選出二十多位同學，他們都是中三和中四的學生，畢竟，他們的年齡和知識都比較成



熟，而彼此的課程接近，所以工作起來，非常合作和融洽，而且後來更邀請到劉志堅老師和黃燕華老師的幫忙，對於他們的指導，大家都非常感激。

當人力的問題解決之後，餘下的時間只有一個星期左右，所以三位老師便立刻和大家相擬計劃草案，綜合了各方面的意見，我們便計劃一方面將香港其中污穢的沙田海域作爲一個實例，繪製成一個石膏模型，然後加上一些適合當地改良的方法，如增設渠道引導污物往深海，其次設計一些能清潔工業和住宅的廢水系統，利用廢水經過潔淨後能作爲灌溉用途，另一方面則計劃攝取一些有關污水和清水的圖片，利用相反的作用，做成一個強烈的對比，使人更易認識到污水和清水對我們的重要。

商議妥善之後，三位老師便替我們分成三個工作小組、攝影組、手工組和美術組，分別由三位老師領導，攝影組方面由黃老師率領，到處搜集有關的圖片，而其他兩組則由劉老師和施老師指導，留在校中工作，負責完成模型和其他設計。



問：你剛才說從台灣來的同學都注意紀律，你認為教育應著重紀律的服從，抑或由其自由去發揮個性好呢？

答：在一般中學生來說，你們還是孩子，相信對於老師的控制也不會反感的。西諺有云：“You must learn to obey before you can command”你必須學曉服從然後才能發號施令的。所以我再一強調管理的重要，學生好，根本不須要你教，學生不好的，你亦沒有甚麼辦法。在中學階段，老師所能做祇是使學生能順利完成課程；到大學，學生才真正的從老師處學習一點東西，他才到圖書館裏去發掘資料，做研究工作。我們現在必須完成課程後，才能溫習功課的；所謂「溫故而知新」，這是先父常常對我提及的。

問：有不少同學說：「回學校都學不到東西」，又說：「學非所用」，而實際，我們却要讀八九科，大部分課程都並不能符合每個人的興趣的，你對此又有何看法？

答：以前我與先父通信，都是用英文打字，每次都留有副本。中學時因為成績不錯，所以以為自己的英文很好；到大學畢業後，才發現有很多需要改進的地方。在你未進學校之前，你又怎知2+3=2？

以前有個同學，說他家裏是賣布的，他為甚麼要去學綴何？我就說如果你將來做生意，更要學幾何；因為我們將所學的吸收入腦，這就是歸納法，到我們運用時，就是演繹法。如果一個人的幾何學得好，將來做生意也會成功。



至於說到功課太多，在中學裏所學的當然不是科科有用，但這是最基本的，目的就是使學生平均發展。如果說要減少學科，豈非要他們進行研究？

問：由於學生資質的不平均，會不會有些同學盡力去做而不能與聰明的同學成績相等呢？

答：不會，大多數人的智力普遍一樣，大概是他們不識如何去讀書吧！我認為讀書有三件事：知道、記憶、運用。老師所能做的祇是知道的一部分，其他知識可從閱讀課本、參攷書而得；如果學生成績不好，往往把責任推在我們身上，但頂多我們只能做六分之一工作。當然，進度較慢的一班，我所給他們的習作是會易一點的，使他們不致於此而灰心。



問：這幾年中學的英文水準，普遍低落，而中文水準也未見提高，你意見如何？

答：這的確是事實，可能現在香港實在太多誘惑，如果有一「兒童不宜觀看」的影片，你們一定去看的，是不是？如果你們推說應付不來那麼多功課，這是不成理由的。我在一九三八年參加了等二屆的中學會考，為甚麼我應付得來，你們却不能？這顯然是未盡全力而已。

問：我覺得現在香港的學生，對功課對活動都不大起勁，實行我行我素，不會為學校作一些事——

答：是的，香港人個個都本著「各家自掃門前雪，莫管他人瓦霜」的態度。我覺得香港學生都很自私，無甚服務精神。其實青年人，吃虧一點也沒關係的。家長們往往由小教其子弟去「搵錢」，所以造成現在這麼多教師去炒股票……另



一面，香港人多學校少，祇得兩間大學，造成學生畸形發展：一是變書虫，或者是放棄不理。很多學生到外國攻讀，比較之下也就不願回來了。

問：陳老師，你贊不贊成男女同校呢？

答：這是好的，大家可以互相了解。而你們也會自己檢點一些，最低限度說話也不敢那麼放肆！

問：老師與學生間大多存有一點隔膜，你說同學們離校後，應不應與老師像朋友般的保持聯絡？

答：當然應該！有些舊時喇沙的同學，常常來我家飲啤酒、玩牌的。雖然這祇是小部分；所以我贊成應有舊生會的設立，每年冬夏都作一些聚會，以保持聯絡。而且你們到社會裏工作，少不免而人幫忙，他們就是以前志趣相近的朋友了，所以舊生會在這一方面也有很大作用。

問：有人說：「香港學生都是死讀書的」，你的意見又怎樣？

答：人工作後總有空閒的時候，所以也應有些嗜好。我現在有空還會把那些飛機模型拆開、上油。大概七八歲時，我的飛機飛到二樓高就非常高興，後來簡直就飛到O.O.S. (Out of Sight 脫離視線) 的。不過，也不可太多嗜好，「A Jack of all trade, master of none」弄到文不得，武不得那樣就悲——

問：時間不早了，多謝陳老師給我們這麼多意見。再見。

答：再見！

專 輯

與陳德昭老師暢談的一個下午

採訪 韋志成 區錦文

陳德昭老師，在喇沙書院及本校執教達二十多年；以一位具有如此豐富的人生經驗的長者來說，其處世及教學定有一番精細的看法，筆者等特別為此走訪陳老師，希望藉此多吸收一點知識。在三月廿四日下午四時，筆者等到達陳老師家裏，與他暢談了一個下午，直到六時許才離去。本文在記錄上，如有錯漏，概由筆者等負責。

問：陳老師，你當時為甚麼選擇做教師的？

答：大約二十年前，我在中華書局印刷廠做會計時，有位同學說當時缺乏教師，叫我到喇沙教書，我當時是遲疑不決的。雖然我在上海唸大學時，就已經教中學，但我實在懷疑我是否能夠勝任。後來我就買了一本「How to be a teacher」(如何成爲一位教師?)，那書第一個問題就是：Can you control the class? (你能否控制班內秩序?) 跟著的答案就是：If not, you better find another job! (如果不能，你最好就另找一份適合你的工作!) 最後我終於選擇了這一行了。

問：你會不會感到入錯行？

答：我本來是不想做教師的，所以初時有點後悔。但現在却非常有趣了。就以古典音樂爲例，如果你是不喜歡聽的，祇要你強迫自己聽，並連說一百句：「我要鍾意」的話，你就會喜歡的。我現在覺得教師就像一場戲，或者是做一場戲一樣，感到非常滿足。

問：有些老師認爲學生頑劣，頗有教到化的感慨，你認爲怎樣？

答：當然，各人有何人的想法。不過，這點我是不敢苟同的。

問：以廿年前的同學來說，在紀律上、成績上、活動上，與現在的有無不同？

答：我所教的第一班學生，多是從台灣來的，雖然他們的英文不大好，規律却是一流的。他們坐得規規矩矩的留心聽講，絕不會像現在一樣出現不耐煩的表情；當我叫到某某的名字時，他就會站立得挺直的來聽我說話。不過，他們是比較特殊一點的；你們現在的紀律，也不算得差。除第一班外，有時全班學生都是中國人，但有時却與葡萄牙人參半的。他們都不大守規矩，甚至會動手打先生的。所以我選班長並不要求成績好的，而是專找那些高大的；如果有人作反，我就立刻叫班長鎮壓。我一向都認爲，控制在教學上是非常重要的。就算現在有同學不肯交習作的話，我就叫他交給校長處，藉此強迫他們做功課。





編者的話


一本校刊好比一張素描畫，它摘要地記錄了學校生活的片段，更反映出學校獨有的精神。而使同學們認識和培養這種精神——互愛互助，正是我們的理想和責任。

過去的一個學年是值得回憶的。小學部的成立，給予我們極大的鼓舞，她為我們培養出未來的同學，獲致一脈相承的效果。離開我們一年多的校長，又再精神奕奕的回到大家身旁，重新領導我們朝著成長邁進。還有，各學社的成立與建樹，球類運動的進步，都是值得我們高興的。

須知道，我們所獲得的成就，都是大家共同

努力的成果。由個性不同的同學，抱著共同的精神，合作起來，使這個大纓庭充滿了生氣，這更顯出了互愛互助的重要性。

我們願意把這一本校刊獻給各位同學，這裏你們可以找到自己對學校的貢獻，分享到團體工作的成果。對未暇參加這本刊物的創作、或還在猶豫中的同學，我們熱切地向你招手，希望藉此帶給你們關懷和安慰。在來年中，願大家都能以團體之苦為苦，以團體之樂為樂。在未來的校刊中，可以預見的，是比現在更豐富更詳盡的報導。同學們，大家一同努力吧！



與陳德昭老師暢談的一個下午
合作的成果
魔鬼山地理考察報告
科學學會
數學會
物理會、化學會
瞰訊、橋牌會
香港童軍總會第二百零五旅
公教學青、歌詠團
紅十字會青年團第五十二團
乙組足球羣英譜
通俗小說與中文修養
生存爲甚麼？
越南和平有感
淺論香港的家庭、學校與社會教育
憶友
夜讀感懷
機場送友人
夜如何
向熱愛本校的家長致意

CHAN SUI KI COLLEGE

1973

